ပုံစံ (မနသ - ၂)

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ခွင့် ပြု မိန့်

ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ - ....၇၅၃................/၂၀၁၀ ။ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင် လ ၇ ရက်။

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၀ အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အမည် .... ဦးအောင်သက်မန်း

(ခ) အဘ အမည် .... ဦးသူရရွှေမန်း

(ဂ) နိုင်ငံသား/ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် .... ၇ /သကန(နိုင်) ၀၇၈၈၄၂

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ .... အမှတ်(၁၀၃/၇)၊ အောင်မြေသာလမ်း၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(င) ဖွဲ့စည်းထားသည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်အဖွဲ့အစည်း .... ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.)

(စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား .... တန်(၃၀၀)ဆံ့အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါး/ပုစွန်များ ပြုပြင်အေးခဲ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့်ဝန်ဆောင်ခြင်းလုပ်ငန်း၊

(ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် အရပ်ဒေသ (များ) .... မြေကွက်အမှတ် (C,C-1)၊ ကျောက်မော်ရွာကွင်း၊ ကွင်းအမှတ်(၅၇၉)၊(၃)မိုင်မြို့ကွက်သစ်၊လပွတ္တာမြို့နယ်၊ ဧရာဝတီတိုင်း။

(ဇ) မတည်ငွေရင်းပမာဏ (ကျပ်) .... ၇၉၇.၂၆(သန်း) (ကျပ်ခုနစ်ရာ၊ကိုးဆယ့်ခုနစ်သန်း၊နှစ်သိန်း၊ ခြောက်သောင်း)

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၁၄ /၂၀၁၀ (မနသ)

ရန်ကုန်မြို့၊ ၁၃၇၂ ခုနှစ်၊ ပထမဝါဆိုလပြည့်ကျော် ၁၁ ရက်

(၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင် လ ၅ ရက်)

၁။ မြန်မာ ကုမ္ပဏီဖြစ်သော ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.) သည် ကုမ္ပဏီ အမည်ဖြင့် လှိုင်သာယာမြို့ (၃)မိုင် မြို့ကွက်သစ် ချထား ရေး ကော်မတီမှ အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် (C,C-1)၊ ကျောက်မှော်ရွာကွင်း၊ ကွင်းအမှတ် (၅၇၉)၊ (၃)မိုင် မြို့ကွက်သစ်၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းရှိ မြေ(၃.၆၇၂)ဧက (၁၄၈၆၀.၀၇ စတုရန်းမီတာ)တွင် တန်(၃၀၀)ဆံ့ အအေးခန်း စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး သန့်ရှင်း လတ်ဆတ်သော ငါး/ပုစွန်များ ပြုပြင်အေးခဲ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဝန်ဆောင်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြချက် အား(၂၆-၃-၂၀၁၀) နေ့တွင် ကျင်းပသည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၀/၂၀၁၀) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ကော်မရှင်မှ စိစစ်ခဲ့ပြီး (၂-၆-၂၀၁၀)နေ့တွင် ကျင်းပသော ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီ ၏ (၁၆/၂၀၁၀) အစည်းအဝေး သို့ ဆက်လက် တင်ပြခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ အစည်းအဝေး သဘောတူညီချက်အရ (၂၄-၆-၂၀၁၀) နေ့တွင် ကျင်းပသော ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့၏ (၂၄/၂၀၁၀)အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ ခွင့်ပြုကြောင်း ဆုံးဖြတ် ခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါဆုံးဖြတ်ချက်အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် သည် မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၅)၊ ပုဒ်မ ၁၀ အရ အပ်နှင်းထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို ကျင့်သုံးလျှက် ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.) အား တန်(၃၀၀)ဆံ့ အအေးခန်း စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး သန့်ရှင်း လတ်ဆတ်သော ငါး/ပုစွန်များ ပြုပြင်အေးခဲ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဝန်ဆောင်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် အတွက် ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ်၊ မနသ- ၇၅၃/ ၂၀၁၀ ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။

၂။ ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.) အနေဖြင့် ဤခွင့်ပြုမိန့် အရ ထုတ်လုပ်မှု နှင့် ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ တွင် မြန်မာ နိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၇)၊ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း စီးပွားဖြစ် စတင်သောနှစ် အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃ ပါ ပြဋ္ဌာန်း ချက်များ နှင့် အညီ အောက် ဖော်ပြပါ အခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုနိုင်ရန် ဤအမိန့် ကြော်ငြာစာကို ထုတ်ပြန်လိုက်သည် -

(က) ဥပဒေပုဒ်မ၁၃(ခ)အရလုပ်ငန်းက နိုင်ငံခြားသို့တင်ပို့ရောင်းချခြင်းမှ နိုင်ငံခြားငွေ ဖြင့်ရရှိသည့် အမြတ်ငွေ ပေါ်တွင် (၅၀%) အထိ ကာလ အကန့်အသတ်ဖြင့် ဝင်ငွေ ခွန်သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် (၃)နှစ်ခံစားပြီး နောက် လုပ်ငန်း၏ အမှန်တကယ် အကောင်အထည် ဖော်နိုင်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြလျှက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

(ခ) ဥပဒေပုဒ်မ၁၃(ဂ)အရ ထုတ်လုပ်မှုနှင့်ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကြောင့် သတ်မှတ်သည့် နှုန်းအထိ ပြည်တွင်း ပြည်ပ ဝင်ငွေတိုးတက်မှု ရှိပါက သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ ဝင်ငွေခွန် သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ကာလ ကုန်ဆုံးပြီးသည့်အခါ လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်နိုင်မှု အခြေအနေ ကို ဖော်ပြလျှက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

(ဂ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(စ) အရ လုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့် အမြတ်ငွေကို သီးသန့်ရန်ပုံငွေ ထား၍ တစ်နှစ်အတွင်း လုပ်ငန်း၌ ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလျှင် ထိုအမြတ်ငွေ အပေါ် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်ခံစားနိုင်ရန်အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ကာလကုန်ဆုံးပြီး၍ အမှန်တကယ် ပြန်လည် ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်သည့်အခါ လုပ်ငန်း အမှန်တကယ် အကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေကို ဖော်ပြ လျှက် ဤကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

(ဃ) ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃(ဆ) အရ လုပ်ငန်းသုံး မတည်ပစ္စည်းများအပေါ် တန်ဖိုးလျှော့ငွေ ကို သတ်မှတ်သည့်နှုန်းအတိုင်း နှစ်တိုတို နှင့် မူလတန်ဖိုး ပြည့်မီသည်အထိ အမြတ် ငွေမှ နှုတ်ပယ်ခွင့်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ယင်းတန်ဖိုးလျှော့နှုန်းထားများကို ဤကော်မရှင် သို့ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်။

၃။ ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလအဆိုပြုလွှာ ၌ ဖော်ပြထားသည့် <u>ထုတ်လုပ်မှုဝန်ဆောင်မှု နှင့် ပြည်ပတင်ပို့မှု ရည်မှန်းချက်များကို အနိမ့်ဆုံး ရည်မှန်းချက်များ</u> အဖြစ် ထားရှိ ဆောင်ရွက် အကောင်အထည် ဖော်ရမည်။

၄။ ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဤအဆိုပြု လုပ်ငန်း၏ စာရင်းများကို သီးခြား ပြုစု ထားရှိ ရမည်။

၅။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် မြေအသုံးပြုမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ နိုင်ငံတော် အစိုးရမှ မြေယာ နှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းသည့် စည်းကမ်းချက်များကို တိကျစွာ လိုက်နာ ဆောင်ရွက် ရမည်။

၆။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် ပြည်တွင်း အလုပ်သမားများ ခန့်ထားရာတွင် အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန၊ အလုပ်သမား ညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာနနှင့် ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။ အလုပ်သမားများ သက်သာ ချောင်ချိရေး နှင့် လုပ်ငန်းခွင် သာယာရေးတို့အတွက် အဆိုပြုချက်တွင် တင်ပြထားသည့် အတိုင်း စီစဉ် ဆောင်ရွက်ရမည်။

၇။ ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.) သည် ဤခွင့်ပြုမိန့်အရ ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာ၌ ပတ်ဝန်းကျင် လေထု၊ ရေထု၊ မြေထု ညစ်ညမ်းမှု၊ မီးဘေးအန္တရာယ် စသည်များ၊ မဖြစ်ပေါ်စေရန် အတွက် လိုအပ်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းသိမ်း ကာကွယ်ရေး အစီအမံများကို ဝန်ခံကတိ ပြုထားသည့်အတိုင်း စနစ်တကျ ထားရှိဆောင်ရွက်ရမည်။ ယင်းသို့ ဆောင်ရွက်ထားရှိမှု အခြေအနေကို ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။ ပတ်ဝန်းကျင်တွင် အနံ့ဆိုးများ ဖြစ်ပေါ်စေပြီး ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု ဖြစ်ပေါ်၍ တိုင်ကြားလာပါက စက်ရုံ ပိတ်သိမ်းသည်အထိ အရေးယူခြင်း ခံရမည်။

၈။ ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.) သည် အဆိုပြုချက်တွင် ဝန်ခံကတိ ပြုထားသည့်အတိုင်း ပုဂ္ဂလိက စက်မှု လုပ်ငန်း ဥပဒေအရ ပြည်နယ်/တိုင်း စက်မှု ကြီးကြပ်ရေး နှင့် စစ်ဆေးရေး ဦးစီး ဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင် ထားရှိ ဆောင်ရွက်ရမည်။

၉။ ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.) သည် ပူးတွဲပါ ကနဦးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာကို ဤခွင့်ပြုမိန့် ရရှိပြီး(သုံး)လ အတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင် ခံရမည်။ ထို့အပြင် လုပ်ငန်း အကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေများကို သတ်မှတ်ထားသော ပုံစံဇယားများဖြင့် (၆)လ တစ်ကြိမ် (ဧပြီ / အောက်တိုဘာ လများ) မပျက်မကွက် ပုံမှန် ပေးပို့ အစီရင်ခံရမည်။အဆိုပြု လုပ်ငန်း ၏ စီးပွားဖြစ် စတင် ဆောင်ရွက်သည့် နေ့ရက်ကို စီးပွားဖြစ် စတင်ပြီး (တစ်)လ အတွင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် အစီရင်ခံရမည်။

၁၀။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့်တွင် ဖော်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့် နေရပ်ဒေသ လိပ်စာနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အဖွဲ့အစည်း၏ နေရပ်လိပ်စာ (ကုမ္ပဏီ၏ ရုံးခန်းလိပ်စာနှင့် တယ်လီဖုန်းနံပါတ်) တို့ ပြောင်းလဲမှု ရှိတိုင်း ဤကော်မရှင်သို့ မပျက်မကွက် တင်ပြ၍ အတည်ပြု ခွင့်ပြုချက်ကို ရယူရမည်။

၁၁။ ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.) သည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်နှင့် သက်ဆိုင်ရာ ဝန်ကြီးဌာန များမှ ချမှတ်ထား

သော တည်ဆဲ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များ ကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက် ခြင်းမရှိကြောင်း စစ်ဆေးတွေ့ရှိပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို ပြန်လည် ရုပ်သိမ်း သည်အထိ အရေးယူခြင်း ခံရမည်။

၁၂။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ရမည် ဖြစ်သဖြင့် မည်သည့် နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းကမျှ ပိုင်ဆိုင်ခြင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲခြင်း မရှိစေရ။ အကယ်၍ နိုင်ငံခြားသား သို့မဟုတ် နိုင်ငံခြား အဖွဲ့အစည်းက ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း သို့မဟုတ် တစ်နည်းနည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲကြောင်း သက်ဆိုင်ရာက စစ်ဆေးတွေ့ရှိလျှင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်ကို ပယ်ဖျက်ပြီး စက်ရုံ ပိတ်သိမ်းနိုင်ရေး အတွက် သက်ဆိုင်ရာ အစိုးရဌာန၊ အဖွဲ့အစည်းနှင့် ညှိနှိုင်း ဆောင်ရွက်မည့်အပြင် လုပ်ငန်း အဆိုပြုသူသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၅(င) အရ နောင်တွင် မည်သည့် ခွင့်ပြုမိန့်မျှ ထုတ်ပေးမည် မဟုတ်သော နာမည်ပျက် စာရင်း၌ ထည့်သွင်းခြင်းခံရမည်။

၁၃။ ဤခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးသည့် နေ့မှစ၍ (တစ်)နှစ်အတွင်း အဆိုပြုလုပ်ငန်းကို စတင် ဆောင်ရွက်ခြင်း မပြုနိုင်ပါက ဤခွင့်ပြုမိန့်သည် အလိုအလျောက် ပျက်ပြယ်ပြီး ဖြစ်သည်ဟု မှတ်ယူရမည်။

(မောင်မောင်သိမ်း)
ဥက္ကဋ္ဌ

မ-၁၀၆၂/ ၉၇၂၉

စာအမှတ်၊ရက-၆(က) /မ- ၁၀၆၂ /၂၀၁၀(၉ ၇၂၀)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင် လ ၇ ရက်။

ဖြန့်ဝေခြင်း-

၁။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ဥက္ကဋ္ဌရုံး။

၂။ နိုင်ငံတော် အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ ရုံး။

၃။ အစိုးရ အဖွဲ့ရုံး။

၄။ ဧရာဝတီတိုင်း အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီရုံး၊ ပုသိမ်မြို့။

၅။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် အဖွဲ့ဝင်များ။

၆။ အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု ဝန်ကြီးဌာန။

၇။ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာန။

၈။ အလုပ်သမား ဝန်ကြီးဌာန။

၉။ ပြည်ထဲရေး ဝန်ကြီးဌာန။

၁၀။ အမှတ်(၂) လျှပ်စစ် စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန။

၁၁။ ဆက်သွယ်ရေး၊ စာတိုက်နှင့် ကြေးနန်း ဝန်ကြီးဌာန။

၁၂။ မွေးမြူရေး နှင့်ရေလုပ်ငန်း ဝန်ကြီးဌာန။

၁၃။ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် အခွန်ဝန်ကြီးဌာန။

၁၄။ ဥက္ကဋ္ဌ၊နိုင်ငံခြားမတည် ငွေရင်းတန်ဖိုး သတ်မှတ်ရေး အဖွဲ့။ (ပို့ဆောင်ရေး ဝန်ကြီးဌာန)

၁၅။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မြန်မာနိုင်ငံတော် ဗဟိုဘဏ်။

၁၆။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။

၁၇။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေး ညွှန်ကြားမှု ဦးစီးဌာန။

၁၈။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အလုပ်သမားညွှန်ကြားရေး ဦးစီးဌာန။

၁၉။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား လုပ်ငန်း။

၂၀။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ဆက်သွယ်ရေးလုပ်ငန်း။

၂၁။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ငါးလုပ်ငန်း ဦးစီးဌာန။

၂၂။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ အကောက်ခွန် ဦးစီးဌာန။

၂၃။ ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန။

၂၄။ ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ မြန်မာ့ အာမခံ လုပ်ငန်း။

၂၅။ ဥက္ကဋ္ဌ၊ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့်စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်။

၂၆။ အုပ်ချုပ်မှု ဒါရိုက်တာ၊ ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.)

ရုံးတွင်းစာအကျဉ်းချုပ်
သို့မဟုတ် စာကြမ်းရေးရန်အတွက်

M-1007
2/7

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင် လ ၂ ရက်၊

အကြောင်းအရာ။ ။ ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.) မှ တန်(၃၀၀)ဆံ့ အအေးခန်း စက်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါး/ပုစွန်များ ပြုပြင် အေးခဲ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဝန်ဆောင်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.) သည် ကုမ္ပဏီ အမည်ဖြင့် လပွတ္တာမြို့၊ (၃)မိုင် မြို့ကွက်သစ် ချထားရေး ကော်မတီမှ အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် (C,C-1)၊ ကျောက်မှော်ရွာ ကွင်း၊ ကွင်းအမှတ်(၅၇၉)၊ (၃)မိုင်မြို့ကွက်သစ်၊ လပွတ္တာမြို့နယ်၊ ဧရာဝတီတိုင်းရှိ မြေ (၃.၆၇၂) ဧက (၁၄၈၆၀.၀၇ စတုရန်းမီတာ)တွင် တန်(၃၀၀)ဆံ့ အအေးခန်း စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး သန့်ရှင်း လတ်ဆတ်သော ငါး/ပုစွန်များ ပြုပြင်အေးခဲ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဝန်ဆောင်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြချက်အား (၂၆-၃-၂၀၁၀)နေ့တွင် ကျင်းပသည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၁၁/၂၀၁၀) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ ပါသည်။

၂။ ကော်မရှင်မှစိစစ်ခဲ့ပြီး(၂-၆-၂၀၁၀)နေ့တွင် ကျင်းပသော ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီ ၏ (၁၆/၂၀၁၀) အစည်းအဝေး သို့ ဆက်လက် တင်ပြခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ အစည်းအဝေး သဘောတူညီချက် အရ (၂၄- ၆-၂၀၁၀) နေ့တွင် ကျင်းပသော ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့၏ (၂၄/၂၀၁၀) အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ ခွင့်ပြုကြောင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ အခန်း(၅)၊ ပုဒ်မ ၁၀ နှင့် ယင်းဥပဒေ ဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ အခန်း(၄) ၊ အပိုဒ် ၁၂ တို့နှင့်အညီ ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.) အား ငါး/ပုစွန်များ ပြုပြင်အေးခဲ ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် ဝန်ဆောင်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် ထုတ်ပေး မည့်ခွင့်ပြုမိန့်နှင့်အမိန့်ကြော်ငြာစာတွင်လက်မှတ်ရေးထိုးပေးနိုင်ပါရန်ပြုစုတင်ပြ အပ်ပါသည်။

(signature)

(သူရိန်ဇော်၊ အတွင်းရေးမှူး)

ဥက္ကဋ္ဌ

(signature) 5/7

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
အစိုးရအဖွဲ့

စာအမှတ်၊ ၆၉ / ၁၄၈ /အဖရ (၂၄/ ၂၀၁၀) ။
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၂၈ ရက်။

အ မှာ စာ

အကြောင်းအရာ။ ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.) မှ တန် (၃၀၀) ဆံ့အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်း လတ်ဆတ်သော ငါး/ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၂၄ ရက် (ကြာသပတေး)နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၂၄/၂၀၁၀) မှတ်တမ်း ကောက်နုတ်ချက်ကို ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် ပေးပို့အပ်ပါသည်။

၂။ မှတ်တမ်းကောက်နုတ်ချက်ကို ရရှိကြောင်း ပြန်ကြားရန်နှင့် ဌာနဆိုင်ရာ အရေးယူ ဆောင်ရွက်ချက်ကိုလည်း ပြန်လည်အစီရင်ခံတင်ပြရန် ဖြစ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး(ကိုယ်စား)
(အောင်လွင်ဦး)

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

၆၉။ ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.) မှ တန် (၃၀၀) ဆံ့အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်း လတ်ဆတ်သောငါး/ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဇွန်လ ၁၆ ရက်နေ့စွဲပါ အမှာစာအမှတ်၊ ရက-၆(ခ)/မ-၁၄၈၉/၂၀၁၀ (၈၅၅၇)။

ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.) မှ တန် (၃၀၀) ဆံ့ အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်း လတ်ဆတ်သော ငါး/ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူကြောင်းဆုံးဖြတ်ကြသည်။

ဆောင်ရွက်ရန်၊
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု။
မွေး+ရေ။

24-10 yellow

ရုံးတွင်းစာအကျဉ်းချုပ်
သို့မဟုတ် စာကြမ်းရေးရန်အတွက်

အကြောင်းအရာ။ ။ ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.) မှ တန်(၃၀၀)ဆံ့ အအေးခန်း စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါး/ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

18/6/2010

20.6.2010

Shwe Yamon Ns

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

လုပ်ငန်းညှိနှိုင်းရေးဌာန

<u>ဝင်စာတင်ပြလွှာ</u>

အကြောင်းအရာ။ ရွှေယမုံ [illegible] ကုမ္ပဏီလီမိတက်

(Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd)

[illegible]

[illegible]

ရက်စွဲ	ဆောင်ရွက်ရန်	မှတ်ချက်
၈ ၂/၁၀	[illegible] လက်ခံရရှိပါသည်။	
၁၇ ၂/၁၀	[illegible] MIC [illegible] သည်။	
၁၉ ၂/၁၀	[illegible]	
၁၈ ၂/၁၀	ကုမ္ပဏီ [illegible]	
၈ ၃/၁၀	ကုမ္ပဏီ [illegible]	
၂ ၄/၁၀	[illegible]	
	MIC [illegible]	
	MIC [illegible]	
[illegible]	TC [illegible]	
	TC [illegible]	
[illegible]	[illegible]	
	[illegible]	
	[illegible]	

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက- ၆(ခ) /မ- ၁၄၈၉/ ၂၀၁၀ (၇၅၆၀)၊
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ မေ လ ၂၆ ရက်။

ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီသို့ တင်ပြသည့်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ။ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.) မှ တန် (၃၀၀) ဆံ့ အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်း လတ်ဆတ်သော ငါး/ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.) မှ ကုမ္ပဏီ အမည်ဖြင့် လပွတ္တာမြို့၊ (၃)မိုင် မြို့ကွက်သစ် ချထားရေး ကော်မတီမှအသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် C, C- I၊ ကျောက်မှော်ရွာကွင်း၊ ကွင်းအမှတ် (၅၇၉)၊ (၃)မိုင် မြို့ကွက်သစ်၊ လပွတ္တာမြို့နယ်ရှိ မြေ (၃.၆၇၂) ဧက (၁၄၈၆၀.၀၇ စတုရန်းမီတာ) တွင် တန် (၃၀၀) ဆံ့ အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါး၊ ပုစွန်များ ပြုပြင် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ဦးအောင်သက်မန်း မှ အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။

၂။ ဧရာဝတီတိုင်း၊ အထူးတိုင်း စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့မှ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ မတ်လကုန် အပြီး အအေးခန်းစက်မှုဇုန်များကို အမြန်ဆုံး ဆောက်လုပ်ရန် ဥက္ကဋ္ဌ၊ ခရိုင်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုး ရေးကောင်စီ၊ လပွတ္တာမြို့သို့ လိပ်မူ၍ ဝါဝါဝင်း၊ TZTM၊ ရွှေယမုံ၊ GIF ကုမ္ပဏီများသို့ မိတ္တူပေးပို့ ထားသည့် အကြောင်းကြားစာကို တင်ပြထားပါသည်။

၃။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား အသုံးပြုမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ 315 KVA Transformer ဖြင့် မြန်မာ့လျှပ်စစ် ဓါတ်အားလုပ်ငန်းမှ ရယူသုံးစွဲမည် ဖြစ်ပြီး မလုံလောက်ပါက ကုမ္ပဏီပိုင် Power Generator AC 230/ 250 KVA ဖြင့် သုံးစွဲမည် ဖြစ်ပါကြောင်း ကုမ္ပဏီမှ တင်ပြထားပါသည်။

၄။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် တင်ပြလာခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ (၂၆-၃-၂၀၁၀) နေ့ တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၁/ ၂၀၁၀) အစည်းအဝေးမှ "မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်း ဝန်ကြီးဌာန သဘောထားရရှိပါက ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီသို့ တင်ပြ လမ်းညွှန်မှု ခံယူရန်" ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၅။ အဆိုပြုချက်တွင် တင်ပြထားသော ကုန်ကြမ်းရရှိနိုင်မှု နှင့် ကုန်ချော ထုတ်လုပ်နိုင်မှု အချိုးအစား ညီညွတ်မှုရှိကြောင်း၊ကုန်ကြမ်း လိုအပ်ချက်အပိုင်းတွင် အဆိုပြုချက်ပါ တင်ပြချက် ထက် ဒေသတွင် ပိုမိုရရှိနိုင်ကြောင်း၊ကုန်ကြမ်းရရှိမှုပေါ်မူတည်၍ ကုန်ချောပိုမိုထုတ်လုပ်နိုင်မည် ဖြစ်ကြောင်း၊ ကုန်ကြမ်းဈေးနှုန်းနှင့်ကုန်ချောဈေးနှုန်းများမှာ ပြင်ပနှင့် နှိုင်းယှဉ်ပါက အနည်းငယ် ကွဲလွဲလျှက်ရှိကြောင်း ၊ ကုန်ချော ထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အား၊ လူအင်အား အချိုးအစားညီညွတ်မှု ရှိကြောင်းနှင့် တန်(၃၀၀)ဆံ့ အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး ငါး/ပုစွန် ပြုပြင်ထုတ်လုပ် ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းကို ကန့်ကွက်ရန် မရှိကြောင်း မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန မှ သဘောထားပြန်ကြားထားပါသည်။ <u>နောက်ဆက်တွဲ (က)</u>

၆။ မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်း ဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထား ပြန်ကြားချက်အရ ကုန်ကြမ်း၊ ကုန်ချော ဈေးနှုန်းများကို ကုမ္ပဏီမှ ပြင်ဆင်တင်ပြလာပြီး ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း အဆိုပြုချက်အား <u>နောက်ဆက်တွဲ (ခ)</u> ဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ စုစုပေါင်း ကျပ်(၇၉၇.၂၆)သန်းဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း အတွက် လိုအပ် သော စက်ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်းရှိ ကုမ္ပဏီများမှ ဝယ်ယူမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည် -

		(ကျပ်သန်း)
<u>စုစုပေါင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု</u>		**<u>၇၉၇.၂၆</u>**
(က)	ငွေသား	၁၀၀.၀၀
(ခ)	မြေ	၁၆.၀၀
(ဂ)	အဆောက်အဦ	၂၉၀.၇၀
(ဃ)	စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ	၃၇၅.၁၁
(င)	ပရိဘောဂများ	၁၅.၄၅

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်သည့် ရေခဲများကို လုပ်ငန်းအတွက် အသုံးပြုမည် ဖြစ်ပြီး ငါး၊ ပုစွန် ကုန်ချောများကို ပြည်ပသို့ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် တင်ပို့မည် ဖြစ်ပါသည်။ ငါး၊ ပုစွန် အေးခဲခြင်း

ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းလည်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှု၊ ဝန်ဆောင်မှု၊ ရောင်းဈေးနှုန်းနှင့် ဝန်ဆောင်ခ နှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည် -

စဉ်	အမျိုးအစား	ထုတ်လုပ်မှု (မက်ထရစ်တန်)	တစ်မက်ထရစ်တန်	
			ရောင်းဈေးနှုန်း (US$)	ဝန်ဆောင်ခနှုန်း (ကျပ်)
၁။	ရေချိုငါး	၃၅၃	၃၇၀၀	
၂။	ရေငန်ငါး	၂၆၇	၃၁၅၀	
၃။	ရေချိုပုစွန်	၃၆	၈၁၆၀	
၄။	ပုစွန် (White)	၂၀	၇၈၀၀	
၅။	ပုစွန် (Tiger)	၂၀	၈၄၀၀	
၆။	ပုစွန် (Pink)	၂၀	၇၂၀၀	
၇။	ရေခဲ (300 Lb)	၁၀၀၀၀ တုံး (လုပ်ငန်းသုံးရန်)	-	
	<u>ဝန်ဆောင်မှု</u>			
၈။	ငါး၊ပုစွန်အေးခဲခြင်း	၄၄၀၀၀	-	၉၀၀၀၀

၈။ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့် ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည် -

		နိုင်ငံခြားငွေဖြင့် (US$ သန်း)	ကျပ်ငွေဖြင့် (ကျပ်သန်း)
(က)	ဝင်ငွေ	၂.၉၁	၃၉၆၀.၀၀
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၀.၂၉	၃၈၉၄.၀၈
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	၂.၆၂	၆၅.၉၂

၉။ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့်အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ ဝင်ငွေခွန် ကျပ် (၂၈.၂၅) သန်း၊ ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၂၉) သန်း ရရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။

၁၀။ လုပ်ငန်း၏အရင်းကြေကာလမှာ (၃)နှစ် နှင့် (၂)လ ဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ (၂၇.၉၉) ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် ပြည်တွင်းမှ လုပ်သား (၂၀၈)ဦး ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးနှင့် ဝန်ထမ်းများ သက်သာချောင်ချိရေးအတွက် ထမင်းစားခန်း၊ ရေချိုးခန်း၊ ရေအိမ်၊ နားနေခန်းနှင့် အဝတ်လဲခန်းများ စီစဉ်ပေးခြင်း၊ ဆုကြေးအဖြစ် အလုပ်ဆင်းရက်မှန်ဆု၊ အလုပ်ကြိုးစားဆု၊ လုပ်သက်အကြာဆုံးဆုများ ပံ့ပိုးပေးခြင်းနှင့် အလုပ်သမားဥပဒေနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း ကုမ္ပဏီမှ တင်ပြထားပါသည်။

၁၁။ ငွေကြေးအထောက်အထားအဖြစ် ကုမ္ပဏီ အမည်ဖြင့် မြန်မာ့မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ်ရှိ (၂၆-၂-၂၀၁၀) နေ့ ငွေလက်ကျန် ကျပ် (၅၀၀.၀၀) သန်း တင်ပြထားပါသည်။

၁၂။ ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ သာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မရှိစေရန် Waste Water Treatment Plant ကို တည်ဆောက်အသုံးပြုမည်ဖြစ်ပြီး၊ မီးဘေးအန္တရာယ်အတွက် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေအရ ပြည်နယ်/ တိုင်းစက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင် ထားရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။

၁၃။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ကိုလည်းကောင်း၊ ပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်အကောက် ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့်များကိုလည်းကောင်း ခံစားခွင့်ပြု ရပါမည်။

<u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်</u>

၁၄။ ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.) မှ တန် (၃၀၀) ဆံ့ အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်း လတ်ဆတ်သော ငါး/ပုစွန်များ ပြုပြင် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ -မတူ။

ဒါရိုက်တာနှင့်အစုရှင်များ၏နေရပ်လိပ်စာစာရင်း

စဥ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/ အစုရှင်များအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ
၁။	ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.)	၁။ ဦးရဲလှိုင်ဝင်း (အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ) ၂။ ဦးအောင်သက်မန်း (ဒါရိုက်တာ)	အမှတ်- ၂၁ ၊ ခနိတန်းလမ်း၊ ပုသိမ်မြို့၊ဧရာဝတီတိုင်း။ အမှတ်-၁၀၃/၇ ၊ အောင်မြေသာလမ်း၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၁။ ကုမ္ပဏီ၏ တယ်လီဖုန်းအမှတ်/ ဖက်စ်နံပါတ် - ၀၁ - ၅၀၀၃၄၄၊၅၀၂၆၂၇
၀၁- ၅၀၂၆၉၂

၂။ ကုမ္ပဏီ၏ လိပ်စာအပြည့်အစုံ - အမှတ် - ၅၊ ပြည်လမ်း၊ မရမ်းကုန်း မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၃။ ကုမ္ပဏီ၏ ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ် အမည်/ရာထူး - ဦးအောင်သက်မန်း (ဒါရိုက်တာ)

၄။ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ဆောင်ရွက်သည့် လုပ်ငန်းများ - စက်မှု/ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း

၅။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်နှင့်ရက်စွဲ - ၁၉၆ / ၂၀၀၁- ၂၀၀၂ (၄-၆-၂၀၀၁)

၆။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်သက်တမ်း ကုန်ဆုံးသည့်နေ့စွဲ - (၂၄-၅-၂၀၁၀)

၇။ ဘဏ်အမည်နှင့်ငွေစာရင်းအမှတ် - မြန်မာ့မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ်
0011130001805

နောက်ဆက်တွဲ(က)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန

ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ၁ / ၂၀၀(ည) / ၅၁၀၀ / ၁(၂၃၉ / ၂၀၁၀)၊

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ(၂)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ <u>ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd) မှ တန် (၃၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်၍ ငါး/ပုစွန် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စ။</u>

ရည် ညွှန်း ချက် ။ ။ (၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၉-၂-၂၀၁၀) ရက်စွဲပါစာ အမှတ်၊ ရက - ၆(က) / မ - ၁၀၆၂ / ၂၀၁၀ (၂၈၆၅)။

(၂) ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန ၏ (၂၃-၃-၂၀၁၀) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၁၃၁ / (၂၀၀၉ - ၂၀၁၀) ထွေ / စက်ရုံ။

၁။ ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရာဇဝတီတိုင်း၊ လပွတ္တာမြို့နယ်၊ (၃)မိုင်မြို့ကွက်သစ်၊ ကွင်းအမှတ်(၅၇၉)၊ ကျောက်မော်ရွာကွင်း၊ မြေကွက်အမှတ်(C, C - 1) ရှိ မြေ(၃.၆၇၂)ဧကတွင် တန်(၃၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါး/ပုစွန် ပြုပြင် ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းနှင့် အအေးခန်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ စိစစ်ပြန်ကြားပေးရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းချက်(၁)ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ လမ်းညွှန်ချက်နှင့်အညီ အဆိုပြုချက်ပါ လုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည် -

(က) အဆိုပြုချက်တွင် ဖော်ပြထားသော ကုန်ကြမ်းရရှိနိုင်မှု အခြေအနေမှာ ရေငန်ပုစွန် တစ်နှစ်ပျမ်းမျှ(၅၀)တန်၊ ရေချိုပုစွန် တစ်နှစ်ပျမ်းမျှ(၇၅)တန်နှင့် ရေချို/ရေငန်ငါးတစ်နှစ် ပျမ်းမျှ(၃၅၀)တန်ခန့် ရရှိနိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်။ ရေငန်ပုစွန်တစ်ရက်လျှင် (၈၅)ပိဿာ ခန့်၊

ရေချို့ပုစွန် တစ်ရက်လျှင် (၁၂၅)ပိဿာခန့် နှင့် ရေချို/ရေငန် ငါးတစ်ရက်လျှင် ပိဿာ (၁၂၀၀)ခန့် လိုအပ်ပါကြောင်း၊ ဒေသပတ်ဝန်းကျင် ခန့်မှန်းလေ့လာချက်အရ ရေချို/ရေငန်ပုစွန် တစ်ရက် ပျမ်းမျှ ပိဿာ(၅၀၀၀)ခန့်၊ ငါးမျိုးစုံပျမ်းမျှ တစ်ရက်လျှင်ပိဿာ (၃၀၀၀)ခန့် ရရှိနိုင်ပါကြောင်း၊ ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်အပိုင်းတွင် အဆိုပြုချက်ပါ တင်ပြချက်ထက် ဒေသတွင် ပိုမိုရရှိနိုင်ကြောင်း စိစစ်သိရှိရပါသည်။

(ခ) အဆိုပြုချက်ပါ ကုန်ချော ထုတ်လုပ်နိုင်မှုအပိုင်းတွင် ရေချို/ရေငန် ပုစွန် တစ်နှစ် (၈၀) တန်ခန့် ထုတ်လုပ်နိုင်မည်ဟု ဖော်ပြထားသဖြင့် တစ်ရက်(၀.၂)တန် ထုတ်လုပ်နိုင်ပါကြောင်း၊ ရေချို/ရေငန်ငါး တစ်နှစ်လျှင် (၅၅၈)တန်ထုတ်လုပ်နိုင်မည်ဟုဖော်ပြထားသဖြင့် တစ်ရက်လျှင် ငါး(၁.၅)တန် ထုတ်လုပ်နိုင်ပါကြောင်း၊ အဆိုပြု တင်ပြသည့် ကုန်ကြမ်း လိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု အချိုးအစားညီညွတ်မှု ရှိသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည်၊ ကုန်ကြမ်းရရှိမှုပေါ်မူတည်၍ ကုန်ချောပိုမိုထုတ်လုပ်နိုင်မည် ဖြစ်ကြောင်း စိစစ်တင်ပြ အပ်ပါသည်၊

(ဂ) ကုန်ကြမ်းဈေးနှုန်းမှာ အဆိုပြုချက်တွင် ရေချို/ရေငန်ပုစွန် တစ်ပိဿာလျှင် ကျပ် (၄၆၀၀)၊ ရေချိုရေငန် ငါးတစ်ပိဿာလျှင် ကျပ်(၇၀၀)ဖြင့် ဖော်ပြထားပါကြောင်း၊ စိစစ်လေ့လာချက်အရ ရေချို/ရေငန်ပုစွန်ပျမ်းမျှ တစ်ပိဿာလျှင် ကျပ်(၇၅၀၀)ခန့်၊ ရေချို/ရေငန် ငါးပျမ်းမျှ တစ်ပိဿာလျှင် ကျပ်(၅၅၀၀)ခန့်ရှိပါကြောင်း၊ ကုန်ချောဈေးနှုန်းမှာ အဆိုပြုချက်တွင် ပြည်ပရောင်းဈေး ရေချို/ရေငန်ပုစွန် တစ်တန်လျှင် US$ (၇၈၀၀)ခန့် နှင့် ငါးဈေးနှုန်းတစ်တန်လျှင် US$ (၂၃၀၀)ခန့်ဖော်ပြထားပါကြောင်း၊ ပြည်ပပို့ကုန် ဈေးနှုန်းကို ပြည်ပတွင် လေ့လာချက်အရ၊ ရေချို/ရေငန်ပုစွန် တစ်တန်လျှင် ပျမ်းမျှ US$ (၆၀၀၀)အထက် ရှိပါကြောင်းနှင့် ငါးတစ်တန်လျှင် ပျမ်းမျှ US$ (၃၀၀၀) ခန့်ရှိသဖြင့် ဈေးနှုန်းကွဲလွဲမှု အနည်းငယ်ရှိကြောင်း စိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်၊

(ဃ) စက်ရုံတွင် တပ်ဆင်မည့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်ရန် စက်၏ Capacity မှာ ငါးပြုပြင် ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် Blast Freezer (3 MT / 6 hr) (1) Set နှင့် ပုစွန်ပြုပြင် ထုတ်လုပ်မည့် Contact Freezer (0.5 MT/90 min) (1) Set တပ်ဆင်မည် ဖြစ်ကြောင်း၊ အဆိုပါစက်များ၏ Capacity အရ အနည်းဆုံး တစ်နေ့ ငါး(၆)တန်နှင့် ပုစွန်(၁.၅)တန် ထုတ်လုပ်နိုင်ပါကြောင်း စိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်၊

(င) အဆိုပါစက်များကို ကိုင်တွယ်မောင်းနှင်ရန် အင်ဂျင်နီယာ (၂)ဦး၊ စက်မောင်း(၄)ဦး၊ ကုန်ကြမ်း/ကုန်ချောပစ္စည်း ထမ်းပိုးဆောင်ရွက်ရန် ကျွမ်းကျင်လုပ်သား နှင့် တစ်ဝက်တစ်ပျက် ကျွမ်းကျင်လုပ်သား (၁၇၅)ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း နှင့် စက်မောင်း (၄)ဦးမှာ အရေအတွက်နည်း၍ နောက်ထပ်(၂)ဦး ဖြည့်စွက်ခန့်ထားရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊ ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အား၊ လူအင်အား အချိုးအစား ညီမျှမှုရှိပါကြောင်း စိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်။

၃။ အထက်အပိုဒ်(၂)ပါစိစစ်ချက်အပြင် လုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာများကို အောက်ပါအတိုင်းစိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည် -

(က) အဆိုပြုတင်ပြသည့် စက်ရုံတည်ဆောက်မည့် မြေနေရာမှာ ရွှေးမြစ်ကမ်းနံဘေးတွင် တည်ရှိပြီး၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် ရေဆိုးများကို သန့်စင်သောစနစ်(Waste Water Treatment System)ဆောင်ရွက်ရန် အဆင်ပြေသဖြင့် စက်ရုံဆောက်လုပ်ရန် သင့်လျော်မှုရှိပါသည်။ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုအစီအမံများ ဆောင်ရွက်ထားရှိမှုကို စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်၊

(ခ) လပွတ္တာမြို့သစ်၊ အအေးခန်းစက်မှုဇုန်တွင် ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက် အပါအဝင် အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်ရန် တင်ပြလျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ (၄)ခု ရှိပါသည်။ ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ တင်ပြထားသည့် မြေအကျယ် (၃.၆၇၂)ဧကမှာ စက်ရုံဆောက်လုပ်ရန် သင့်လျော်မှုရှိပါသည်၊

(ဂ) ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်(Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd)မှ ဧရာဝတီတိုင်း၊ လပွတ္တာမြို့နယ်တွင် တန်(၃၀၀)ဆန့်၊ အအေးခန်းစက်ရုံ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ဧရာဝတီတိုင်းအတွင်းဒေသခံပြည်သူများအတွက် အလုပ်အကိုင် အသစ်များ ရရှိမည်ဖြစ်ခြင်း၊ ရေလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ ခေတ်မီနည်းပညာများ တိုးပွား ရရှိစေခြင်း၊ ဒေသဆိုင်ရာဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဖြစ်စေပြီး အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများ ရရှိလာမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ တန်(၃၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး၊ ငါး/ပုစွန် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကို ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(မြတ်ကျော်၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး)

<u>မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်</u>

မိတ္တူ -

(၁) ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန။

(၂) အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊ ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်။

ကော်မရှင်၏ (၁၁/ ၂၀၁၀) အစည်းအဝေး

အကြောင်းအရာ ။ ။ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.) မှ တန် (၃၀၀) ဆံ့ အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်း လတ်ဆတ်သော ငါး/ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီ ဖြစ်သော ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.) မှ ကုမ္ပဏီ အမည်ဖြင့် လပွတ္တာမြို့ (၃)မိုင် မြို့ကွက်သစ် ချထားရေး ကော်မတီမှအသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် C, C- I၊ ကျောက်မှော်ရွာကွင်း၊ ကွင်းအမှတ် (၅၇၉) ၊ (၃)မိုင် မြို့ကွက်သစ်၊ လပွတ္တာမြို့နယ်ရှိ မြေ (၃.၆၇၂ ဧက) (၁၄၈၆၀.၀၇ စတုရန်းမီတာ) တွင် တန် (၃၀၀) ဆံ့ အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါး၊ ပုစွန်များ ပြုပြင် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ဦးအောင်သက်မန်း မှ အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။

၂။ ဧရာဝတီတိုင်း၊ အထူးတိုင်း စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့မှ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ မတ်လကုန် အပြီး အအေးခန်းစက်မှုဇုန်များကို အမြန်ဆုံး ဆောက်လုပ်ရန် ဥက္ကဋ္ဌ၊ ခရိုင်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုး ရေးကောင်စီ၊ လပွတ္တာမြို့သို့ လိပ်မူ၍ ဝါဝါဝင်း၊ TZTM၊ ရွှေယမုံ၊ GIF ကုမ္ပဏီများသို့ မိတ္တူပေးပို့ ထားသည့် အကြောင်းကြားစာကို တင်ပြထားပါသည်။

၃။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား အသုံးပြုမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ 315 KVA Transformer ဖြင့် မြန်မာ့လျှပ်စစ် ဓါတ်အားလုပ်ငန်းမှ ရယူသုံးစွဲမည် ဖြစ်ပြီး မလုံလောက်ပါက ကုမ္ပဏီပိုင် Power Generator AC 230/ 250 KVA ဖြင့် သုံးစွဲမည် ဖြစ်ပါကြောင်း ကုမ္ပဏီမှ တင်ပြထားပါသည်။

၄။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်း ဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထား တောင်းခံထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်း၏ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ စုစုပေါင်း ကျပ်(၇၉၇.၂၆)သန်းဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း အတွက် လိုအပ်သော စက်ပစ္စည်းများကို ပြည်တွင်းရှိ ကုမ္ပဏီများမှ ဝယ်ယူမည် ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြ ထားပါသည်။

စုစုပေါင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု **ကျပ် ၇၉၇.၂၆ သန်း**

(က)	ငွေသား	၁၀၀.၀၀
(ခ)	မြေ	၁၆.၀၀
(ဂ)	အဆောက်အဦ	၂၉၀.၇၀
(ဃ)	စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ	၃၇၅.၁၁
(င)	ပရိဘောဂများ	၁၅.၄၅

၆။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ထုတ်လုပ်သည့် ရေခဲများကို လုပ်ငန်းအတွက် အသုံးပြုမည် ဖြစ်ပြီး ငါး၊ ပုစွန် ကုန်ချောများကို ပြည်ပသို့ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် တင်ပို့မည် ဖြစ်ပါသည်။ ငါး၊ ပုစွန် အေးခဲခြင်း ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းလည်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။ ပုံမှန်နှစ်ရှိ ထုတ်လုပ်မှု၊ ဝန်ဆောင်မှု၊ ရောင်းဈေးနှုန်းနှင့် ဝန်ဆောင်ခ နှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်။

စဉ်	အမျိုးအစား	ထုတ်လုပ်မှု (မက်ထရစ်တန်)	တစ်မက်ထရစ်တန် ရောင်းဈေးနှုန်း (US$)	ဝန်ဆောင်ခနှုန်း (ကျပ်)
၁။	ရေချိုငါး	၃၅၃	၃၇၅၀	
၂။	ရေငန်ငါး	၂၆၇	၁၈၇၅	
၃။	ရေငန်ပုစွန်	၃၆	၈၇၅၀	
၄။	ပုစွန် (White)	၂၀	၁၀၀၀၀	
၅။	ပုစွန် (Tiger)	၂၀	၁၁၂၅၀	
၆။	ပုစွန် (Pink)	၂၀	၇၅၀၀	
၇။	ရေခဲ (300 Lb)	၁၀၀၀၀ တုံး (လုပ်ငန်းသုံးရန်)	-	
	<u>ဝန်ဆောင်မှု</u>			
၈။	ငါး၊ပုစွန်အေးခဲခြင်း	၁၅၀၀၀	-	၇၆၀၉၀

Shwe Yamon

၇။ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့် ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည် -

(ကျပ်သန်း)

	ပြည်တွင်း	နိုင်ငံခြား	စုစုပေါင်း
(က) ဝင်ငွေ	၁၁၄၁.၃၅	၁၆.၂၉	၁၁၅၇.၆၄
(ခ) အသုံးစရိတ်	၁၀၆၉.၆၈	၁.၆၃	၁၀၇၁.၃၁
(ဂ) အသားတင်အမြတ်	၇၁.၆၇	၁၄.၆၆	၈၆.၃၃

၈။ လုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့်အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ ဝင်ငွေခွန် ကျပ် (၃၀.၇၂) သန်း၊ ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၂၇) သန်း ရရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။

၉။ လုပ်ငန်း၏အရင်းကြေကာလမှာ (၄)နှစ် နှင့် (၁၁)လ ဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ (၁၈.၀၆) ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် ပြည်တွင်းမှ လုပ်သား (၂၀၆)ဦး ခန့်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးနှင့် ဝန်ထမ်းများ သက်သာချောင်ချိရေးအတွက် ထမင်းစားခန်း၊ ရေချိုးခန်း၊ ရေအိမ်၊ နားနေခန်းနှင့် အဝတ်လဲခန်းများ စီစဉ်ပေးခြင်း၊ ဆုကြေးအဖြစ် အလုပ်ဆင်းရက်မှန်ဆု၊ အလုပ်ကြိုးစားဆု၊ လုပ်သက်အကြာဆုံးဆုများ ပံ့ပိုးပေးခြင်းနှင့် အလုပ်သမားဥပဒေနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း ကုမ္ပဏီမှ တင်ပြထားပါသည်။

၁၀။ ငွေကြေးအထောက်အထားအဖြစ် ကုမ္ပဏီ အမည်ဖြင့် မြန်မာ့မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးရေးဘဏ်ရှိ (၂၆-၂-၂၀၁၀) နေ့ ငွေလက်ကျန် ကျပ် (၅၀၀.၀၀) သန်း တင်ပြထားပါသည်။

၁၁။ ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ သာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မရှိစေရန် Waste Water Treatment Plant ကို တည်ဆောက်အသုံးပြုမည်ဖြစ်ပြီး၊ မီးဘေးအန္တရာယ်အတွက် လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်းဥပဒေအရ ပြည်နယ်/ တိုင်း စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနတွင် ပုဂ္ဂလိက စက်မှုလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင် ထားရှိမည် ဖြစ်ကြောင်း၊ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။

၁၂။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ အရ ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်ကို လည်းကောင်း၊ ပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်အကောက် ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့်များကို လည်းကောင်း ခံစားခွင့်ပြု ရပါမည်။

၁၃။ <u>စိစစ်တင်ပြချက်</u>

- ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက် သည် ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့် အမှတ် မနသ- ၅၃၇/ ၂၀၀၂ (၁၅-၂-၂၀၀၂) ဖြင့် လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ စက်မှုဇုန် (၄)တွင် အအေးခန်းစက်ရုံလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်လျှက် ရှိပါသည်။

၁၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.) မှ သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါး၊ ပုစွန်များ ပြုပြင် ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာ နိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်း အပေါ် လမ်းညွှန်မှု ခံယူအပ်ပါသည်။

ဒါရိုက်တာနှင့် အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ စာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/ အစုရှင်များ၏အမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ နေရပ်လိပ်စာ
၁။	ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.)	၁။ ဦးရဲလှိုင်ဝင်း (အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ) ၂။ ဦးအောင်သက်မန်း (ဒါရိုက်တာ)	အမှတ် - ၂၁၊ ခနိတန်းလမ်း၊ ပုသိမ်မြို့၊ ဧရာဝတီတိုင်း။ အမှတ် (၁၀၃)/ ၇၊ အောင်မြေသာလမ်း၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

M-544
2/4
ပ-၂
၉၀၆

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန
ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ၁ / ၂၀၀(ည) / ၅၁၀၀ / ၁(၂၃၉ / ၂၀၁၀)၊
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ(၂)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ **ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd) မှ တန် (၃၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်၍ ငါး/ပုစွန် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ ။ (၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၉-၂-၂၀၁၀) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက - ၆(က) / မ - ၁၀၆၂ / ၂၀၁၀ (၂၈၆၅)။

(၂) ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန ၏ (၂၃-၃-၂၀၁၀) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၁၃၁ / (၂၀၀၉ - ၂၀၁၀) ထွေ / စက်ရုံ။

၁။ ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ဧရာဝတီတိုင်း၊ လပွတ္တာမြို့နယ်၊ (၃)မိုင်မြို့ကွက်သစ်၊ ကွင်းအမှတ်(၅၇၉)၊ ကျောက်မော်ရွာကွင်း၊ မြေကွက်အမှတ်(C, C - 1) ရှိ မြေ(၃.၆၇၂)ဧကတွင် တန်(၃၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါး/ပုစွန် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းနှင့် အအေးခန်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ စိစစ်ပြန်ကြားပေးရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းချက်(၁)ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ လမ်းညွှန်ချက်နှင့်အညီ အဆိုပြုချက်ပါ လုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည် -

(က) အဆိုပြုချက်တွင် ဖော်ပြထားသော ကုန်ကြမ်းရရှိနိုင်မှု အခြေအနေမှာ ရေငန်ပုစွန် တစ်နှစ်ပျမ်းမျှ(၅၀)တန်၊ ရေချိုပုစွန် တစ်နှစ်ပျမ်းမျှ(၇၅)တန်နှင့် ရေချို/ရေငန်ငါးတစ်နှစ်ပျမ်းမျှ(၃၅၀)တန်ခန့် ရရှိနိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်။ ရေငန်ပုစွန်တစ်ရက်လျှင် (၈၅)ပိဿာ ခန့်၊

ရေချိုပုစွန် တစ်ရက်လျှင် (၁၂၅)ပိသာခန့် နှင့် ရေချို/ရေငန် ငါးတစ်ရက်လျှင် ပိဿာ (၁၂၀၀)ခန့် လိုအပ်ပါကြောင်း၊ ဒေသပတ်ဝန်းကျင် ခန့်မှန်းလေ့လာချက်အရ ရေချို/ရေငန်ပုစွန် တစ်ရက် ပျမ်းမျှ ပိဿာ(၅၀၀၀)ခန့်၊ ငါးမျိုးစုံပျမ်းမျှ တစ်ရက်လျှင်ပိဿာ (၃၀၀၀)ခန့် ရရှိနိုင်ပါကြောင်း၊ ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်အပိုင်းတွင် အဆိုပြုချက်ပါ တင်ပြချက်ထက် ဒေသတွင် ပိုမိုရရှိနိုင်ကြောင်း စိစစ်သိရှိရပါသည်။

(ခ) အဆိုပြုချက်ပါ ကုန်ချော ထုတ်လုပ်နိုင်မှုအပိုင်းတွင် ရေချို/ရေငန် ပုစွန် တစ်နှစ် (၈၀) တန်ခန့် ထုတ်လုပ်နိုင်မည်ဟု ဖော်ပြထားသဖြင့် တစ်ရက်(၀.၂)တန် ထုတ်လုပ်နိုင်ပါကြောင်း၊ ရေချို/ရေငန်ငါး တစ်နှစ်လျှင် (၅၅၈)တန်ထုတ်လုပ်နိုင်မည်ဟုဖော်ပြထားသဖြင့် တစ်ရက်လျှင် ငါး(၁.၅)တန် ထုတ်လုပ်နိုင်ပါကြောင်း၊ အဆိုပြု တင်ပြသည့် ကုန်ကြမ်း လိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု အချိုးအစားညီညွတ်မှု ရှိသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည်၊ ကုန်ကြမ်းရရှိမှုပေါ်မူတည်၍ ကုန်ချောပိုမိုထုတ်လုပ်နိုင်မည် ဖြစ်ကြောင်း စိစစ်တင်ပြ အပ်ပါသည်၊

(ဂ) ကုန်ကြမ်းဈေးနှုန်းမှာ အဆိုပြုချက်တွင် ရေချို/ရေငန်ပုစွန် တစ်ပိဿာလျှင် ကျပ် (၄၆၀၀)၊ ရေချိုရေငန် ငါးတစ်ပိဿာလျှင် ကျပ်(၇၀၀)ဖြင့် ဖော်ပြထားပါကြောင်း၊ စိစစ်လေ့လာချက်အရ ရေချို/ရေငန်ပုစွန်ပျမ်းမျှ တစ်ပိဿာလျှင် ကျပ်(၇၅၀၀)ခန့်၊ ရေချို/ရေငန် ငါးပျမ်းမျှ တစ်ပိဿာလျှင် ကျပ်(၅၅၀၀)ခန့်ရှိပါကြောင်း၊ ကုန်ချောဈေးနှုန်းမှာ အဆိုပြုချက်တွင် ပြည်ပရောင်းဈေး ရေချို/ရေငန်ပုစွန် တစ်တန်လျှင် US$ (၇၈၀၀)ခန့် နှင့် ငါးဈေးနှုန်းတစ်တန်လျှင် US$ (၂၃၀၀)ခန့်ဖော်ပြထားပါကြောင်း၊ ပြည်ပပို့ကုန်ဈေးနှုန်းကို ပြည်ပတွင် လေ့လာချက်အရ၊ ရေချို/ရေငန်ပုစွန် တစ်တန်လျှင် ပျမ်းမျှ US$ (၆၀၀၀)အထက် ရှိပါကြောင်းနှင့် ငါးတစ်တန်လျှင် ပျမ်းမျှ US$ (၃၀၀၀) ခန့်ရှိသဖြင့် ဈေးနှုန်းကွဲလွဲမှု အနည်းငယ်ရှိကြောင်း စိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်၊

(ဃ) စက်ရုံတွင် တပ်ဆင်မည့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်ရန် စက်၏ Capacity မှာ ငါးပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် Blast Freezer (3 MT / 6 hr) (1) Set နှင့် ပုစွန်ပြုပြင်ထုတ်လုပ်မည့် Contact Freezer (0.5 MT/90 min) (1) Set တပ်ဆင်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ အဆိုပါစက်များ၏ Capacity အရ အနည်းဆုံး တစ်နေ့ ငါး(၆)တန်နှင့် ပုစွန်(၁.၅)တန် ထုတ်လုပ်နိုင်ပါကြောင်း စိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်၊

(င) အဆိုပါစက်များကို ကိုင်တွယ်မောင်းနှင်ရန် အင်ဂျင်နီယာ (၂)ဦး၊ စက်မောင်း(၄)ဦး၊ ကုန်ကြမ်း/ကုန်ချောပစ္စည်း ထမ်းပိုးဆောင်ရွက်ရန် ကျွမ်းကျင်လုပ်သား နှင့် တစ်ဝက်တစ်ပျက် ကျွမ်းကျင်လုပ်သား (၁၇၅)ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း နှင့် စက်မောင်း (၄)ဦးမှာ အရေအတွက်နည်း၍ နောက်ထပ်(၂)ဦး ဖြည့်စွက်ခန့်ထားရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊ ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အား၊ လူအင်အား အချိုးအစား ညီမျှမှုရှိပါကြောင်း စိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်။

၃။ အထက်အပိုဒ်(၂)ပါစိစစ်ချက်အပြင် လုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာများကို အောက်ပါအတိုင်းစိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည် -

(က) အဆိုပြုတင်ပြသည့် စက်ရုံတည်ဆောက်မည့် မြေနေရာမှာ ရွှေးမြစ်ကမ်းနံဘေးတွင် တည်ရှိပြီး၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် ရေဆိုးများကို သန့်စင်သောစနစ်(Waste Water Treatment System)ဆောင်ရွက်ရန် အဆင်ပြေသဖြင့် စက်ရုံဆောက်လုပ်ရန် သင့်လျော်မှုရှိပါသည်။ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုအစီအမံများ ဆောင်ရွက်ထားရှိမှုကို စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်၊

(ခ) လှပ္ပတ္တာမြို့သစ်၊ အအေးခန်းစက်မှုဇုန်တွင် ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက် အပါအဝင် အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်ရန် တင်ပြလျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ (၄)ခု ရှိပါသည်။ ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ တင်ပြထားသည့် မြေအကျယ် (၃.၆၇၂)ဧကမှာ စက်ရုံဆောက်လုပ်ရန် သင့်လျော်မှုရှိပါသည်၊

(ဂ) ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်(Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd)မှ ဧရာဝတီတိုင်း၊ လပ္ပတ္တာမြို့နယ်တွင် တန်(၃၀၀)ဆန့်၊ အအေးခန်းစက်ရုံ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ဧရာဝတီတိုင်းအတွင်းဒေသခံပြည်သူများအတွက် အလုပ်အကိုင် အသစ်များ ရရှိမည်ဖြစ်ခြင်း၊ ရေလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ ခေတ်မီနည်းပညာများ တိုးပွား ရရှိစေခြင်း၊ ဒေသဆိုင်ရာဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဖြစ်စေပြီး အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများ ရရှိလာမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ တန်(၃၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး၊ ငါး/ပုစွန် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကို ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)

(မြတ်ကျော်၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး)

<u>မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်</u>

မိတ္တူ -

(၁) ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန။

(၂) အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊ ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်။

FROM : D.G.D.O.F FAX NO. : Mar. 23 2010 03:50PM P1

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန
ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၁၃၁ (၂၀၀၉-၂၀၁၀)ထွေ / စက်ရုံ
ရက်စွဲ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ မတ်လ(၂၃)ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ တန်(၃၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ ငါး/ပုစွန်ပြုပြင်အေးခဲထုတ်လုပ်ခြင်း၊ အအေးခန်း ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ။

ရည်ညွှန်းချက် ။ (၁)ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co, Ltd) ၏ (၈-၂-၂၀၁၀)ရက်စွဲပါတင်ပြစာ၊
(၂)မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏(၁၆-၂-၂၀၁၀)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ရကဖ-ဖ (က) /မ-၁၀၆၂ /၂၀၁၀ (၂၈၆၅)၊
(၃)မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန၏(၄-၃-၂၀၁၀)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၁/ ၂၀၀ (ည) ၅၁၀၀ /၁ (၁၆၈ /၂၀၁၀)၊

၁။ ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co, Ltd) သည် ဧရာဝတီတိုင်း၊ လပွတ္တာမြို့နယ်၊ (၃)မိုင်မြို့ကွက်သစ်၊ ကွင်းအမှတ်(၅၇၉)၊ ကျောက်မော်ရွာကွင်း၊ မြေကွက်အမှတ် (C, C-1) ရှိမြေ(၃.၆၇၂)ကေတွင်တန်(၃၀၀)ဆန့်အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်းလတ်ဆပ်သော ငါး/ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် အအေးခန်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ရည်ညွှန်းချက်(၁)ပါစာဖြင့် တင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါတင်ပြလာသည့်အဆိုပြုချက်အပေါ် မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှရည်ညွှန်းချက်(၂)ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၃။ အဆိုပြုချက်လုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များအား စိစစ်လေ့လာပြီး တင်ပြပေးပါရန် မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာနမှ ရည်ညွှန်းချက်(၃)ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

(က) နှစ်စဉ်ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှုအမျိုးအစား ညီညွတ်မှုရှိ /မရှိ၊
(ခ) ကုန်ကြမ်းဈေးနှင့်ကုန်ချောဈေးနှုန်းများတင်ပြထားမှုသည် ဆီလျော်မှုရှိ /မရှိ၊
(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့်စက်အင်အား/လူအင်အားအမျိုးအစား ညီမျှမှုရှိ /မရှိ၊

၄။ အထက်ပါအချက်များအပြင် လုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာပိုင်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကိုပါ အထူးပြုပြန်ကြားပေးပါရန် လမ်းညွှန်မှုပြုခဲ့ပါသည်။

၅။ အဆိုပြုချက်ပါ လုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ တန်(၃၀၀)ဆန့်အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်ခြင်း၊ ငါး /ပုစွန်ပြုပြင်အေးခဲခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်မည့်ဒေသသို့ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးပြီး တွေ့ရှိချက်များကို အောက်ပါအတိုင်း စီစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်

(က) အဆိုပြုချက်တွင်ဖော်ပြထားသောကုန်ကြမ်းရရှိနိုင်မှုအခြေအနေမှာ ရေငန်ပုစွန်တစ်နှစ်လျှင် ပျမ်းမျှ(၅၀)တန်၊ ရေချိုပုစွန်တစ်နှစ်လျှင်ပျမ်းမျှ(၇၅)တန်နှင့်ရေချို /ရေငန်ငါးတစ်နှစ်လျှင် ပျမ်းမျှ(၃၅၀)တန်ခန့် ရရှိနိုင်မည်ဟုစီစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။အဆိုပါကိန်းဂဏန်းပေါ် အခြေခံ၍ တွက်ချက်ကြည့်ပါက ရေငန်ပုစွန်သည် တစ်ရက်လျှင်(၈၅)ပိဿာခန့်၊ ရေချိုပုစွန်သည် တစ်ရက်လျှင်(၁၂၅)ပိဿာခန့်နှင့် ရေချို/ရေငန်ငါးသည် တစ်ရက်လျှင် ပိဿာ(၁၂၀၀)ခန့် ရရှိရန်လိုအပ်ကြောင်း စီစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။ဒေသပတ်ဝန်းကျင်တွင် စုံစမ်းလေ့လာချက်အရ ရေချို/ရေငန်ပုစွန်သည် တစ်ရက်လျှင်ပျမ်းမျှပိဿာ(၅၀၀၀)ခန့်ရရှိနိုင်ကြောင်းနှင့် ငါးမျိုးစုံ ပျမ်းမျှတစ်ရက်လျှင် ပိဿာ(၃၀၀၀)ခန့်ရရှိနိုင်ကြောင်း စီစစ်သိရှိရပါသည်။ရေငန်ပုစွန်တွင် ပုစွန်ကျားထုတ်၊မိုးနီနှင့်ဘော့ချိတ်အမျိုးအစားများပါဝင်ပါသည်။ငါးမျိုးစုံဆိုသည်မှာကကတစ် ကသပေါင်း၊ ကက္ကူရံ၊ ငါးသလောက်၊ ငါးပုတ်သင်၊ ငါးမုတ်၊ ငါးဒန်စသည့်ငါးများ ပါဝင်ပါသည်။ထို့ကြောင့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်အပိုင်းတွင် အဆိုပြုချက်ပါတင်ပြချက်ထက် ဒေသတွင်ပိုမိုရရှိနိုင်ကြောင်း စီစစ်သိရှိရပါသည်။ကုန်ချောထုတ်လုပ်နိုင်မှုအပိုင်းတွင်ရေချို/ ရေငန်ပုစွန် တစ်နှစ်လျှင်တန်(၈၀)ခန့်ထုတ်လုပ်နိုင်မည်ဟု ဖော်ပြထား၍ တစ်ရက်လျှင် (၀.၂)တန်သာ ထုတ်လုပ်နိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ရေချို /ရေငန်ငါးမှာ တစ်နှစ်လျှင် (၅၅၈)တန်ထုတ်လုပ်နိုင်မည်ဟုဖော်ပြထားသဖြင့် တစ်ရက်လျှင်(၁.၅)တန်သာ ထုတ်လုပ်နိုင်မည်ဟု တွက်ချက်သိရှိရပါသည်။ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှုအပိုင်းတွင်လည်း ထုတ်လုပ်မှုပမာဏနည်းနေကြောင်း စီစစ်တွေ့ရှိရပြီး ကုန်ကြမ်းရရှိမှုအပေါ်မူတည်၍ ကုန်ချောပိုမို ထုတ်လုပ်နိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း စီစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်။

(ခ) အဆိုပြုချက်တွင်ဖော်ပြထားသော ကုန်ကြမ်းဈေးနှုန်းမှာရေချို/ရေငန်ပုစွန် (၁)ပိဿာလျှင် ကျပ်(၄၆၀၀)ဈေးနှုန်းရှိပြီး ရေချို /ရေငန်ငါးမှာ (၁)ပိဿာလျှင် ကျပ်(၇၀၀)ခန့်ရှိကြောင်း စီစစ်သိရှိရပါသည်။ဒေသတွင် လေ့လာစုံစမ်းချက်အရ ရေချို /ရေငန်ပုစွန် ပျမ်းမျှဈေးနှုန်းမှာ (၁)ပိဿာလျှင် ကျပ်(၇၅၀၀)ခန့်ရှိပြီး ရေချို /ရေငန်ငါးဈေးနှုန်းမှာ ပျမ်းမျှ(၁)ပိဿာလျှင် ကျပ်(၅၅၀၀)ခန့်ရှိကြောင်း စီစစ်သိရှိရပါသည်။ကုန်ချောဈေးနှုန်းများမှာ အဆိုပြုချက်တွင် ပြည်ပရောင်းဈေး ရေချို /ရေငန်ပုစွန်(၁)တန်လျှင် ပျမ်းမျှ US $ (၇၈၀၀)ခန့်နှင့် ရေ/ချို /ရေငန်ငါးဈေးနှုန်းမှာ (၁)တန်လျှင်ပျမ်းမျှ US$(၂၃၀၀)ခန့် ဖြင့်ဖော်ပြထားကြောင်း စီစစ်သိရှိရပါသည်။ပြည်ပပို့ကုန်ဈေးနှုန်းများကို ပြင်ပတွင်စီစစ် လေ့လာချက်အရရေချို/ရေငန်ပုစွန်(၁)တန်လျှင်ပျမ်းမျှ US $ (၆၀၀၀)အထက်တွင်ရှိကြောင်းနှင့် ငါး(၁)တန်လျှင် ပျမ်းမျှပျမ်းမျှ US $ (၃၀၀၀)ခန့် တန်ဘိုးရှိကြောင်း စီစစ်သိရှိရပါသည်။ ထို့ကြောင့် ရွေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ အဆိုပြုချက်တွင်ဖော်ပြထားသော ကုန်ကြမ်းနှင့်ကုန်ချောဈေးနှုန်းမှာလေ့လာသိရှိချက်နှင့်နှိုင်းယှဉ်ပါကအနည်းငယ်ကွဲလွဲလျက် ရှိကြောင်း စီစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်။

(ဂ) စက်ရုံတွင်တပ်ဆင်မည့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်ရန် စက်များ၏ Capacity မှာ ငါးပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် Blast Freezer (3 MT / 6 hr) (1) Set နှင့် ပုစွန်ပြုပြင်ထုတ်လုပ်မည့် Contact Freezer (0.5 MT / 90 min) (1) Set တပ်ဆင်မည်ဖြစ်ကြောင်း စိစစ်သိရှိရပါသည်။ အဆိုပါစက်များ၏ Capacity အရ အနည်းဆုံး တစ်နေ့ငါး(၆)တန်နှင့် ပုစွန်(၁.၅)တန် ထုတ်လုပ်နိုင်ကြောင်းစိစစ်သိရှိရပါသည်။အဆိုပါ စက်များကိုကိုင်တွယ်မောင်းနှင်ရန်အတွက် အင်ဂျင်နီယာ(၂)ဦး၊ စက်မောင်း(၄)ဦးနှင့် ကုန်ကြမ်း/ကုန်ချောပစ္စည်းများ ထမ်းပိုးဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ကျွမ်းကျင်လုပ်သားနှင့် တစ်ဝက်တစ်ပျက် ကျွမ်းကျင်လုပ်သား (၁၇၅)ဦး ခန့်ထားဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း စိစစ်သိရှိရပါသည်။စက်မောင်း(၄)ဦးမှာ အရေအတွက်နည်း၍ နောက်ထပ်(၂)ဦး ဖြည့်စွက်ခန့်ထားရန် လိုအပ်ပါသည်။သို့မှသာ ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အား၊ လူအင်အား အချိုးအစားညီညွတ်လုံလောက်မှု ရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း စိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်။

၆။ ထို့အပြင် အဆိုပြုလွှာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် ရေဆိုးများကိုသန့်စင်သောစနစ်၊ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုအစီအစဉ်များ ဆောင်ရွက်ထားရှိသည့် အစီအမံများကို စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၇။ လှိုင်သာယာမြို့သစ်၊ အအေးခန်းစက်မှုဇုံတွင် ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက် အပါအဝင် အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်ရန် တင်ပြလျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီများမှာ (၄)ခုရှိပါသည်။ တည်ဆောက်မည့် စက်ရုံမြေနေရာများမှာ ချောင်းမြစ်ကမ်းနံဘေးတွင်ဖြစ်၍ Waste Water Treatment System ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အစဉ်ပြေသဖြင့် စက်ရုံဆောက်လုပ်ရန် သင့်တော်မှုရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၈။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ (၃)မိုင်မြို့သစ်၊ ကွင်းအမှတ်(၅၇၉)၊ ကျောက်မော်ချောင်းကွင်း၊ မြေကွက်အမှတ် (C , C-1) ရှိ မြေ(၃.၆၇၂)ဧကတွင် ခေတ်မီတန်(၃၀၀)ဆန့်အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါး /ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် အအေးခန်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ခြင်းအတွက် ဒေသတွင်းရှိ ဒေသခံပြည်သူများ အလုပ်အကိုင်သစ်များရရှိလာမည်ဖြစ်ခြင်း၊ ရေလုပ်ငန်းဆိုင်ရာဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဖြစ်ပေါ်လာမည်ဖြစ်ခြင်းအပြင်ဒေသဆိုင်ရာဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဖြစ်ပေါ်လာမည်ဖြစ်ပါသဖြင့် ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ခေတ်မီတန်(၃၀၀)ဆန့်အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်းနှင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ ဆက်လက်တင်ပြပေးနိုင်ပါရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

(signature)
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
(ဝင်းသိန်းဦး၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

ဝန်ကြီးရုံး
မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန

မိတ္တူကို-

- ရုံးလက်ခံ
- မျှောစာတွဲ

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန

ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ၁ / ၂၀၀(ည) / ၅၁၀၀ / ၁(၂၃၉ / ၂၀၁၀)၊

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ(၂)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ **<u>ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd) မှ တန် (၃၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်၍ ငါး/ပုစွန် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။</u>**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ ။ (၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၉-၂-၂၀၁၀) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက - ၆(က) / မ - ၁၀၆၂ / ၂၀၁၀ (၂၈၆၅)။

(၂) ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန ၏ (၂၃-၃-၂၀၁၀) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၁၃၁ / (၂၀၀၉ - ၂၀၁၀) ထွေ / စက်ရုံ။

၁။ ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ဧရာဝတီတိုင်း၊ လပွတ္တာမြို့နယ်၊ (၃)မိုင်မြို့ကွက်သစ်၊ ကွင်းအမှတ်(၅၇၉)၊ ကျောက်မှော်ရွာကွင်း၊ မြေကွက်အမှတ်(C, C - 1) ရှိ မြေ(၃.၆၇၂)ဧကတွင် တန်(၃၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါး/ပုစွန် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းနှင့် အအေးခန်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ စိစစ်ပြန်ကြားပေးရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းချက်(၁)ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ လမ်းညွှန်ချက်နှင့်အညီ အဆိုပြုချက်ပါ လုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည် -

(က) အဆိုပြုချက်တွင် ဖော်ပြထားသော ကုန်ကြမ်းရရှိနိုင်မှု အခြေအနေမှာ ရေငန်ပုစွန် တစ်နှစ်ပျမ်းမျှ(၅၀)တန်၊ ရေချိုပုစွန် တစ်နှစ်ပျမ်းမျှ(၇၅)တန်နှင့် ရေချို/ရေငန်ငါးတစ်နှစ်ပျမ်းမျှ(၃၅၀)တန်ခန့် ရရှိနိုင်မည် ဖြစ်ပါသည်။ ရေငန်ပုစွန်တစ်ရက်လျှင် (၈၅)ပိဿာ ခန့်၊

ရေချိုပုစွန် တစ်ရက်လျှင် (၁၂၅)ပိဿာခန့် နှင့် ရေချို/ရေငန် ငါးတစ်ရက်လျှင် ပိဿာ (၁၂၀၀)ခန့် လိုအပ်ပါကြောင်း၊ ဒေသပတ်ဝန်းကျင် ခန့်မှန်းလေ့လာချက်အရ ရေချို/ရေငန်ပုစွန် တစ်ရက် ပျမ်းမျှ ပိဿာ(၅၀၀၀)ခန့်၊ ငါးမျိုးစုံပျမ်းမျှ တစ်ရက်လျှင်ပိဿာ (၃၀၀၀)ခန့် ရရှိနိုင်ပါကြောင်း၊ ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်အပိုင်းတွင် အဆိုပြုချက်ပါ တင်ပြချက်ထက် ဒေသတွင် ပိုမိုရရှိနိုင်ကြောင်း စိစစ်သိရှိရပါသည်။

(ခ) အဆိုပြုချက်ပါ ကုန်ချော ထုတ်လုပ်နိုင်မှုအပိုင်းတွင် ရေချို/ရေငန် ပုစွန် တစ်နှစ် (၈၀) တန်ခန့် ထုတ်လုပ်နိုင်မည်ဟု ဖော်ပြထားသဖြင့် တစ်ရက်(၀.၂)တန် ထုတ်လုပ်နိုင်ပါကြောင်း၊ ရေချို/ရေငန်ငါး တစ်နှစ်လျှင် (၅၅၈)တန်ထုတ်လုပ်နိုင်မည်ဟုဖော်ပြထားသဖြင့် တစ်ရက်လျှင် ငါး(၁.၅)တန် ထုတ်လုပ်နိုင်ပါကြောင်း၊ အဆိုပြု တင်ပြသည့် ကုန်ကြမ်း လိုအပ်ချက်နှင့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု အချိုးအစားညီညွတ်မှု ရှိသည်ကို တွေ့ရှိရပါသည်၊ ကုန်ကြမ်းရရှိမှုပေါ်မူတည်၍ ကုန်ချောပိုမိုထုတ်လုပ်နိုင်မည် ဖြစ်ကြောင်း စိစစ်တင်ပြ အပ်ပါသည်၊

(ဂ) ကုန်ကြမ်းဈေးနှုန်းမှာ အဆိုပြုချက်တွင် ရေချို/ရေငန်ပုစွန် တစ်ပိဿာလျှင် ကျပ် (၄၆၀၀)၊ ရေချိုရေငန် ငါးတစ်ပိဿာလျှင် ကျပ်(၇၀၀)ဖြင့် ဖော်ပြထားပါကြောင်း၊ စိစစ်လေ့လာချက်အရ ရေချို/ရေငန်ပုစွန်ပျမ်းမျှ တစ်ပိဿာလျှင် ကျပ်(၇၅၀၀)ခန့်၊ ရေချို/ရေငန် ငါးပျမ်းမျှ တစ်ပိဿာလျှင် ကျပ်(၅၅၀၀)ခန့်ရှိပါကြောင်း၊ ကုန်ချောဈေးနှုန်းမှာ အဆိုပြုချက်တွင် ပြည်ပရောင်းဈေး ရေချို/ရေငန်ပုစွန် တစ်တန်လျှင် US$ (၇၈၀၀)ခန့် နှင့် ငါးဈေးနှုန်းတစ်တန်လျှင် US$ (၂၃၀၀)ခန့်ဖော်ပြထားပါကြောင်း၊ ပြည်ပပို့ကုန် ဈေးနှုန်းကို ပြည်ပတွင် လေ့လာချက်အရ၊ ရေချို/ရေငန်ပုစွန် တစ်တန်လျှင် ပျမ်းမျှ US$ (၆၀၀၀)အထက် ရှိပါကြောင်းနှင့် ငါးတစ်တန်လျှင် ပျမ်းမျှ US$ (၃၀၀၀) ခန့်ရှိသဖြင့် ဈေးနှုန်းကွဲလွဲမှု အနည်းငယ်ရှိကြောင်း စိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်၊

(ဃ) စက်ရုံတွင် တပ်ဆင်မည့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်ရန် စက်၏ Capacity မှာ ငါးပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် Blast Freezer (3 MT / 6 hr) (1) Set နှင့် ပုစွန်ပြုပြင်ထုတ်လုပ်မည့် Contact Freezer (0.5 MT/90 min) (1) Set တပ်ဆင်မည် ဖြစ်ကြောင်း၊ အဆိုပါစက်များ၏ Capacity အရ အနည်းဆုံး တစ်နေ့ ငါး(၆)တန်နှင့် ပုစွန်(၁.၅)တန် ထုတ်လုပ်နိုင်ပါကြောင်း စိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်၊

(င) အဆိုပါစက်များကို ကိုင်တွယ်မောင်းနှင်ရန် အင်ဂျင်နီယာ (၂)ဦး၊ စက်မောင်း(၄)ဦး၊ ကုန်ကြမ်း/ကုန်ချောပစ္စည်း ထမ်းပိုးဆောင်ရွက်ရန် ကျွမ်းကျင်လုပ်သား နှင့် တစ်ဝက်တစ်ပျက် ကျွမ်းကျင်လုပ်သား (၁၇၅)ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း နှင့် စက်မောင်း (၄)ဦးမှာ အရေအတွက်နည်း၍ နောက်ထပ်(၂)ဦး ဖြည့်စွက်ခန့်ထားရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊ ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အား၊ လူအင်အား အချိုးအစား ညီမျှမှုရှိပါကြောင်း စိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်။

၃။ အထက်အပိုဒ်(၂)ပါစိစစ်ချက်အပြင် လုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာများကို အောက်ပါအတိုင်းစိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည် -

(က) အဆိုပြုတင်ပြသည့် စက်ရုံတည်ဆောက်မည့် မြေနေရာမှာ ရွှေးမြစ်ကမ်းနံဘေးတွင် တည်ရှိပြီး၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် ရေဆိုးများကို သန့်စင်သောစနစ်(Waste Water Treatment System)ဆောင်ရွက်ရန် အဆင်ပြေသဖြင့် စက်ရုံဆောက်လုပ်ရန် သင့်လျော်မှုရှိပါသည်။ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုအစီအမံများ ဆောင်ရွက်ထားရှိမှုကို စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်၊

(ခ) လပွတ္တာမြို့သစ်၊ အအေးခန်းစက်မှုဇုန်တွင် ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက် အပါအဝင် အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်ရန် တင်ပြလျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ (၄)ခု ရှိပါသည်။ ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ တင်ပြထားသည့် မြေအကျယ် (၃.၆၇၂)ဧကမှာ စက်ရုံဆောက်လုပ်ရန် သင့်လျော်မှုရှိပါသည်၊

(ဂ) ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်(Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd)မှ ဧရာဝတီတိုင်း၊ လပွတ္တာမြို့နယ်တွင် တန်(၃၀၀)ဆန့်၊ အအေးခန်းစက်ရုံ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ဧရာဝတီတိုင်းအတွင်းဒေသခံပြည်သူများအတွက် အလုပ်အကိုင် အသစ်များ ရရှိမည်ဖြစ်ခြင်း၊ ရေလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ ခေတ်မီနည်းပညာများ တိုးပွား ရရှိစေခြင်း၊ ဒေသဆိုင်ရာဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဖြစ်စေပြီး အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများ ရရှိလာမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ တန်(၃၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်ပြီး၊ ငါး/ပုစွန် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကို ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)

(မြတ်ကျော်၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး)

<u>မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်</u>

မိတ္တူ -

(၁) ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန။

(၂) အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊ ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်။

FROM : D.G.D.O.F FAX NO. : Mar. 23 2010 03:50PM P1

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန
ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၁၃၁(၂၀၀၉-၂၀၁၀)ထွေ / စက်ရုံ
ရက်စွဲ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ မတ်လ(၂၃)ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။<u>ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ တန်(၃၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်၍ ငါး/ပုစွန်ပြုပြင်အေးခဲထုတ်လုပ်ခြင်း၊ အအေးခန်း ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းကိစ္စ။</u>

ရည်ညွှန်းချက် ။ (၁)ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co, Ltd) ၏ (၈-၂-၂၀၁၀)ရက်စွဲပါတင်ပြစာ၊
(၂)မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏(၁၉-၂-၂၀၁၀)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ရက-၆ (က) /မ-၁၀၆၂ /၂၀၁၀ (၂၈၆၅)၊
(၃)မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန၏(၄-၃-၂၀၁၀)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊၁/၂၀၀ (ည) ၅၁၀၀ /၁ (၁၆၈ /၂၀၁၀)၊

၁။ ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co, Ltd) သည် ဧရာဝတီတိုင်း၊ လပွတ္တာမြို့နယ်၊ (၃)မိုင်မြို့ကွက်သစ်၊ ကွင်းအမှတ်(၅၇၉)၊ ကျောက်မော်ရွာကွင်း၊ မြေကွက်အမှတ် (C, C-1) ရှိမြေ(၃.၆၇၂)ဧကတွင်တန်(၃၀၀)ဆန့်အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါး/ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် အအေးခန်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ရည်ညွှန်းချက်(၁)ပါစာဖြင့် တင်ပြလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါတင်ပြလာသည့်အဆိုပြုချက်အပေါ် မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားပေးပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှရည်ညွှန်းချက်(၂)ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၃။ အဆိုပြုချက်လုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ပါအချက်များအား စိစစ်လေ့လာပြီး တင်ပြပေးပါရန် မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာနမှ ရည်ညွှန်းချက်(၃)ပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။
(က) နှစ်စဉ်ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်နှင့်ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှုအချိုးအစား ညီညွတ်မှုရှိ / မရှိ၊
(ခ) ကုန်ကြမ်းဈေးနှင့်ကုန်ချောဈေးနှုန်းများတင်ပြထားမှုသည် ဆီလျော်မှုရှိ / မရှိ၊
(ဂ) နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုနှင့်စက်အင်အား/လူအင်အားအချိုးအစား ညီမျှမှုရှိ / မရှိ၊

၄။ အထက်ပါအချက်များအပြင် လုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်းသည့် ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာပိုင်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များကိုပါ အထူးပြုပြန်ကြားပေးပါရန် လမ်းညွှန်မှုပြုခဲ့ပါသည်။

၅။ အဆိုပြုချက်ပါ လုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ တန်(၃၀၀)ဆန့်အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်ခြင်း၊ ငါး /ပုစွန်ပြုပြင်အေးခဲခြင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်မည့်ဒေသသို့ ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးပြီး တွေ့ရှိချက်များကို အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်

(က) အဆိုပြုချက်တွင်ဖော်ပြထားသောကုန်ကြမ်းရရှိနိုင်မှုအခြေအနေမှာ ရေငန်ပုစွန်တစ်နှစ်လျှင် ပျမ်းမျှ(၅၀)တန်၊ ရေချိုပုစွန်တစ်နှစ်လျှင်ပျမ်းမျှ(၇၅)တန်နှင့်ရေချို /ရေငန်ငါးတစ်နှစ်လျှင် ပျမ်းမျှ(၃၅၀)တန်ခန့် ရရှိနိုင်မည်ဟုစိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။အဆိုပါကိန်းဂဏန်းပေါ် အခြေခံ၍ တွက်ချက်ကြည့်ပါက ရေငန်ပုစွန်သည် တစ်ရက်လျှင်(၈၅)ပိဿာခန့်၊ ရေချိုပုစွန်သည် တစ်ရက်လျှင်(၁၂၅)ပိဿာခန့်နှင့် ရေချို/ရေငန်ငါးသည် တစ်ရက်လျှင် ပိဿာ(၁၂၀၀)ခန့် ရရှိရန်လိုအပ်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။ဒေသပတ်ဝန်းကျင်တွင် စုံစမ်းလေ့လာချက်အရ ရေချို/ရေငန်ပုစွန်သည် တစ်ရက်လျှင်ပျမ်းမျှပိဿာ(၅၀၀၀)ခန့်ရရှိနိုင်ကြောင်းနှင့် ငါးမျိုးစုံ ပျမ်းမျှတစ်ရက်လျှင် ပိဿာ(၃၀၀၀)ခန့်ရရှိနိုင်ကြောင်း စိစစ်သိရှိရပါသည်။ရေငန်ပုစွန်တွင် ပုစွန်ကျားထုတ်၊မိုးနှီနှင့်ဘော့ချိတ်အမျိုးအစားများပါဝင်ပါသည်။ငါးမျိုးစုံဆိုသည်မှာကကတစ် ကသပေါင်း၊ ကကျူရုံ၊ ငါးသလောက်၊ ငါးပုတ်သင်၊ ငါးမုတ်၊ ငါးဒန်စသည့်ငါးများ ပါဝင်ပါသည်။ထို့ကြောင့် ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက်အပိုင်းတွင် အဆိုပြုချက်ပါတင်ပြချက်ထက် ဒေသတွင်ပိုမိုရရှိနိုင်ကြောင်း စိစစ်သိရှိရပါသည်။ကုန်ချောထုတ်လုပ်နိုင်မှုအပိုင်းတွင်ရေချို/ ရေငန်ပုစွန် တစ်နှစ်လျှင်တန်(၈၀)ခန့်ထုတ်လုပ်နိုင်မည်ဟု ဖော်ပြထား၍ တစ်ရက်လျှင် (၀.၂)တန်သာ ထုတ်လုပ်နိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ရေချို /ရေငန်ငါးမှာ တစ်နှစ်လျှင် (၅၅၈)တန်ထုတ်လုပ်နိုင်မည်ဟုဖော်ပြထားသဖြင့် တစ်ရက်လျှင်(၁.၅)တန်သာ ထုတ်လုပ်နိုင်မည်ဟု တွက်ချက်သိရှိရပါသည်။ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှုအပိုင်းတွင်လည်း ထုတ်လုပ်မှုပမာဏနည်းနေကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပြီး ကုန်ကြမ်းရရှိမှုအပေါ်မူတည်၍ ကုန်ချောပိုမိုထုတ်လုပ်နိုင်မည်ဖြစ်ကြောင်း စိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်။

(ခ) အဆိုပြုချက်တွင်ဖော်ပြထားသော ကုန်ကြမ်းဈေးနှုန်းမှာရေချို/ရေငန်ပုစွန် (၁)ပိဿာလျှင် ကျပ်(၄၆၀၀)ဈေးနှုန်းရှိပြီး ရေချို /ရေငန်ငါးမှာ (၁)ပိဿာလျှင် ကျပ်(၇၀၀)ခန့်ရှိကြောင်း စိစစ်သိရှိရပါသည်။ဒေသတွင် လေ့လာစုံစမ်းချက်အရ ရေချို /ရေငန်ပုစွန် ပျမ်းမျှဈေးနှုန်းမှာ (၁)ပိဿာလျှင် ကျပ်(၇၅၀၀)ခန့်ရှိပြီး ရေချို /ရေငန်ငါးဈေးနှုန်းမှာ ပျမ်းမျှ(၁)ပိဿာလျှင် ကျပ်(၅၅၀၀)ခန့်ရှိကြောင်း စိစစ်သိရှိရပါသည်။ကုန်ချောဈေးနှုန်းများမှာ အဆိုပြုချက်တွင် ပြည်ပရောင်းဈေး ရေချို /ရေငန်ပုစွန်(၁)တန်လျှင် ပျမ်းမျှ US $(၇၈၀၀)ခန့်နှင့် ရေ/ချို /ရေငန်ငါးဈေးနှုန်းမှာ (၁)တန်လျှင်ပျမ်းမျှ US$(၂၃၀၀)ခန့် ဖြင့်ဖော်ပြထားကြောင်း စိစစ်သိရှိရပါသည်။ပြည်ပပို့ကုန်ဈေးနှုန်းများကို ပြင်ပတွင်စိစစ်လေ့လာချက်အရရေချို/ရေငန်ပုစွန်(၁)တန်လျှင်ပျမ်းမျှUS $(၆၀၀၀)အထက်တွင်ရှိကြောင်းနှင့် ငါး(၁)တန်လျှင် ပျမ်းမျှပျမ်းမျှ US $(၃၀၀၀)ခန့် တန်ဘိုးရှိကြောင်း စိစစ်သိရှိရပါသည်။ ထို့ကြောင့် ရွေးယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ အဆိုပြုချက်တွင်ဖော်ပြထားသော ကုန်ကြမ်းနှင့်ကုန်ချောဈေးနှုန်းမှာလေ့လာသိရှိချက်နှင့်နှိုင်းယှဉ်ပါကအနည်းငယ်ကွဲလွဲလျက် ရှိကြောင်း စိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်။

(ဂ) စက်ရုံတွင်တပ်ဆင်မည့် ကုန်ချောထုတ်လုပ်ရန် စက်များ၏ Capacity မှာ ငါးပြုပြင် ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် Blast Freezer (3 MT / 6 hr) (1) Set နှင့် ပုစွန်ပြုပြင်ထုတ်လုပ်မည့် Contact Freezer (0.5 MT / 90 min) (1) Set တပ်ဆင်မည်ဖြစ်ကြောင်း စိစစ်သိရှိရပါသည်။ အဆိုပါစက်များ၏ Capacity အရ အနည်းဆုံး တစ်နေ့ငါး(၆)တန်နှင့် ပုစွန်(၁.၅)တန် ထုတ်လုပ်နိုင်ကြောင်းစိစစ်သိရှိရပါသည်။အဆိုပါ စက်များကိုကိုင်တွယ်မောင်းနှင်ရန်အတွက် အင်ဂျင်နီယာ(၂)ဦး၊ စက်မောင်း(၄)ဦးနှင့် ကုန်ကြမ်း/ကုန်ချောပစ္စည်းများ ထမ်းပိုး ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ကျွမ်းကျင်လုပ်သားနှင့် တစ်ဝက်တစ်ပျက် ကျွမ်းကျင်လုပ်သား (၁၇၅)ဦး ခန့်ထားဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း စိစစ်သိရှိရပါသည်။စက်မောင်း(၄)ဦးမှာ အရေအတွက်နည်း၍ နောက်ထပ်(၂)ဦး ဖြည့်စွက်ခန့်ထားရန် လိုအပ်ပါသည်။သို့မှသာ ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှုနှင့် စက်အင်အား၊ လူအင်အား အချိုးအစားညီညွတ်လုံလောက်မှု ရှိမည်ဖြစ်ကြောင်း စိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည်။

၆။ ထို့အပြင် အဆိုပြုလွှာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် ရေဆိုးများကိုသန့်စင်သောစနစ်၊ မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်မှုအစီအစဉ်များ ဆောင်ရွက်ထားရှိသည့် အစီအမံများကို စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၇။ လပွတ္တာမြို့သစ်၊ အအေးခန်းစက်မှုဇုံတွင် ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက် အပါအဝင် အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်ရန် တင်ပြလျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီများမှာ (၄)ခုရှိပါသည်။ တည်ဆောက်မည့် စက်ရုံမြေနေရာများမှာ ချောင်းမြစ်ကမ်းနံဘေးတွင်ဖြစ်၍ Waste Water Treatment System ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အစဉ်ပြေသဖြင့် စက်ရုံဆောက်လုပ်ရန် သင့်တော်မှုရှိကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၈။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် လပွတ္တာမြို့နယ်၊ (၃)မိုင်မြို့သစ်၊ ကွင်းအမှတ်(၅၇၉)၊ ကျောက်မှော်ရွာကွင်း၊ မြေကွက်အမှတ် (C , C-1) ရှိ မြေ(၃.၆၇၂)ဧကတွင် ခေတ်မီ တန်(၃၀၀)ဆန့်အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်းလတ်ဆပ်သော ငါး /ပုစွန်များ ပြုပြင် ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် အအေးခန်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ခြင်းအတွက် ဒေသတွင်းရှိ ဒေသခံ ပြည်သူများ အလုပ်အကိုင်သစ်များရရှိလာမည်ဖြစ်ခြင်း၊ ရေလုပ်ငန်းဆိုင်ရာဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဖြစ်ပေါ်လာ မည်ဖြစ်ခြင်းအပြင်ဒေသဆိုင်ရာဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဖြစ်ပေါ်လာမည်ဖြစ်ပါသဖြင့် ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ ခေတ်မီတန်(၃၀၀)ဆန့်အအေးခန်းစက်ရုံ တည်ဆောက်ခြင်းလုပ်ငန်းကို ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်းနှင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ ဆက်လက်တင်ပြပေးနိုင်ပါရန် တင်ပြအပ် ပါသည်။

(signature)
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
(ဝင်းသိန်းဦး၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

ဝန်ကြီးရုံး
မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန
မိတ္တူကို –
– ရုံးလက်ခံ
– မျှောစာတွဲ

ရုံးတွင်းစာအကျဉ်းချုပ်
သို့မဟုတ် စာကြမ်းရေးရန်အတွက်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီ လ ၁၇ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd. မှ တန် (၃၀၀) ဆန့် အအေးခန်း စက်ရုံ တည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါး/ ပုစွန်များ ပြုပြင် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.)မှ ဧရာဝတီတိုင်း၊ လပွတ္တာမြို့နယ်၊ (၃)မိုင် မြို့ ကွက်သစ်၊ ကွင်းအမှတ် (၅၇၉)၊ ကျောက်မော်ရွာကွင်း၊ မြေကွက်အမှတ် (C, C - 1) ရှိ မြေ (၃.၆၇၂) ဧကတွင် တန် (၃၀၀) ဆန့် အအေးခန်း စက်ရုံ တည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါး/ ပုစွန်များ ပြုပြင် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ဦးအောင်သက်မန်း မှ အဆိုပြုချက် တင်ပြလာခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ အလံ "၁"

၂။ ဧရာဝတီတိုင်း၊ အထူးတိုင်းစည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့မှ ၂၀၁၀ ပြည့်နှစ်၊ မတ်လကုန် အပြီး အအေးခန်းစက်မှုဇုန်များကို အမြန်ဆုံးဆောက်လုပ်ရန် ဥက္ကဋ္ဌ၊ ခရိုင်အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ၊ လပွတ္တာမြို့သို့ လိပ်မူ၍ ဝါဝါဝင်း၊ TZTM၊ ရွှေယမုံ၊ GIF ကုမ္ပဏီများသို့ မိတ္တူပေးပို့ထားသည့် အကြောင်းကြားစာကို တင်ပြထားပါသည်။ အလံ "၂"

၃။ (၃)မိုင် မြို့ကွက်သစ်ချထားရေးကော်မတီ၊ လပွတ္တာခရိုင်၊ လပွတ္တာမြို့မှ ဦးထွန်းအေး (ရွှေယမုံ) အမည်ဖြင့် ကွင်းအမှတ် (၅၇၉)၊ ကျောက်မော်ကွင်း၊ မြေကွက်အမှတ် (C, C - 1) ရှိ မြေ (၃.၆၇၂) ဧက အတွက် မြေပေးအမိန့် (၂)ခုနှင့် မြေပိုင်ဆိုင်မှု အထောက်အထားအဖြစ် မြန်မာ့စီးပွားရေးဘဏ်တွင် ကျပ်သိန်း တစ်ရာ့ခြောက်ဆယ် (၁၆၀,၀၀၀,၀၀/-) ပေးသွင်းထားသော ငွေသွင်းချလံ မိတ္တူကို တင်ပြထားပါသည်။ အလံ "၃" အလံ "၄"

၄။ လုပ်ငန်း၏ စုစုပေါင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ ကျပ် (၇၉၇.၂၆၀) သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် စက်ပစ္စည်းတန်ဖိုး ကျပ် (၃၇၅.၁၁၀) သန်း ပါဝင်ပါသည်။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ထွက်ရှိသည့် ကုန်ချောများကို ပြည်ပသို့ (၁၀၀ %) တင်ပို့ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ အလံ "၅"

၅။ ပြည်တွင်းလုပ်သား (၂၀၆) ဦး အလုပ်အကိုင် ရရှိပြီး အလုပ်သမားများ လုပ်ငန်းခွင်တွင် သာယာရေး၊ ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးအတွက် ဆောင်ရွက်ထားရှိမှုနှင့် မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးအစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်စေရန်အတွက် Waste Water Treatment System အစီအစဉ် တင်ပြထားပါသည်။ အလံ "၆"

M-270

၆။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား တစ်နှစ် 600 KVA နှင့် ဒီဇယ်အင်ဂျင်စက်အား 500 HP သုံးစွဲမည် ဖြစ်ပါသည်။ အလံ "၇"

၇။ အဆိုပြုလွှာအပေါ် အောက်ပါလိုအပ်ချက်များကို ကုမ္ပဏီသို့စာဖြင့်အကြောင်းကြားပါမည် -

(က) ငါး၊ ပုစွန်များ ပြုပြင်အေးခဲထုတ်လုပ်ခြင်းသာမက အအေးခန်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများလည်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း စိစစ်ရပါသဖြင့် Type of Business တွင် ပြည့်စုံစွာ ဖော်ပြပေးပါရန်။

(ခ) အဆောက်အဦများ ဆောက်လုပ်ပြီးပါက အဆောက်အဦ ဓါတ်ပုံများ တင်ပြပေးပါရန်နှင့် မဆောက်ရသေးပါက အဆောက်အဦပုံစံများ တင်ပြပေးပါရန်။

(ဂ) စက်ပစ္စည်းများတန်ဖိုး ကျပ် (၃၇၅.၁၁) သန်းကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ အဆိုပြု ကုမ္ပဏီ၏ Export Earning ဖြင့် ပြည်ပမှ ဝယ်ယူတင်သွင်းပါက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ တင်သွင်းသည့် စက်ပစ္စည်းများအပေါ် အခွန်အကောက်ကင်းလွတ်ခွင့် (သို့မဟုတ်) သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ပါသည်။

(ဃ) Export (၁၀၀%) တင်ပြထားပါသည်။ Export ဈေးကွက် တင်ပြပေးပါရန်။

(င) အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ကြောင်း ငွေကြေး အထောက်အထား တင်ပြပေးပါရန်။

(စ) လျှပ်စစ်ဓါတ်အား အသုံးပြုမှု နှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာ့ လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလုပ်ငန်းမှ ရယူ သုံးစွဲခြင်း သာမက ကိုယ်ပိုင် Generator ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်များ ဖော်ပြပေးပါရန်။

၈။ စီးပွားရေးဆိုင်ရာတွက်ချက်မှုများနှင့် ဌာနဆိုင်ရာ သဘောထားမှတ်ချက်များ ပြည့်စုံပါက ကော်မရှင် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြဆွေးနွေးပါမည်။

၉။ အဆိုပြု လုပ်ငန်းအား ကော်မရှင် ခွင့်ပြုမိန့် အမြန် ထုတ်ပေးနိုင်ရေး အတွက် အောက်ပါ အချက် နှစ်ရပ်အပေါ် လမ်းညွှန်မှု ခံယူအပ်ပါသည် -

(က) အထူးတိုင်း စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့မှ နယ်မြေတာဝန်ခံ ဝန်ကြီး၏ မှာကြားချက်ဖြင့် အမြန်ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြချက်ပါရှိပါသဖြင့် တိုင်းအေးချမ်းဖြိုး ကောင်စီ၏ သဘောထား တောင်းယူခြင်းမှ ကင်းလွတ်ခွင့် ပြုပါရန်၊

ရုံးတွင်းစာအကျဉ်းချုပ်
သို့မဟုတ် စာကြမ်းရေးရန်အတွက်

(ဓ) မြို့နယ် မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလုပ်ငန်းမှ ရနိုင်သမျှ ရယူခြင်းနှင့် ကိုယ်ပိုင် မီးစက်ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်သဖြင့် အမှတ်(၂) လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီး ဌာန၏ သဘောထားတောင်းယူခြင်းမှ ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုပါရန်။

၁၀။ သို့ပါ၍ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်း ဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထား တောင်းခံမည့် စာချော တွင် လက်မှတ် ရေးထိုးပေးနိုင်ပါ ရန် ပြုစုတင်ပြအပ်ပါသည်။

(ဗိုလ်မှူးကြီး သူရိန်ဇော်)
အတွင်းရေးမှူး

ဥက္ကဋ္ဌ

SHWE YAMONE MANUFACTURING COMPANY LIMITED.

No.5,Pyay Road, Hlaing Township, Yangon , Myanmar.
Tel : 95-1-500344 / 500355 / 502627/504418 Fax : 95-1-502692

Factory Address - No. 174 (B), Seik Kan Thar Street, Industrial Zone (4),
Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar.
Tel : 95-1-685320, 685331,685450 Fax : 95-1-685472
E-mail : <sym_gpt@myanmar.com.mm> Web : http//www.shweyamone.com

M-358
8/3

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရုံးအမှတ်(၃၂)၊နေပြည်တော်။

စာအမှတ်။ ။**MIC / 2010/01**

ရက်စွဲ ။ ၂၀၁၀ခုနှစ်၊မတ်လ၊(၈)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာတင်ပြခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ လိုအပ်ချက်များ ပြုစုပေးပို့ခြင်း။

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏၁၈-၂-၂၀၁၀ရက်စွဲပါစာအမှတ်ရက-၆/(က)/ မ-၁၀၆၂/၂၀၁၀(၂၇၃၉)။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြထားသော**SHWE YAMONE MANUFACTURING CO., LTD.** ၏ အဆိုပြုလွှာနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါလိုအပ်ချက်များကိုပြုစုပေးပို့ရန် အထက်ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညွှန်ကြားခဲ့ပါသည်။

(က) ငါးပုစွန်များပြုပြင်အေးခဲထုတ်လုပ်ခြင်းသာမက အအေးခန်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများလည်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း စိစစ်ရပါသဖြင့် **Type of Business** တွင် ပြည့်စုံစွာ ဖော်ပြပေးပါရန်။

(ခ) အဆောက်အဦများ ဆောက်လုပ်ပြီးပါက အဆောက်အဦဓါတ်ပုံများတင်ပြပေးပါရန်နှင့် မဆောက်ရသေးပါက အဆောက်အဦပုံစံများ တင်ပြပေးပါရန်။

(ဂ) စက်ပစ္စည်းများတန်ဖိုး ကျပ်(၃၇၅.၁၁)သန်းကို ပြည်တွင်းမှဝယ်ယူမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ အဆိုပြုကုမ္ပဏီ၏ **Export Earning** ဖြင့် ပြည်ပမှဝယ်ယူတင်သွင်းပါက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ တင်သွင်းပါက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ တင်သွင်းသည့် စက်ပစ္စည်းများအပေါ် အခွန်အကောက်ကင်းလွတ်ခွင့်(သို့မဟုတ်)သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ပါသည်။

(ဃ) **Export** (၁၀၀%)တင်ပြထားပါသည်။ **Export** ဈေးကွက် တင်ပြပေးပါရန်။

(င) အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ကြောင်း ငွေကြေးအထောက်အထား တင်ပြပေးပါရန်။

(စ) လျှပ်စစ်ဓါတ်အား အသုံးပြုမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလုပ်ငန်းမှ ရယူသုံးစွဲခြင်းသာမက ကိုယ်ပိုင် **Generator** ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်များ ဖော်ပြပေးပါရန်။

၂။ အထက်ဖော်ပြပါ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ တောင်းခံထားသောလိုအပ်ချက်များကို အောက်ပါအတိုင်း ရှင်းလင်းပြန်ကြားပေးပို့အပ်ပါသည်။

(က) မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလိုသူ၏အဆိုပြုချက်အပိုဒ်၃(က)**ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း**နှင့်အပိုဒ် ၉(က)**လုပ်ငန်းအမျိုးအစား**တို့တွင် 'ပြင်ပမှ ငါး၊ပုစွန်များအေးခဲပြီးအအေးခန်းတွင်သိုလှောင်ခြင်းလုပ်ငန်း' အမျိုးအစားကို ထပ်မံဖြည့်စွက်ဖော်ပြထားပါသည်။ ပူးတွဲ – ၁

(ခ) အဆောက်အဦများမဆောက်လုပ်ရသေးပါသဖြင့် အဆောက်အဦပုံစံများကို တင်ပြထားပါသည်။ပူးတွဲ–၂

(ဂ) စက်ပစ္စည်းများတန်ဖိုးကျပ်(၃၇၅.၁၁)သန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့တင်ပြပြီး အဆိုပြုလွှာတွင် ပြည်တွင်းမှဝယ်ယူမည်ဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြထားသည့်အတိုင်း ဆက်လက်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။ပြည်တွင်းတွင် ဝယ်ယူမရရှိနိုင်သော စက်ပစ္စည်းများကို ပြည်ပမှဝယ်ယူတင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) **Export** ဈေးကွက်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ **Diamond River Sea Food PTE Ltd, Singapore** သို့အဓိကတင်ပို့ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။အခြားဈေးကွက်များမှာထိုင်း၊ဂျပန်၊ဒူဘိုင်းနှင့် **EU** နိုင်ငံများဖြစ်ပါသည်။

(င) အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ငွေကြေးအထောက်အထားကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။ပူးတွဲ – ၃

(စ) လျှပ်စစ်ဓာတ်အားအသုံးပြုမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ **315KVA Transformer** ဖြင့် မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလုပ်ငန်းမှ ရယူသုံးစွဲမည်ဖြစ်ပြီးမလုံလောက်ပါက ကုမ္ပဏီပိုင် **Power Generator AC 230/250 KVA** ဖြင့် သုံးစွဲမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးအောင်သက်မန်း

(ဒါရိုက်တာ)

SHWE YAMONE MANUFACTURING CO.,LTD.

Aung Thet Mann
Director
Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏ –

(က) အမည် – ....

(ခ) အဖအမည် – ....

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် – ....

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ – ....

(င) လူမျိုးဘာသာ – ....

(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည် – ....

(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား – ....

(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ် – ....

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား –

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း – တန်(၃၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါးပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။
ပြင်ပမှ ငါးပုစွန်များအေးခဲပြီး အအေးခန်းတွင် သိုလှောင်ခြင်းလုပ်ငန်း။

(ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း –

၄။ လုပ်ကိုင်မည့် စီးပွားရေးပုံစံ–

(က) နိုင်ငံသားနှင့် နိုင်ငံသားတို့က အစုစပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း – လီမိတက် ကုမ္ပဏီ (နောက်ဆက်တွဲဇယား–၁)

(ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် နိုင်ငံသားတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း – ....

(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့က – ....

		ကျပ်	အမေရိကန်ဒေါ်လာ
(ခ)	နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန် လိုအပ်သည့်		
	(၁) စက်ပစ္စည်း၊စက်ကိရိယာများ၏တန်ဖိုး (နောက်ဆက်တွဲဇယား-၃)		
	(၂) ဆောက်လုပ်ရေး ပစ္စည်းများ	–	–
	(၃) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်၏ တန်ဖိုးပမာဏ	–	–
	စုစုပေါင်း		

(ဂ) တည်ဆောက်မှုကာလ – (၁၂)လ

(ဃ) ပဏာမစူးစမ်းလေ့လာမှု ပြုလုပ်မည့်ကာလ – (၄)လ

(င) တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန် – မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့မှစ၍ စတင်ဆောင်ရွက်ပါမည်။

၉။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ –

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား –တန်(၃၀၀)ဆန့်အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါး၊ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။
ပြင်ပမှ ငါး၊ပုစွန်များအေးခဲပြီး အအေးခန်းတွင် သိုလှောင်ခြင်းလုပ်ငန်း။

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ လပွတ္တာမြို့နယ်၊(၃)မိုင်မြို့ကွက်သစ်၊ ကွင်းအမှတ်(၅၇၉)၊ကျောက်မော် ရွာကွင်း၊မြေကွက်အမှတ်C,C-1၊ အကျယ်အဝန်းအားဖြင့် (၃.၆၇၂)ဧက။

(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ် –ခေတ်မီ ထုတ်လုပ်ခြင်းစနစ်။

(ဃ) နှစ်စဉ် စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်–

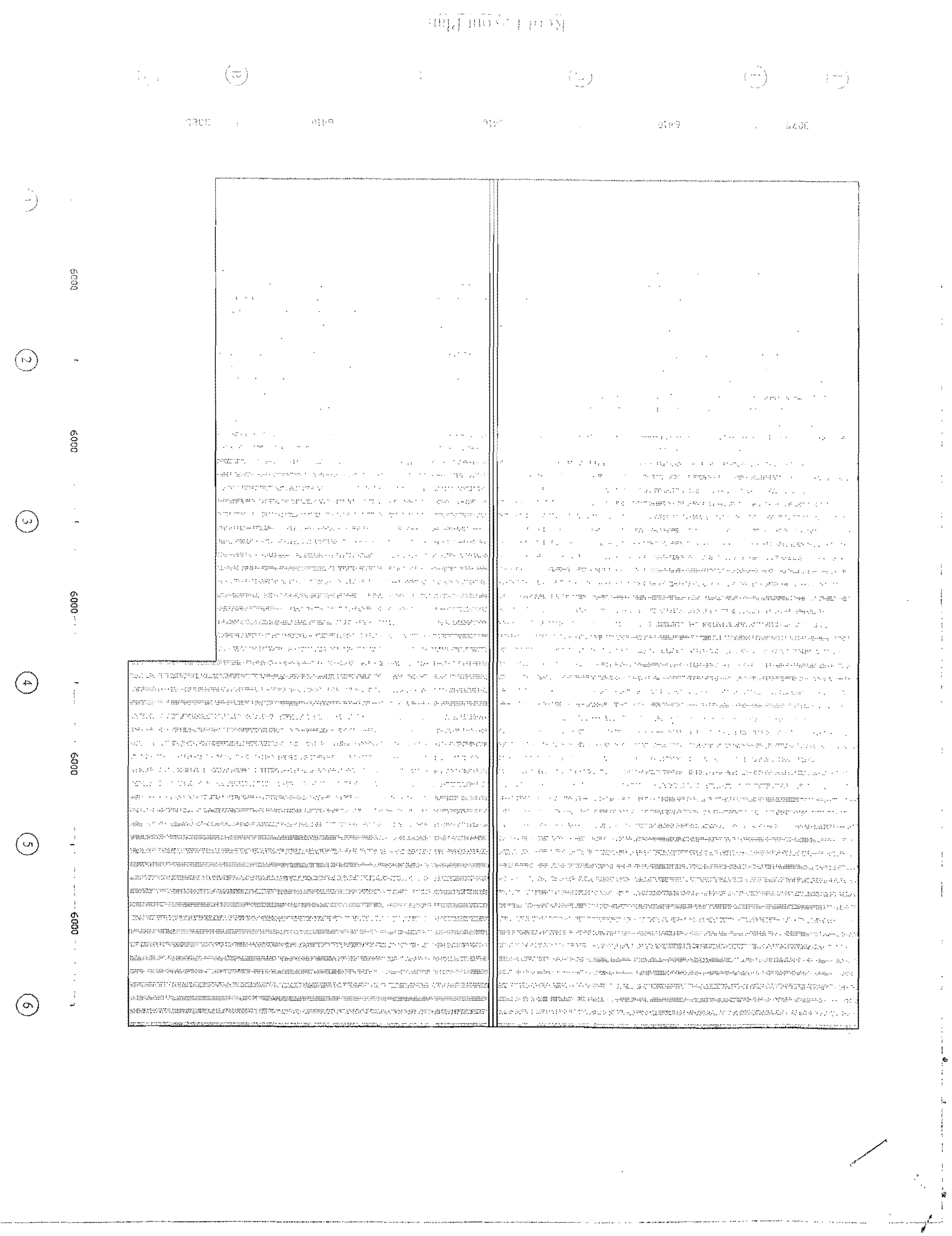
၁။	ဒီဇယ်ဆီ	–	ဂါလံ (၁၅၀,၀၀၀)
၂။	ဓါတ်ဆီ	–	ဂါလံ (၃,၃၀၀)
၃။	စက်ဆီ၊ချောဆီ	–	ဂါလံ (၁၅၀၀)

(င) နှစ်စဉ် လျှပ်စစ်ဓာတ်အား လိုအပ်ချက် –

၁။	လျှပ်စစ်ဓာတ်အား	–	၃၁၅ KVA (14000 Unit)
၂။	ဒီဇယ်ဆီအင်ဂျင်စက်အား	–	၂၅၀ KVA
၃။	ဘွိုင်လာအသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အား	–	
၄။	သဘာဝဓာတ်ငွေ့သုံးစက်အား	–	
၅။	ပေးပို့သည့် အခြားအား (ရေအား/ လေအား စသည့်များ)		

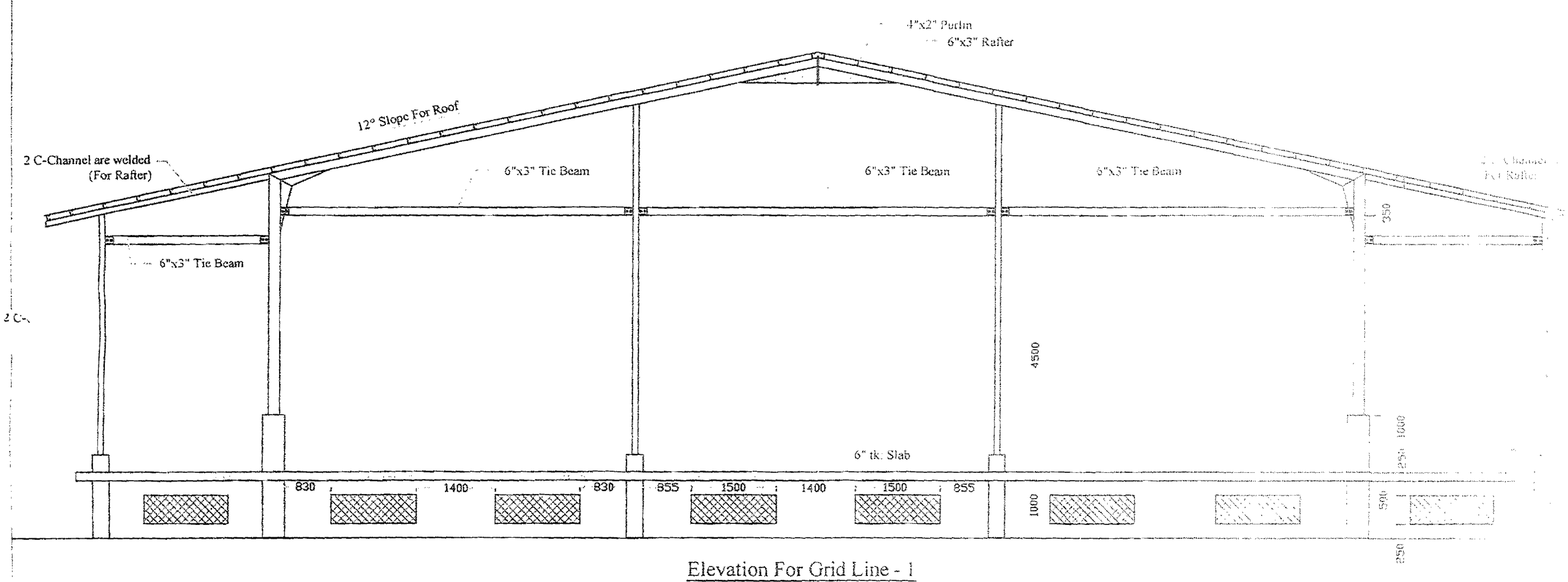
(စ) နှစ်စဉ်ရေလိုအပ်ချက်

၁။	တစ်နေ့ရေလိုအပ်ချက်ဂါလံ	–	ဂါလံ (၁၂,၀၀၀)
၂။	တစ်နှစ်ရေလိုအပ်ချက်	–	ဂါလံ (၃၇၅,၀၀၀)သန်း

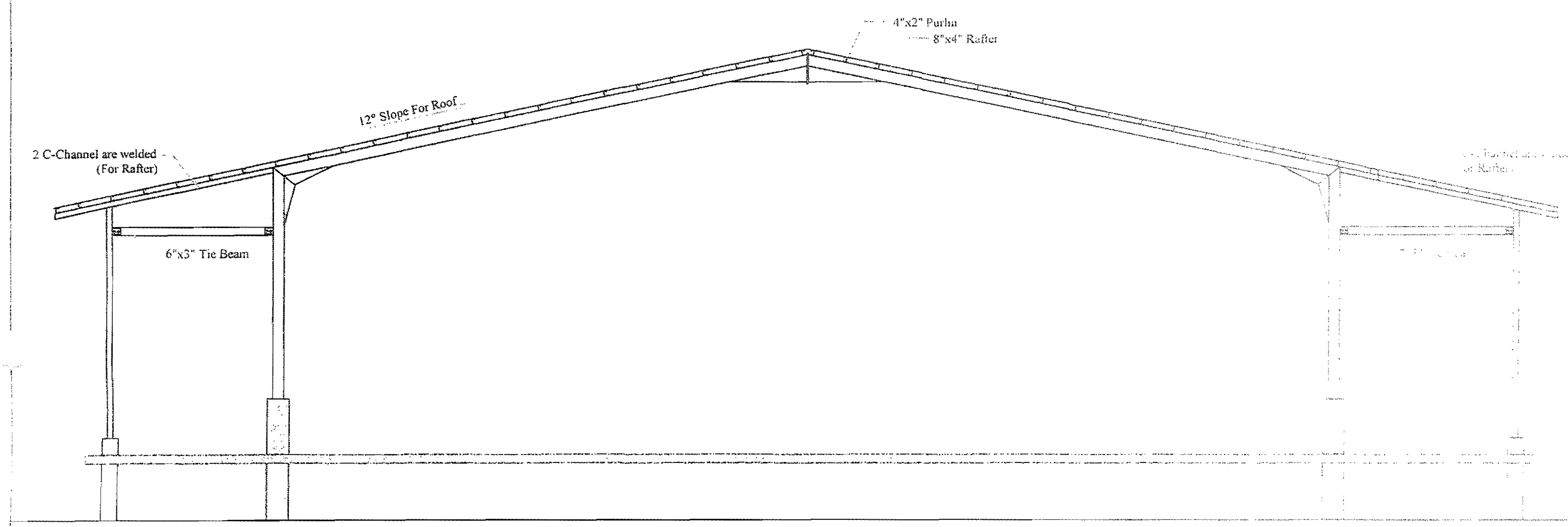

6000
2
6000
3
6000
4
6000
5
6000
6



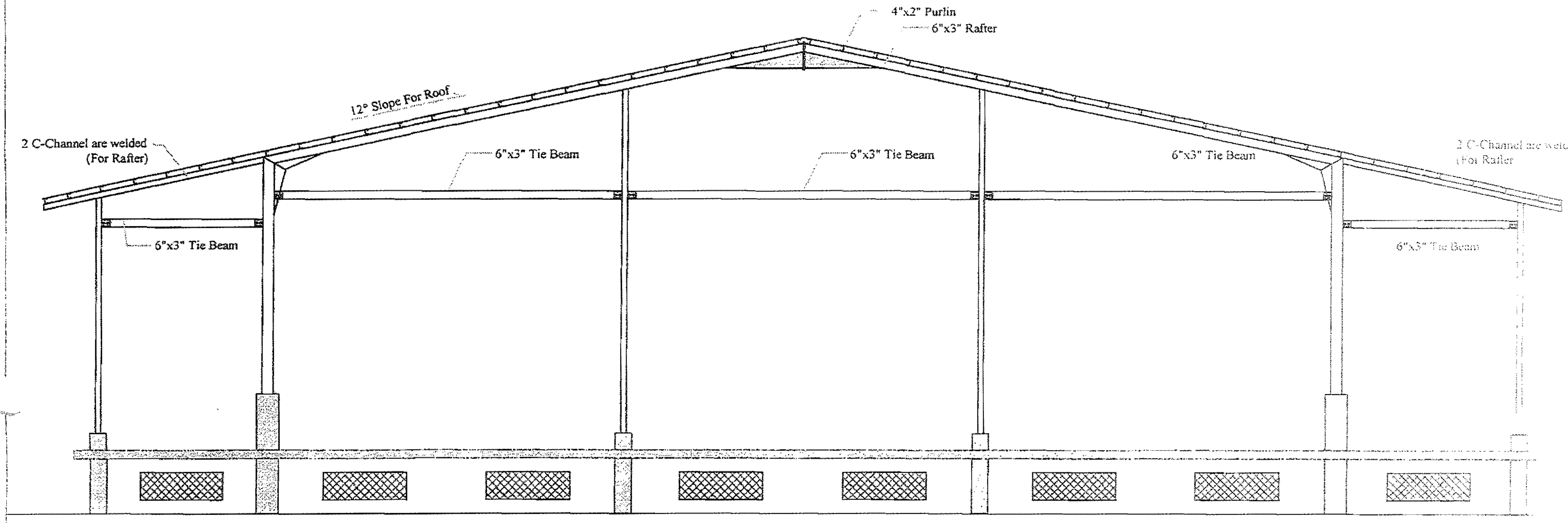
Column Layout Plan



Elevation For Grid Line - 1



Elevation Grid Line - 4 & 5



Elevation for Grid Line - 6

LFDB Bank Ltd.(Head Office)
No.654/666,Merchant Rd,Pabedan Tsp
Ph : 01-249620,01-249621
Fax : 01-243240

NAME : Shwe Ya Mon Co., Ltd. S-126
ADDRESS : -
TOWNSHIP :
PHONE : -

ACCOUNT NO.: 0011130001805
NRC :

Statement Of Transaction For The Date Between 01/01/2010 And 25/02/2010

Date : 26 February , 2010

Date_Time	Description	Withdrawal Amount	Deposit Amount	Balance
01 / 01 / 2010	Opening Balance			7,400.00
11 / 02 / 2010	To Cash , 187509	100,000,000.00		-99,992,600.00
15 / 02 / 2010	To Cash , 187510	100,000,000.00		-199,992,600.00
15 / 02 / 2010	1% OD Service Charges	9,000,000.00		-208,992,600.00
16 / 02 / 2010	To Cash , 187511	200,000,000.00		-408,992,600.00
17 / 02 / 2010	To Cash , 187512	91,000,000.00		-499,992,600.00
25 / 02 / 2010	Closing Balance			-499,992,600.00

No. of Withdrawals : 5
No. of Deposits : 0

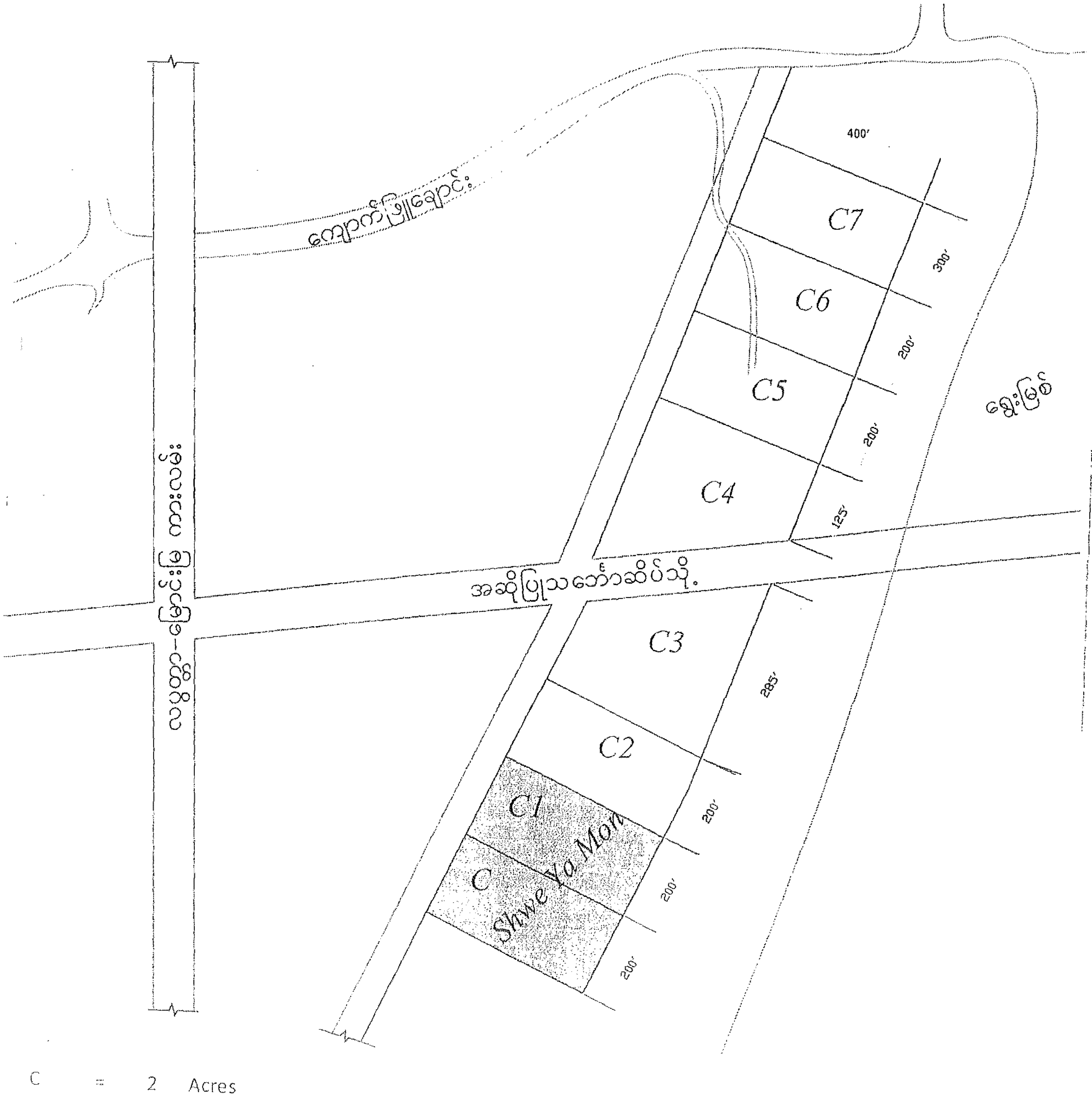
Thank You For Banking With LFDB Bank Ltd.(Head Office)

Please report any descrepencies found on your statement immediately.
N.B - Statement will not be sent unless there is a change of transaction.

For LFDB Bank Ltd.(Head Office)

ASSISTANT GENERAL MANAGER
MYANMA LIVESTOCK AND FISHERIES
DEVELOPMENT BANK LIMITED

အအေးခန်းစက်မှုဇုန်နေရာပြမြေပုံ



C	=	2	Acres
C1	=	2	Acres
C2	=	2	Acres
C3	=	2	Acres
C4	=	2	Acres
C5	=	2	Acres
C6	=	2	Acres
C7	-	2	Acres
C8	-	2	Acres

(N07) Cold Storage Plant
Location Layout Plan

Shwe Ya Mon

Latputta Cold Storage Project

Wei Shwe Wah Group Of Companies (Limited)

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရုံးအမှတ် (၃၂)၊ နေပြည်တော်

Fax -95-67-406333 ဖုံး- ၀၆၇-၄၀၆၁၃၉၊ ၄၀၆၁၆၁

စာအမှတ်၊ ရက- ၆(က)/ မ- ၁၀၆၂ / ၂၀၁၀(၂၇၃၉)

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၈ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.)မှ တန်(၃၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါး/ ပုစွန်များ ပြုပြင် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

ရည် ညွှန်း ချက်။ ။ ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.) ၏ (၈-၂-၂၀၁၀) ရက်စွဲပါ တင်ပြစာ။

၁။ ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.) မှ ဧရာဝတီတိုင်း၊ လပွတ္တာမြို့နယ်၊ (၃)မိုင် မြို့ ကွက်သစ်၊ ကွင်းအမှတ် (၅၇၉)၊ ကျောက်မှော်ရွာကွင်း၊ မြေကွက်အမှတ် (C, C - 1) ရှိ မြေ (၃.၆၇၂) ဧကတွင် တန် (၃၀၀) ဆန့် အအေးခန်း စက်ရုံ တည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါး/ ပုစွန်များ ပြုပြင် ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် အအေးခန်း ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်း ကို လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပြုလွှာအပေါ် အောက်ပါစိစစ်တွေ့ရှိချက်များကို ပြန်လည်ရှင်းလင်းတင်ပြပေးပါရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

(က) ငါး၊ ပုစွန်များ ပြုပြင် အေးခဲ ထုတ်လုပ်ခြင်း သာမက အအေးခန်း ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းများလည်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း စိစစ်ရပါသဖြင့် Type of Business တွင် ပြည့်စုံစွာ ဖော်ပြပေးပါရန်။

(ခ) အဆောက်အဦများ ဆောက်လုပ်ပြီးပါက အဆောက်အဦ ဓါတ်ပုံများ တင်ပြပေးပါရန်နှင့် မဆောက်ရသေးပါက အဆောက်အဦပုံစံများ တင်ပြပေးပါရန်။

(ဂ) စက်ပစ္စည်းများတန်ဖိုး ကျပ် (၃၇၅.၁၁) သန်းကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ အဆိုပြု ကုမ္ပဏီ၏ Export Earning ဖြင့် ပြည်ပမှ ဝယ်ယူ တင်သွင်းပါက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ တင်သွင်းသည့် စက်ပစ္စည်းများ အပေါ် အခွန်အကောက်ကင်းလွတ်ခွင့်(သို့မဟုတ်)သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ပါသည်။

(ဃ) Export (၁၀၀%) တင်ပြထားပါသည်။ Export ဈေးကွက် တင်ပြပေးပါရန်။

(င) အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ကြောင်း ငွေကြေး အထောက်အထား တင်ပြပေးပါရန်။

(စ) လျှပ်စစ်ဓါတ်အား အသုံးပြုမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလုပ်ငန်းမှ ရယူ သုံးစွဲခြင်းသာမက ကိုယ်ပိုင် Generator ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်များ ဖော်ပြပေးပါရန်။

ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)
(ဗိုလ်မှူးကြီး သူရိန်ဇော်၊ အတွင်းရေးမှူး)

<u>အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊</u>
<u>ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်။</u>

မိတ္တူ -
ရုံးလက်ခံ / မျှောစာတွဲ။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရုံးအမှတ် (၃၂)၊ နေပြည်တော်

Fax -95-67-406333 ဖုံး- ၀၆၇-၄၀၆၀၃၉၊ ၄၀၆၀၆၀

စာအမှတ်၊ ရက- ၆(က)/ မ- ၁၀၆၂ / ၂၀၁၀(၂၇၃၉)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ ၁၈ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.)မှ တန်(၃၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါး/ ပုစွန်များ ပြုပြင် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

ရည် ညွှန်း ချက်။ ။ ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.) ၏ (၈-၂-၂၀၁၀) ရက်စွဲပါ တင်ပြစာ။

၁။ ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.) မှ ဧရာဝတီတိုင်း၊ လပွတ္တာမြို့နယ်၊ (၃)မိုင် မြို့ ကွက်သစ်၊ ကွင်းအမှတ် (၅၇၉)၊ ကျောက်မှော်ရွာကွင်း၊ မြေကွက်အမှတ် (C, C - 1) ရှိ မြေ (၃.၆၇၂) ဧကတွင် တန် (၃၀၀) ဆန့် အအေးခန်း စက်ရုံတည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါး/ ပုစွန်များ ပြုပြင် ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် အအေးခန်း ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်း ကို လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပြုလွှာအပေါ် အောက်ပါစိစစ်တွေ့ရှိချက်များကို ပြန်လည်ရှင်းလင်းတင်ပြပေးပါရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

(က) ငါး၊ ပုစွန်များ ပြုပြင် အေးခဲ ထုတ်လုပ်ခြင်း သာမက အအေးခန်း ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းများလည်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း စိစစ်ရပါသဖြင့် Type of Business တွင် ပြည့်စုံစွာ ဖော်ပြပေးပါရန်။

(ခ) အဆောက်အဦများ ဆောက်လုပ်ပြီးပါက အဆောက်အဦ ဓါတ်ပုံများ တင်ပြပေးပါရန်နှင့် မဆောက်ရသေးပါက အဆောက်အဦပုံစံများ တင်ပြပေးပါရန်။

(ဂ) စက်ပစ္စည်းများတန်ဖိုး ကျပ် (၃၇၅.၁၁) သန်းကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ အဆိုပြု ကုမ္ပဏီ၏ Export Earning ဖြင့် ပြည်ပမှ ဝယ်ယူ တင်သွင်းပါက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ တင်သွင်းသည့် စက်ပစ္စည်းများအပေါ် အခွန်အကောက်ကင်းလွတ်ခွင့်(သို့မဟုတ်)သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ပါသည်။

(ဃ) Export (၁၀၀%) တင်ပြထားပါသည်။ Export ဈေးကွက် တင်ပြပေးပါရန်။

(င) အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ကြောင်း ငွေကြေး အထောက်အထား တင်ပြပေးပါရန်။

(စ) လျှပ်စစ်ဓါတ်အား အသုံးပြုမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလုပ်ငန်းမှ ရယူ သုံးစွဲခြင်းသာမက ကိုယ်ပိုင် Generator ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်များ ဖော်ပြပေးပါရန်။

ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)
(ဗိုလ်မှူးကြီး သူရိန်ဇော်၊ အတွင်းရေးမှူး)

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊
ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်။

မိတ္တူ -
ရုံးလက်ခံ / မျှောစာတွဲ။

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရုံးအမှတ် (၃၂)၊ နေပြည်တော်

Fax -95-67-406333 ဖုံး- ၀၆၇-၄၀၆၁၃၉၊ ၄၀၆၁၀၆

စာအမှတ်၊ ရက- ၆(က)/ မ- ၁၀၆၂ / ၂၀၁၀(၂၇၃၉)
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီ လ ၁၈ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.)မှ တန်(၃၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါး/ ပုစွန်များ ပြုပြင် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

ရည် ညွှန်း ချက်။ ။ ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.) ၏ (၈-၂-၂၀၁၀) ရက်စွဲပါ တင်ပြစာ။

၁။ ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.) မှ ဧရာဝတီတိုင်း၊ လပွတ္တာမြို့နယ်၊ (၃)မိုင် မြို့ ကွက်သစ်၊ ကွင်းအမှတ် (၅၇၉)၊ ကျောက်မှော်ရွာကွင်း၊ မြေကွက်အမှတ် (C, C - 1) ရှိ မြေ (၃.၆၇၂) ဧကတွင် တန် (၃၀၀) ဆန့် အအေးခန်း စက်ရုံ တည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါး/ ပုစွန်များ ပြုပြင် ထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် အအေးခန်း ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အဆိုပြုချက် တင်ပြခြင်း ကို လက်ခံရရှိခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပြုလွှာအပေါ် အောက်ပါစိစစ်တွေ့ရှိချက်များကို ပြန်လည်ရှင်းလင်းတင်ပြပေးပါရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

(က) ငါး၊ ပုစွန်များ ပြုပြင် အေးခဲ ထုတ်လုပ်ခြင်း သာမက အအေးခန်း ဝန်ဆောင်မှု လုပ်ငန်းများလည်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း စိစစ်ရပါသဖြင့် Type of Business တွင် ပြည့်စုံစွာ ဖော်ပြပေးပါရန်။

(ခ) အဆောက်အဦများ ဆောက်လုပ်ပြီးပါက အဆောက်အဦ ဓါတ်ပုံများ တင်ပြပေးပါရန်နှင့် မဆောက်ရသေးပါက အဆောက်အဦပုံစံများ တင်ပြပေးပါရန်။

(ဂ) စက်ပစ္စည်းများတန်ဖိုး ကျပ် (၃၇၅.၁၁) သန်းကို ပြည်တွင်းမှ ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ အဆိုပြု ကုမ္ပဏီ၏ Export Earning ဖြင့် ပြည်ပမှ ဝယ်ယူ တင်သွင်းပါက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ တင်သွင်းသည့် စက်ပစ္စည်းများ အပေါ် အခွန်အကောက်ကင်းလွတ်ခွင့်(သို့မဟုတ်)သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ပါသည်။

(ဃ) Export (၁၀၀%) တင်ပြထားပါသည်။ Export ဈေးကွက် တင်ပြပေးပါရန်။

(င) အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ကြောင်း ငွေကြေး အထောက်အထား တင်ပြပေးပါရန်။

(စ) လျှပ်စစ်ဓါတ်အား အသုံးပြုမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလုပ်ငန်းမှ ရယူ သုံးစွဲခြင်းသာမက ကိုယ်ပိုင် Generator ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်များ ဖော်ပြပေးပါရန်။

ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)
(ဗိုလ်မှူးကြီး သူရိန်ဇော်၊ အတွင်းရေးမှူး)

အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ၊
ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်။

မိတ္တူ -
ရုံးလက်ခံ / မျှောစာတွဲ။

လျို့ဝှက်

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန်

အဆိုပြုချက်

ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်
****

PROPOSAL OF THE INVESTOR TO MAKE MYANMAR CITIZENS INVESTMENT IN THE UNION OF MYANMAR.

SHWE YAMONE MANUFACTURING CO., LTD.

လျှို့ဝှက်

SHWE YAMONE MANUFACTURING COMPANY LIMITED.

No.5,Pyay Road, Hlaing Township, Yangon , Myanmar.
Tel : 95-1-500344 / 500355 / 502627/504418 Fax : 95-1-502692

Factory Address - No. 174 (B), Seik Kan Thar Street, Industrial Zone (4),
Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar.
Tel : 95-1-685320, 685331,685450 Fax : 95-1-685472
E-mail : <sym_gpt@myanmar.com.mm> Web : http//www.shweyamone.com

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်။

နေ့စွဲ။ ။၂၀၁၀ခုနှစ်၊မေလ၊(၆)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ တန်(၃၀၀)ဆန့်အအေးခန်းစက်တည်ဆောက်၍ငါးပုစွန်ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ကို ပြန်လည်စိစစ်တင်ပြခြင်း။

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန၏၂-၄-၂၀၁၀ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၁/၂၀၀(ည)၊ ၅၁၀၀/၁(၂၃၄/၂၀၁၀)အရ။

၁။ အထက်ပါ အကြောင်းအရာနှင့် ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ **SHWE YAMONE MANUFACTURING CO.,LTD.** အနေဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ငါးပုစွန်ပြုပြင်ထုတ်လုပ်နိုင်ရန်အတွက် အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါးပုစွန်များ ထုတ်လုပ်ရောင်းချသည့်လုပ်ငန်းလုပ်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ အဆိုပြုလွှာကို တင်ပြခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပြုလွှာကို မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန၏စိစစ်တွေ့ရှိချက်များအနက် အောက်ပါအချက်အလက်များကို ပြင်ဆင်တင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ရေချိုရေငန်ပုစွန်များနှင့် ရေချိုရေငန်ငါးများ၏ ကုန်ကြမ်းဈေးနှုန်းများကို ပြင်ဆင်ထားခြင်း။

(ခ) စက်ရုံမှ ထုတ်လုပ်ထွက်ရှိလာသည့် ရေချိုရေငန်ပုစွန်နှင့် ရေချိုရေငန်ငါးများ၏ ကုန်ချောဈေးနှုန်းများကို ပြင်ဆင်တွက်ချက်ထားခြင်း။

(ဂ) စက်မောင်းဦးရေ(၂)ဦးအားထပ်မံဖြည့်စွက်ခန့်ထားပြီးလစာများကိုပြန်လည်ပြင်ဆင်တွက်ချက်ထားခြင်း။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ရွှေယမုံထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်၏အဆိုပြုလွှာများကိုကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီအစည်းအဝေးသို့ ဆက်လက်တင်ပြပေးပါရန် လေးစားစွာဖြင့်ပေးပို့အပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်
လျှောက်ထားသူ

မိတ္တူကို
(၁)ဝန်ကြီးရုံး မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန။
(၂)ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန။
(၃)ရုံးလက်ခံ။

ဦးအောင်သက်မန်း
(ဒါရိုက်တာ)
SHWE YAMONE MANUFACTURING CO.,LTD.

လျှို့ဝှက်

လျှို့ဝှက်

၄

SHWE YAMONE MANUFACTURING COMPANY LIMITED.

No.5,Pyay Road, Hlaing Township, Yangon , Myanmar.
Tel : 95-1-500344 / 500355 / 502627/504418 Fax : 95-1-502692

Factory Address - No. 174 (B), Seik Kan Thar Street, Industrial Zone (4),
Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar.
Tel : 95-1-685320, 685331,685450 Fax : 95-1-685472
E-mail : <sym_gpt@myanmar.com.mm> Web : http//www.shweyamone.com

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရုံးအမှတ်(၃၂)၊နေပြည်တော်။

စာအမှတ်။ ။MIC/2010/01

ရက်စွဲ ။ ၂၀၁၀ခုနှစ်၊မတ်လ၊(၈)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာတင်ပြခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ လိုအပ်ချက်များ ပြုစုပေးပို့ခြင်း။

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏၁၈-၂-၂၀၁၀ရက်စွဲပါစာအမှတ်ရက-၆/(က)/မ-၁၀၆၂/၂၀၁၀(၂၇၃၉)။

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြထားသောSHWE YAMONE MANUFACTURING CO., LTD. ၏ အဆိုပြုလွှာနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါလိုအပ်ချက်များကိုပြုစုပေးပို့ရန် အထက်ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညွှန်ကြားခဲ့ပါသည်။

(က) ငါးပုစွန်များပြုပြင်အေးခဲထုတ်လုပ်ခြင်းသာမက အအေးခန်းဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်းများလည်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း စိစစ်ရပါသဖြင့် **Type of Business** တွင် ပြည့်စုံစွာ ဖော်ပြပေးပါရန်။

(ခ) အဆောက်အဦများ ဆောက်လုပ်ပြီးပါက အဆောက်အဦဓါတ်ပုံများတင်ပြပေးပါရန်နှင့် မဆောက်ရသေးပါက အဆောက်အဦပုံစံများ တင်ပြပေးပါရန်။

(ဂ) စက်ပစ္စည်းများတန်ဖိုး ကျပ်(၃၇၅.၁၁)သန်းကို ပြည်တွင်းမှဝယ်ယူမည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။ အဆိုပြုကုမ္ပဏီ၏ **Export Earning** ဖြင့် ပြည်ပမှဝယ်ယူတင်သွင်းပါက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ တင်သွင်းပါက ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ တင်သွင်းသည့် စက်ပစ္စည်းများအပေါ် အခွန်အကောက်ကင်းလွတ်ခွင့်(သို့မဟုတ်)သက်သာခွင့် ခံစားနိုင်ပါသည်။

(ဃ) **Export** (၁၀၀%)တင်ပြထားပါသည်။ **Export** ဈေးကွက် တင်ပြပေးပါရန်။

(င) အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်နိုင်ကြောင်း ငွေကြေးအထောက်အထား တင်ပြပေးပါရန်။

(စ) လျှပ်စစ်ဓါတ်အား အသုံးပြုမှုနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလုပ်ငန်းမှ ရယူသုံးစွဲခြင်းသာမက ကိုယ်ပိုင် **Generator** ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်များ ဖော်ပြပေးပါရန်။

လျှို့ဝှက်

8/3/2010

၂။ အထက်ဖော်ပြပါ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ တောင်းခံထားသောလိုအပ်ချက်များကို အောက်ပါအတိုင်း ရှင်းလင်းပြန်ကြားပေးပို့အပ်ပါသည်။

(က) မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလိုသူ၏အဆိုပြုချက်အပိုဒ်၃(က)**ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းနှင့်အပိုဒ် ၉(က)လုပ်ငန်းအမျိုးအစားတို့တွင်** ပြင်ပမှ ငါး၊ပုစွန်များအေးခဲပြီးအအေးခန်းတွင်သိုလှောင်ခြင်းလုပ်ငန်း ' အမျိုးအစားကို ထပ်မံဖြည့်စွက်ဖော်ပြထားပါသည်။ ပူးတွဲ – ၁

(ခ) အဆောက်အဦများမဆောက်လုပ်ရသေးပါသဖြင့် အဆောက်အဦပုံစံများကို တင်ပြထားပါသည်။ပူးတွဲ–၂

(ဂ) စက်ပစ္စည်းများတန်ဖိုးကျပ်(၃၇၅.၁၁)သန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့တင်ပြပြီး အဆိုပြုလွှာတွင် ပြည်တွင်းမှဝယ်ယူမည်ဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြထားသည့်အတိုင်း ဆက်လက်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။ပြည်တွင်းတွင် ဝယ်ယူမရရှိနိုင်သော စက်ပစ္စည်းများကို ပြည်ပမှဝယ်ယူတင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဃ) **Export** ဈေးကွက်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ **Diamond River Sea Food PTE Ltd, Singapore** သို့အဓိကတင်ပို့ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။အခြားဈေးကွက်များမှာထိုင်း၊ဂျပန်၊ဒူဘိုင်းနှင့် **EU** နိုင်ငံများဖြစ်ပါသည်။

(င) အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ငွေကြေးအထောက်အထားကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။ပူးတွဲ – ၃

(စ) လျှပ်စစ်ဓာတ်အားအသုံးပြုမှုနှင့် စပ်လျဉ်း၍ **315KVA Transformer** ဖြင့် မြန်မာ့လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလုပ်ငန်းမှ ရယူသုံးစွဲမည်ဖြစ်ပြီးမလုံလောက်ပါက ကုမ္ပဏီပိုင် **Power Generator AC 230/250 KVA** ဖြင့် သုံးစွဲမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ရှင်းလင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးအောင်သက်မန်း
(ဒါရိုက်တာ)
SHWE YAMONE MANUFACTURING CO.,LTD.

SHWE YAMONE MANUFACTURING COMPANY LIMITED.

No.5,Pyay Road, Hlaing Township, Yangon , Myanmar.
Tel : 95-1-500344 / 500355 / 502627/504418 Fax : 95-1-502692

Factory Address - No. 174 (B), Seik Kan Thar Street, Industrial Zone (4),
Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar.
Tel : 95-1-685320, 685331,685450 Fax : 95-1-685472
E-mail : <sym_gpt@myanmar.com.mm> Web : http//www.shweyamone.com

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်။

ရက်စွဲ။ ။၂၀၁၀ခုနှစ်၊ဖေဖော်ဝါရီလ၊ (၈)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့အဆိုပြုချက်များအကြိုစိစစ်ပေးနိုင်ရန် ပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့် ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ **SHWE YAMONE MANUFACTURING CO.,LTD.**အနေဖြင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ငါး၊ပုဇွန်ပြုပြင်ထုတ်လုပ်နိုင်ရန်အတွက် အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါး၊ပုဇွန်များ ထုတ်လုပ်ရောင်းချသည့်လုပ်ငန်းလုပ်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီ၏ အဆိုပြုလွှာကို လိုအပ်သလိုစိစစ်ပေးနိုင်ပါရန် အဆိုပြုလွှာ (၆)စုံကို ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်
လျှောက်ထားသူ

ဦးအောင်သက်မန်း
(ဒါရိုက်တာ)
SHWE YAMONE MANUFACTURING CO.,LTD.

အထူးတိုင်း စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့
လပွတ္တာမြို့
[illegible]
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၂၁ ရက်

ထံသို့
ခရိုင်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ
လပွတ္တာမြို့။

အကြောင်းအရာ။ အအေးခန်းစက်ရုံများ ဆောက်လုပ်ရန်ကိစ္စ

၁။ လပွတ္တာမြို့၊ [illegible]မြို့သစ်တွင် အအေးခန်းစက်ရုံမြေကွက်များ ဆောက်လုပ်မည့်ကုမ္ပဏီများသို့ ခရိုင်မြေကွက်ချထားရေးကော်မတီမှ နယ်မြေတာဝန်ခံဝန်ကြီး၏ လမ်းညွှန်မှာကြားချက်နှင့်အညီ မြေကွက်များ နေရာချထားပေးပြီးဖြစ်၍ စည်ပင်သာယာရေးဦးစီးဌာနမှ လိုအပ်သည့်လမ်းများကိုလည်း ဆောင်ရွက်ပေးပြီး ဖြစ်ရာ မြေကွက်ဝယ်ယူထားသည့် ကုမ္ပဏီများမှ ယနေ့အချိန်အထိ အဆောက်အဦများ ဆောက်လုပ်ခြင်း မရှိသေးကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ ခုမိုင်မြို့သစ်တွင် ခရိုင်အဆင့် ရုံး/ဌာနများ၊ ဝန်ထမ်းအိမ်ရာများနှင့် အအေးခန်းစက်ရုံများကို ၂၀၁၁ခုနှစ်၊ မတ်လကုန်အပြီး ဆောက်လုပ်ရန် နိုင်ငံတော်အကြီးအကဲနှင့် ဒုတိယဝန်ကြီးချုပ်ကြီးတို့၏ လမ်းညွှန်မှာကြားထားပြီးဖြစ်၍ အအေးခန်းစက်ရုံမြေကွက်များ ဝယ်ယူထားသည့်ကုမ္ပဏီများမှ အဆောက်အဦများ အမြန်ဆုံးဆောက်လုပ်သွားရန်၊ ၁၅-၂-၂၀၁၀ ရက်နေ့အထိ စတင်ဆောက်လုပ်မှု မရှိပါက နေရာချထားပေးသည့်မြေကွက်များကို ပြန်လည်သိမ်းဆည်းသွားရန် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အအေးခန်းစက်ရုံမြေကွက်ဝယ်ယူထားသည့် ကုမ္ပဏီများအား အပိုဒ်(၂)ပါအတိုင်း အမြန်ဆုံးဆောက်လုပ်နိုင်ရေးအတွက် လိုအပ်သည်များ အကြောင်းကြားဆောင်ရွက်သွားပါရန် ညွှန်ကြားအကြောင်းကြားပါသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူး
([illegible])

မိတ္တူကို-
ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ဧရာဝတီမြစ်ဝကျွန်းပေါ်)၊ စည်ပင်သာယာရေးဦးစီးဌာန(ရုံးချုပ်)
နေပြည်တော်
သက်ဆိုင်ရာကုမ္ပဏီ (ဝါဝါဝင်း၊ TZTM၊ ရွှေယမုံ၊ GIF)
ရုံးလက်ခံ။

SHWE YAMONE MANUFACTURING COMPANY LIMITED.

No.5,Pyay Road, Hlaing Township, Yangon , Myanmar.
Tel : 95-1-500344 / 500355 / 502627/504418 Fax : 95-1-502692

Factory Address - No. 174 (B), Seik Kan Thar Street, Industrial Zone (4),
Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar.
Tel : 95-1-685320, 685331,685450 Fax : 95-1-685472
E-mail : <sym_gpt@myanmar.com.mm> Web : http//www.shweyamone.com

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
နေပြည်တော်။

နေ့စွဲ။ ။၂၀၁၀ခုနှစ်၊ဖေဖော်ဝါရီလ၊(၈)ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ **မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ကတိဝန်ခံချက်တင်ပြခြင်း။**

၁။ အထက်ပါ အကြောင်းအရာနှင့် ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့၏ **SHWE YAMONE MANUFACTURING CO.,LTD.**ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ငါး၊ပုဇွန်ပြုပြင်ထုတ်လုပ်နိုင်ရန်အတွက် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီအအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သောငါး၊ပုဇွန်များထုတ်လုပ်ရောင်းချသည့်လုပ်ငန်းလုပ်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ လျှောက်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။ထိုသို့ လျှောက်ထားရာတွင် အောက်ပါအတိုင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(၁) ဤအဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သော လုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။ ဤလုပ်ငန်းတွင် နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှု မရှိပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(၂) ဤအဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအားပြည်ပသို့ တင်ပို့ရောင်းချခြင်းအတွက် ဈေးကွက်များ ရရှိထားပြီး ဖြစ်ပါသည်။

(၃) ဤအဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိမှသာ စတင်ဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(၄) နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် စည်းကမ်းချက်များ၊ ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(၅) ဤအဆိုပြုလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်လေထု၊ ရေထုနှင့် မြေထုတို့ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေရန်နှင့် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် လိုအပ်သော အစီအမံများ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း စက်ရုံတွင်အန္တရာယ်ကင်းရှင်းစေသော ခေတ်မီစက်အသစ်များကိုသာသုံးစွဲ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပွားစေရန် **Waste Water Treatment Plant** တပ်ဆင်အသုံးပြုမည်ဖြစ်ပါကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်
လျှောက်ထားသူ

ဦးအောင်သက်မန်း
(ဒါရိုက်တာ)
SHWE YAMONE MANUFACTURING CO.,LTD.

SHWE YAMONE MANUFACTURING COMPANY LIMITED.
No.5,Pyay Road, Hlaing Township, Yangon , Myanmar.
Tel : 95-1-500344 / 500355 / 502627/504418 Fax : 95-1-502692

Factory Address - No. 174 (B), Seik Kan Thar Street, Industrial Zone (4),
Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar.
Tel : 95-1-685320, 685331,685450 Fax : 95-1-685472
E-mail : <sym_gpt@myanmar.com.mm> Web : http//www.shweyamone.com

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်,
နေပြည်တော်။

နေ့စွဲ ။ ။ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ဖေဖော်ဝါရီ လ၊ (၈) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ <u>မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးပါရန်နှင့် ယင်းဥပဒေအရ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်ခံစားခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားခြင်း။</u>

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ ကျွန်တော်တို့ **SHWE YAMONE MANUFACTURING CO., LTD.** အနေဖြင့် ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ငါးပုဇွန်ပြုပြင် ထုတ်လုပ်နိုင်ရန်အတွက် တန်(၃၀၀)ဆန့်နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီအအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါးပုဇွန်များထုတ်လုပ်ရောင်းချသည့်လုပ်ငန်းလုပ်နိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်း နှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီသည် လမွတ္တာမြို့နယ်၊(၃)မိုင်မြို့ကွက်သစ်၊ ကွင်းအမှတ်(၅၇၉)၊ ကျောက်မော် ရွာကွင်း၊မြေကွက်အမှတ် C,C-1၊အကျယ်အဝန်းအားဖြင့် (၃.၆၇၂)ဧက ရှိသော မြေနေရာကိုတွင် နိုင်ငံတကာ အဆင့်မီ ငါးပုဇွန်ပြုပြင်ထုတ်လုပ်သောအအေးခန်း စက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်တွင် ကုန်ကြမ်း များဝယ်ယူ၍ ခေတ်မီနည်းပညာများ၊ စက်ကိရိယာများဖြင့် ထုတ်လုပ်၍ ပြည်ပသို့တင်ပို့ ရောင်းချမည်ဖြစ် ပါသည်။

၃။ ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီသည် နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ ငါးပုဇွန်များထုတ်လုပ်နိုင်ရန် အတွက်နိုင်ငံ တကာ အဆင့်မီ အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါးပုဇွန် ထုတ် လုပ်ခြင်း အတွက် မတည် ရင်းနှီးငွေကျပ်သန်းပေါင်း (၇၉၇.၂၆)သန်းကို မြန်မာကျပ်ငွေ၊စက်ရုံ အဆောက်အဦး၊စက်ပစ္စည်းကရိယာများ ဖြင့် ထည့်ဝင်ပြီးရင်းနှီးမြှုပ်နှံကြမည်ဖြစ်ပါသည်။ထုတ်လုပ်ရရှိလာသော နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ သန့်ရှင်း လတ်ဆတ် သော ငါး၊ ပုဇွန်များကိုနိုင်ငံခြားသို့ရာနှုန်းပြည့်တင်ပို့ရောင်းချမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီ၏ နိုင်ငံတကာအဆင့်မီ အအေးခန်းသိုလှောင်ရုံတည်ဆောက်၍ ငါးပုဇွန် များထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းများသည် နိုင်ငံတော်အတွင်း နိုင်ငံခြားဝင်ငွေများ စီးဝင်လာစေခြင်း၊ နိုင်ငံတော် အတွက် အခွန်ဘဏ္ဍာငွေများတိုးပွားရရှိစေခြင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများ၏ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ တိုးတက်ပေါ်ပေါက် စေခြင်း၊ နိုင်ငံတော်အတွင်း ခေတ်မီနည်းပညာရပ်များ တိုးပွားရရှိစေခြင်း၊ နိုင်ငံတော်၏ ဘက်စုံစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကိုအရှိန်အဟုန်မြှင့်၍ ထောက်ကူပံ့ပိုးပေးခြင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပေါ်စေရန် အ ကာ အကွယ်ပေးသည့် ပစ္စည်းကိရိယာများ(Environmental Treatment Plants) တပ်ဆင် အသုံးပြုခြင်း စသည့် အကျိုး စီးပွားဖြစ်ထွန်းပေါ်ပေါက်စေသည့်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဤအဆိုပြုချက် ကိုလက်ခံ၍ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှခွင့်ပြုမိန့် (Permit) ပေးပါရန်လေးစားစွာ လျှောက်ထားတင်ပြအပ်ပါသည်။

ယှပ်ဓါကြွ်ဗဗေ

ပြၚ်လွ်ဇ္ဂှ်ကြုံဒ်ဒ္ဂးဒွ

ဗဗေဝဝဂဒီဏ်ဇ္ဂှ်ကြုံဒ်ဒ္ဂးဒွဗးပါးလောဒ္ဂွ်ဇ္ဂှဗ

ပုံစံ (မနသ – ၁)

မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ အဆိုပြုချက် (ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ (ဂ) နှင့် ပုဒ်မ ၈)

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
နေပြည်တော်။ စာအမှတ် ။ ။
ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၀ခုနှစ် ၊ဖေဖော်ဝါရီ လ၊ (၈)ရက်။

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့် အညီ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုပါသဖြင့် ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးပါရန် အောက်ပါအချက်အလက်များကိုဖော်ပြ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ –

(က) အမည် ဦးအောင်သက်မန်း

(ခ) အဖအမည် ဦးသူရရွှေမန်း

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် ၈ /သကန (နိုင်) ၀၇၈၈၄၂

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ်(၁၀၃/၇)၊အောင်မြေသာလမ်း၊ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

(င) လူမျိုး၊ဘာသာ ဗမာ၊ဗုဒ္ဓဘာသာ။

(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည် **SHWE YAMONE MANUFACTURING CO.,LTD.**

(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ငါးပုစွန်ပြုပြင်ထုတ်လုပ်မှုနှင့် အအေးခန်းစက်ရုံ

(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ် လပွတ္တာမြို့နယ်၊(၃)မိုင်မြို့ကွက်သစ်၊ ကွင်းအမှတ်(၅၇၉)၊ ကျောက်မော် ရွာကွင်း၊မြေကွက်အမှတ် C,C-1၊ အကျယ်အဝန်းအားဖြင့် (၃.၆၇၂)ဧက။

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏ –

(က) အမည် – ....

(ခ) အဖအမည် – ....

(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် – ....

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ – ....

(င) လူမျိုးဘာသာ – ....

(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည် – ....

(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား – ....

(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ် – ....

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား –

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း – တန်(၃၀၀)ဆန့် အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်၍ သန့်ရှင်းလတ်ဆတ်သော ငါး၊ပုစွန်များ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။
ပြင်ပမှ ငါး၊ပုစွန်များအေးခဲပြီး အအေးခန်းတွင် သိုလှောင်ခြင်းလုပ်ငန်း။

(ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း –

၄။ လုပ်ကိုင်မည့် စီးပွားရေးပုံစံ–

(က) နိုင်ငံသားနှင့် နိုင်ငံသားတို့က အစုစပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း – လီမိတက် ကုမ္ပဏီ (နောက်ဆက်တွဲဇယား–၁)

(ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် နိုင်ငံသားတို့က ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း – ....

(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့် အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့က – ....

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်း ပုံသဏ္ဍာန်–

(က) တစ်ဦးတည်းပိုင် –..

(ခ) ဖက်စပ်/အစုစပ်လုပ်ငန်း –..

(ဂ) လီမိတက် ကုမ္ပဏီ – **SHWE YAMONE MANUFACTURING CO.,LTD.**
(နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၁)

၆။ ဖက်စပ်/အစုစပ်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါက –

(က) အစုဝင်တို့က ထည့်ဝင်မည့် အစုငွေ အမျိုးအစားနှင့် ပမာဏ – ....

(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့် အမျိုးအစား –..

(ဂ) အစုဝင်များ၏ တာဝန်နှင့် လုပ်ပိုင်ခွင့်များ –..

၇။ သမဝါယမအသင်း/လီမိတက် ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါက –

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း – ကျပ် ၁,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀/–(ကျပ်သန်းတစ်ထောင်တိတိ)

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား –တစ်စုလျှင် ကျပ် ၁၀၀,၀၀၀/– (ကျပ်တစ်သိန်းတိတိ)တန် သာမန် အစုရှယ်ယာ ၁၀,၀၀၀/– (တစ်သောင်းတိတိ)

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များက ထည့်ဝင်မည့် – ကျပ် ၇၉၇,၂၆၀,၀၀၀/–(ကျပ်ခုနစ်ရာကိုးဆယ့်ခုနစ်သန်းနှစ်သိန်းခြောက်သောင်းတိတိ) တစ်စုလျှင် ကျပ် ၁၀၀,၀၀၀/– (ကျပ်တစ်သိန်းတိတိ)တန် အစုရှယ်ယာ ၇၉၇,၂၆၀/–(ခုနစ်သိန်းကိုးသောင်းခုနစ်ထောင်နှစ်ရာ့ခြောက်ဆယ်တိတိ)

(ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီးပါက ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်းကို တိုးမြှင့်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။)

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်လိုသည့် အဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သော အချက်အလက်များ

	မတည်ငွေရင်းပမာဏ (ယခုအဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်)	ကျပ် (ထောင်)	အမေရိကန်ဒေါ်လာ (ထောင်)	စုစုပေါင်း(ကျပ်) (ထောင်)
(၁)	ငွေပမာဏ	၁၀၀,၀၀၀	–	၁၀၀,၀၀၀
(၂)	မြေ	၁၆,၀၀၀		၁၆,၀၀၀
(၃)	အဆောက်အအုံ (နောက်ဆက်တွဲဇယား–၂)	၂၉၀,၇၀၀	–	၂၉၀,၇၀၀
(၄)	စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ (နောက်ဆက်တွဲဇယား–၃)	၃၇၅,၁၁၀	–	၃၇၅,၁၁၀
(၅)	ရုံးသုံးပရိဘောဂများ (နောက်ဆက်တွဲဇယား–၃(ခ))	၁၅,၄၅၀	–	၁၅,၄၅၀
	စုစုပေါင်း	၇၉၇,၂၆၀	–	၇၉၇,၂၆၀

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်နှင့် စပ်လျဉ်းသည့် အထောက်အထားများ၊ အဆိုပြုတင်ပြသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်းအတွက် အောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ပဋိညာဉ်စာချုပ်မူကြမ်း (လိုအပ်သည့်ကိစ္စတွင်)

(ခ) လုပ်ငန်းပိုင်း နှင့် ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာ အထောက်အထားများ

(ဂ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း နှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း / ဖွဲ့စည်းခြင်း မရှိသေးပါကသင်းဖွဲ့ မှတ်တမ်းမူကြမ်း နှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းမူကြမ်း

(ဃ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက လက်ရှိအခြေအနေ နှင့် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့်အခြေအနေ အထောက်အထားများ။

လျှောက်ထားသူ

လက်မှတ်

အမည် ဦးအောင်သက်မန်း

ရာထူး (ဒါရိုက်တာ)
SHWE YAMONE MANUFACTURING CO.,LTD.

SHWE YAMONE MANUFACTURING CO., LTD.

LIST OF EXECUTIVES

Exhibit No.I

Sr No	Name	Citizenship N.R.C No/ Passport No	Designation	Address	Amount of Capital	%
	ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်				ကျပ်(၇၉၇.၂၆)သန်း	100%
၁	ဦးရဲလှိုင်ဝင်း	၁၄/ပသန(နိုင်) ၁၅၁၆၆၈	အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ	အမှတ်-(၂၁)၊ ခနိတန်းလမ်း၊ ပုသိမ်မြို့၊ ဧရာဝတီတိုင်း။		
၂	ဦးအောင်သက်မန်း	၇/သကန(နိုင်) ၀၇၈၈၄၂	ဒါရိုက်တာ	အမှတ်-၁၀၃/၇၊ အောင်မြေသာလမ်း၊ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။		
				စုစုပေါင်းရင်းနှီးငွေ	ကျပ်(၇၉၇.၂၆)သန်း	100%

SHWE YAMONE MANUFACTURING CO., LTD.

VALUE OF BUILDINGS

(Kyats In Thousand) Exhibit No.II

Sr No	Description	Dimension	Unit	Qty	Unit Price Kyats	Value Kyats
1	Processing & Cold Storage	160' x 120'	Nos	1	172,800	172,800
2	Office Building	50' x 70'	Nos	1	31,500	31,500
3	Canteen,Clothes Charging Room & Toilets	120' x 180'	Nos	1	86,400	86,400
	Total			**3**		**290,700**

လျှို့ဝှက်

SHWE YAMONE MANUFACTURING COMPANY LIMITED.

No.5,Pyay Road, Hlaing Township, Yangon , Myanmar.
Tel : 95-1-500344 / 500355 / 502627/504418 Fax : 95-1-502692

Factory Address - No. 174 (B), Seik Kan Thar Street, Industrial Zone (4),
Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar.
Tel : 95-1-685320, 685331,685450 Fax : 95-1-685472
E-mail : <sym_gpt@myanmar.com.mm> Web : http//www.shweyamone.com

ရက်စွဲ။ ။ ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ဖေဖော်ဝါရီလ၊(၈)ရက်။

<u>စက်ပစ္စည်းများ၊ပရိဘောဂလုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများနှင့် ပတ်သက်၍ ရှင်းလင်းတင်ပြခြင်း။</u>

ကျွန်တော်တို့ **SHWE YAMONE MANUFACTURING CO., LTD.** အနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိပြီးမှသာ အအေးခန်းစက်ရုံတို့အတွက် လိုအပ်သောစက်ပစ္စည်းများကို နိုင်ငံခြားမှ စက်ပစ္စည်းများ တရားဝင်တင်သွင်းထားသောပြည်တွင်းရှိကုမ္ပဏီများနှင့် အရောင်းဆိုင်များမှ မြန်မာကျပ်ငွေဖြင့် ဝယ်ယူပြီးတပ်ဆင်အသုံးပြုသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင် ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီအတွက် လိုအပ်သောပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများကိုလည်း မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီးမှသာ ပြည်တွင်းရှိကုမ္ပဏီများနှင့်အရောင်းဆိုင်များမှ မြန်မာကျပ်ငွေဖြင့် ဝယ်ယူပြီးအသုံးပြုသွားမည်ဖြစ်ပါကြောင်းရှင်းလင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်
လျှောက်ထားသူ

ဦးအောင်သက်မန်း
(ဒါရိုက်တာ)
SHWE YAMONE MANUFACTURING CO.,LTD.

လျှို့ဝှက်

SHWE YAMONE MANUFACTURING CO., LTD.
LIST OF MACHINERIES & EQUIPMENTS

Exhibit No.III

Sr	Particulars	Qty	Unit Price In US $	Vlaue US $	Value In Kyats
	Machineries & Equipments for 300MT cold storage				
1	Horizontal Condensor	1-Set	10.893	10.893	10893.00
2	Ammonia Compressor	2-Set	14.220	28.440	28440.00
3	Ammonia Gas	100-Can	0.157	15.700	15700.00
4	H.P Receiver WCA-1800	1-Set	3.480	3.480	3480.00
5	L.P Circulating Receiver CDCA-3.5	1-Set	4.178	4.178	4178.00
6	Inter-Cooler 2 LA -3.5	1-Set	1.777	1.777	1777.00
7	Oil Trap 3YA - 219	1-Set	0.207	0.207	207.00
8	Oil Separator YFA-1.25	1-Set	1.568	1.568	1568.00
9	Engine Relief 3xA -108	1-Set	0.380	0.380	380.00
10	Ammonia Filter LQ-50	1-Set	0.208	0.208	208.00
11	Air Cooler KL 3-600	3-Set	9.172	27.516	27516.00
12	Air Cooler KLD -200	2-Set	4.145	8.290	8290.00
13	Air Separator KFA-32	1-Set	0.307	0.307	307.00
14	Ammonia Liquid Pump 4-OP-40	2-Set	0.885	1.770	1770.00
15	Vlaves & Flange	1-Set	5.273	5.273	5273.00
16	Pipe & Shape Steel	1-Lot	3.785	3.785	3785.00
17	Metal Skinned Eps Sandwick Penols	1109.51Sq.m	0.049	54.366	54366.00
18	Ammonia Compressor 4 AV-12.5	1-Set	9.719	9.719	9719.00
	TOTAL	-	-	-	**177857.00**
	Water System				
1	Water Cooling Lower DBNL-125T	1-Set	5.085	5.085	5085.00
2	Water Cooling Pump 25100-80-125	2-Set	0.702	1.404	1404.00
3	Water Pump 1550-32-125	1-Set	1.150	1.150	1150.00
4	Water Pipe and Shape Steel	1-Set	1.050	1.050	1050.00
5	Water Valves & Flange	1-Set	1.050	1.050	1050.00
	TOTAL	**6-Set**	-	-	**9739.00**
	Electric System				
1	Power Distribution Cabinet 25100-80-125	1-Set	2.635	2.635	2635.00
2	Power Transformer	1-Set	5.450	5.450	5450.00
	Lighting & Wires, Cabinet & Supporter	1-Lot	3.830	3.830	3830.00
4	Ammonia Liquid Pump Control Box	1-Set	0.328	0.328	328.00
5	Water Pump Control Box	1-Set	0.328	0.328	328.00
6	Control Box For Installation Door	5-Set	0.312	1.560	1560.00
7	Air Blast Centain	5-Set	0.345	1.725	1725.00
8	Insulation Door	5-Set	0.850	4.250	4250.00
9	Power Generator AC 230/250 KVA	1-Set	39.103	39.103	39103.00
	TOTAL	-	-	-	**59209.00**
	Machineries & Equipments For Freezer				
1	Unit Coder for Air Blast Freezer & Accessories (3 MT/6HR) & Accessories (3 MT / 6HR)	1-Set	17.200	17.200	17200.00
2	Contact Freezer	1-Set	47.200	47.200	47200.00
3	Transformer With Cable & Accessories	1-Set	29.780	29.780	29780.00
	TOTAL	3-Set	-	-	94180.00
	Waste Water Treatment System				
1	Waste Water Treatment Plant (Continue Flow) Capacity 10M/HR	1-Set	34.125	34.125	34125.00
	TOTAL	1-Set	-	-	34125.00
	GRAND TOTAL		-	-	375110.00

SHWE YAMONE MANUFACTURING CO., LTD.

Furniture List

Exhibit No.IIIA

Sr	Particulars	Qty	Unit Price In Kyats	Value In Kyats
1	Copier	2	1,440,000	2,880,000
2	Computer	6	400,000	2,400,000
3	Printer	4	75,000	300,000
4	Table	50	47,000	2,350,000
5	Chair	100	25,000	2,500,000
6	Cabinet	25	143,360	3,584,000
7	File Rack	10	26,000	260,000
8	Computer Table	6	196,000	1,176,000
	Total	**203**		**15,450,000**

SHWE YAMONE MANUFACTURING CO., LTD.

VALUE OF RAW MATERIALS

Exhibit No.IV

Sr No		Particulars	A/U	Year-1	Year-2	Year-3	Year-4	Year-5-10
1		**Purchase Qty**						
	1	Fresh Water Fish	Viss	252000.00	259500.00	267000.00	274500.00	282000.00
	2	Sea Water Fish	Viss	193000.00	198000.00	203000.00	208000.00	213000.00
	3	Fresh Water Prawn	Viss	30900.00	31800.00	32700.00	33600.00	34500.00
	4	White Prawn	Viss	15450.00	16350.00	16800.00	17800.00	18800.00
	5	Tiger Prawn	Viss	15450.00	16350.00	16800.00	17800.00	18800.00
	6	Pink Prawn	Viss	15450.00	16350.00	16800.00	17800.00	18800.00
2		**Purchase (Price)**						
	1	Fresh Water Fish	Ks/Viss	5500.00	5665.00	5830.00	5995.00	6160.00
	2	Sea Water Fish	Ks/Viss	5000.00	5150.00	5300.00	5450.00	5600.00
	3	Fresh Water Prawn	Ks/Viss	7100.00	7313.00	7526.00	7739.00	7952.00
	4	White Prawn	Ks/Viss	7000.00	7210.00	7420.00	7630.00	7840.00
	5	Tiger Prawn	Ks/Viss	7300.00	7519.00	7738.00	7957.00	8176.00
	6	Pink Prawn	Ks/Viss	6800.00	7004.00	7208.00	7412.00	7616.00
3		**Purchase (Value)**						
	1	Fresh Water Fish	Ks 000	1,386,000.00	1,470,067.50	1,556,610.00	1,645,627.50	1,737,120.00
	2	Sea Water Fish	Ks 000	965,000.00	1,019,700.00	1,075,900.00	1,133,600.00	1,192,800.00
	3	Fresh Water Prawn	Ks 000	219,390.00	232,553.40	246,100.20	260,030.40	274,344.00
	4	White Prawn	Ks 000	108,150.00	117,883.50	124,656.00	135,814.00	147,392.00
	5	Tiger Prawn	Ks 000	112,785.00	122,935.65	129,998.40	141,634.60	153,708.80
	6	Pink Prawn	Ks 000	105,060.00	114,515.40	121,094.40	131,933.60	143,180.80
		TOTAL	Ks 000	**2,896,385.00**	**3,077,655.45**	**3,254,359.00**	**3,448,640.10**	**3,648,545.60**

SHWE YAMONE MANUFACTURING CO., LTD.

GOODS TO BE PRODUCED

Exhibit No.V

Sr No		Particulars		A/U	Year-1	Year-2	Year-3	Year-4	Year-5-10
1		**Production Qty**							
	1	Fresh Water Fish	78	MT	316.00	325.00	334.00	344.00	353.00
	2	Sea Water Fish	78	MT	242.00	248.00	254.00	260.00	267.00
	3	Fresh Water Prawn	65	MT	32.00	33.00	34.00	35.00	36.00
	4	White Prawn	65	MT	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00
	5	Tiger Prawn	65	MT	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00
	6	Pink Prawn	65	MT	16.00	17.00	18.00	19.00	20.00
	7	Ice(300 lb)		Block	10000.00	10000.00	10000.00	10000.00	10000.00
2		**Processing & Servicing**							
	1	Processing & Cold Storage		MT	44000	44000	44000	44000	44000
3		**Export Sale Price**							
	1	Fresh Water Fish		US$/MT	3150.00	3300.00	3465.00	3550.00	3700.00
	2	Sea Water Fish		US$/MT	2575.00	2700.00	2835.00	2975.00	3150.00
	3	Fresh Water Prawn		US$/MT	6800.00	7140.00	7480.00	7820.00	8160.00
	4	White Prawn		US$/MT	6500.00	6825.00	7150.00	7475.00	7800.00
	5	Tiger Prawn		US$/MT	7000.00	7350.00	7700.00	8050.00	8400.00
	6	Pink Prawn		US$/MT	6000.00	6300.00	6600.00	6900.00	7200.00
4		**Servicing & Storage Rate**							
		Servicing Rate Storage Rate		Ks/MT	75000	78750	82000	86100	90000
		Export Sale Value							
	1	Fresh Water Fish		US$/000	995.40	1072.50	1157.31	1221.20	1306.10
	2	Sea Water Fish		US$/000	623.15	669.60	720.09	773.50	841.05
	3	Fresh Water Prawn		US$/000	217.60	235.62	254.32	273.70	293.76
	4	White Prawn		US$/000	104.00	116.03	128.70	142.03	156.00
	5	Tiger Prawn		US$/000	112.00	124.95	138.60	152.95	168.00
	6	Pink Prawn		US$/000	96.00	107.10	118.80	131.10	144.00
		Sub - Total		US$/000	**2148.15**	**2325.80**	**2517.82**	**2694.48**	**2908.91**
		Equivalent In Kyats		KS 000	**12888.90**	**13954.77**	**15106.92**	**16166.85**	**17453.46**
		Servicing & Storage Value							
	1	**Servicing Income**							
		Processing & Cold Storage		KS / 000	3300000.00	3465000.00	3608000.00	3788400.00	3960000.00
		Sub - Total		KS / 000	**3300000.00**	**3465000.00**	**3608000.00**	**3788400.00**	**3960000.00**
		Total In Kyats		KS / 000	**3312888.90**	**3478954.77**	**3623106.92**	**3804566.85**	**3977453.46**

မှတ်ချက်။ ။ကုန်ပစ္စည်းများ၏ ရောင်းချရမှု ဈေးနှုန်းမှာ ကာလပေါက်ဈေးများဖြစ်ပါသည်။
ရေခဲကို ငါးပုစွန်ပြုပြင်သော လုပ်ငန်းအတွက်သာ အသုံးပြုမည်ဖြစ်ပါသည်။

လျှို့ဝှက်

SHWE YAMONE MANUFACTURING CO., LTD.

AMOUNT OF WORKING CAPITAL REQUIREMENT & CASH FLOW STATEMENT

(Kyats In Thousand) Exhibit No. VI

Sr No		Particulars	Year-1	Year-2	Year-3	Year-4	Year-5	Year-6	Year-7	Year-8	Year-9	Year-10
1		CASH IN FLOW										
	1	In Cash (Kyats)	100000									
	2	In Land	16000									
	3	In Building	290700									
	4	In Machineries & Equipment	375110									
	5	Office Equipment & Furniture	15450									
	6	Net Profit (After Tax)	223219.01	204483.84	162329.23	105717.40	81630.89	81630.89	81630.89	81630.89	81630.89	81630.89
	7	Depreciation	68126.00	68126.00	68126.00	68126.00	68126.00	68126.00	68126.00	68126.00	68126.00	68126.00
		Total	1088605.01	272609.84	230455.23	173843.40	149756.89	149756.89	149756.89	149756.89	149756.89	149756.89
2		CASH OUT FLOW										
	1	In Land	16000									
	2	In Building	290700									
	3	In Machineries & Equipment	375110									
	4	Office Equipment & Furniture	15450									
			697260.00									
3		NET CASH FLOW	391345.01	272609.84	230455.23	173843.40	149756.89	149756.89	149756.89	149756.89	149756.89	149756.89
4		OPENING BALANCE	-	391345.01	663954.85	894410.08	1068253.48	1218010.37	1367767.26	1517524.16	1667281.05	1817037.95
5		CLOSING BALANCE	**391345.01**	**663954.85**	**894410.08**	**1068253.48**	**1218010.37**	**1367767.26**	**1517524.16**	1667281.05	1817037.95	1966794.84

လျှို့ဝှက်

SHWE YAMONE MANUFACTURING CO., LTD.

LIST OF PERSONNEL REQUIREMENT

Exhibit No.VII

Sr No.		Description	Number Of Requirement	Pay Sale (Ks)	Salary Amount (Ks)
1		**LOCAL PERSONNEL**			
	1	Marketing Manager	1	100,000	1,200,000
	2	Financial Manager	1	100,000	1,200,000
	3	Administrative Manager	1	80,000	960,000
	4	Factory Manager	2	70,000	1,680,000
	5	Production Supervisor	8	70,000	6,720,000
	6	Engineer	2	70,000	1,680,000
	7	Office Staff	6	50,000	3,600,000
	8	Skill Workers	15	30,000	5,400,000
	9	Semi- Skilled Workers	30	25,000	9,000,000
	10	Un-Skilled Workers	130	20,000	31,200,000
	11	Driver	6	25,000	1,800,000
	12	Guard Man	6	15,000	1,080,000
		Total	**208**		**65,520,000**

မှတ်ချက် ။ ။ (၁)ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းများ၏ လစာနှုန်းများကို တစ်နှစ်လျှင် ၁.၅%ခန့်တိုးမြှင့်ထုတ်ပေးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

လျှို့ဝှက်

SHWE YAMONE MANUFACTURING CO., LTD.

PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION

Profit & Loss Budget In Thousand (000)

Exhibit No. VIII

Sr No		Particulars	Year -1			Year -2			Year -3			Year -4			Year -5-10		
			US $	Kyats	Total Ks	US $	Kyats	Total Ks	US $	Kyats	Total Ks	US $	Kyats	Total Ks	US $	Kyats	Total Ks
1		**Income**															
	1	US$ Sale	2148.15	-	12888.90	2325.80	-	13954.77	2517.82	-	15106.92	2694.48	-	16166.85	2908.91	-	17453.46
	2	Kyat Sale	-	3300000	3300000	-	3465000	3465000	-	3608000	3608000	-	3788400	3788400	-	3960000	3960000
		Sub - Total	**2148.15**	**3300000**	**3312888.90**	**2325.80**	**3465000**	**3478954.77**	**2517.82**	**3608000**	**3623106.92**	**2694.48**	**3788400**	**3804566.85**	**2908.91**	**3960000**	**3977453.46**
2		**Cost Of Product**															
	1	Raw Material US$	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	2	Raw Material Kyats	-	2896385	2896385	-	3077655.45	3077655.45	-	3254359	3254359	-	3448640	3448640	-	3648546	3648546
		Sub - Total	**-**	**2896385**	**2896385**	**-**	**3077655.45**	**3077655.45**	**-**	**3254359**	**3254359**	**-**	**3448640**	**3448640**	**-**	**3648546**	**3648546**
		Gross Profit	**2148.15**	**403615.00**	**416503.90**	**2325.80**	**387344.55**	**401299.32**	**2517.82**	**353641.00**	**368747.92**	**2694.48**	**339759.90**	**355926.75**	**2908.91**	**311454.40**	**328907.86**
3		**Expenditures**															
	1	Salary & Wages		65520	65520		66500	66500		67495	67495		68510	68510		69535	69535
	2	Electricity Power		27550	27550		28600	28600		29100	29100		30525	30525		31488	31488
	3	Selling Expenses		16000	16000		16594	16594		20087	20087		21700	21700		24260	24260
	4	Other Expenses		14800	14800		15600	15600		20100	20100		20660	20660		23870	23870
	5	Depreciation		68126	68126		68126	68126		68126	68126		68126	68126		68126	68126
	6	Commercial Tax	214.82	-	1288.89	232.58	-	1395.48	251.78	-	1510.69	269.45	-	1616.69	290.89	-	1745.35
		Sub - Total	**214.82**	**191996.00**	**193284.89**	**232.58**	**195420.00**	**196815.48**	**251.78**	**204908.00**	**206418.69**	**269.45**	**209521.00**	**211137.69**	**290.89**	**217279.00**	**219024.35**
		Net Profit	**1933.34**	**211619.00**	**223219.01**	**2093.22**	**191924.55**	**204483.84**	**2266.04**	**148733.00**	**162329.23**	**2425.03**	**130238.90**	**144789.07**	**2618.02**	**94175.40**	**109883.51**
		Income Tax											39071.67	39071.67		28,252.62	28252.62
		Total Net Profit	**1933.34**	**211619.00**	**223219.01**	**2093.22**	**191924.55**	**204483.84**	**2266.04**	**148733.00**	**162329.23**	**2425.03**	**91167.23**	**105717.40**	**2618.02**	**65922.78**	**81630.89**

Not (1) Exchange Rate 1 US$ = Kyats 6.00

(2) Commercial Tax is calculated at the rate of 10% for US $ Sale Only.

(3) Income Tax have been provided 30 % on net profit in Kyats.

(4) Depreciation is calculated at the rate of 10% for Kyats.

လျှို့ဝှက်

SHWE YAMONE MANUFACTURING CO., LTD.

CAPITAL COST

(Kyats In Thousand) **Exhibit No. IX**

Sr. No.	Particulars	Kyat	US $	Kyat
1	2	3	4	5
1	**INVESTMENT TYPE**			
A	**Local Capital**			
1	In Cash (Kyats)	100,000.00	-	100,000.00
2	In Land	16,000.00	-	16,000.00
3	In Building	290,700.00	-	290,700.00
4	In Machineries & Equipment	375,110.00	-	375,110.00
5	Office Equipment & Furniture	15,450.00	-	15,450.00
	Total Capital	**797,260.00**	**-**	**797,260.00**

SHWE YAMONE MANUFACTURING CO., LTD.

RECOUPMENT PERIOD

(Kyats in Thousand) Exhibit No. X

Sr No		Particulars		Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1		Cash In Flow											
	1	Profit (Loss) After Tax		223219.01	204483.84	162329.23	105717.40	81630.89	81630.89	81630.89	81630.89	81630.89	81630.89
	2	Depreciation		68126.00	68126.00	68126.00	68126.00	68126.00	68126.00	68126.00	68126.00	68126.00	68126.00
				291345.01	272609.84	230455.23	173843.40	149756.89	149756.89	149756.89	149756.89	149756.89	149756.89
2		Cash Out Flow Investment											
	1	In Cash	100000.00										
	2	In Land	16000.00										
	3	In Building	290700.00										
	4	In Machineries & Equipments	375110.00										
	5	Equipment Office Equipment & Furniture	15450.00										
	3	TOTAL NET PROFIT	(797260.00)	291345.01	272609.84	230455.23	173843.40	149756.89	149756.89	149756.89	149756.89	149756.89	149756.89
	4	OPENING BALANCE		(797260.00)	(505914.99)	(233305.15)	(2849.92)	170993.48	320750.37	470507.26	620264.16	770021.05	919777.95
	5	ACCUMULATIVE NET PI	(797260.00)	(505914.99)	(233305.15)	(2849.92)	170993.48	320750.37	470507.26	620264.16	770021.05	919777.95	1069534.84

Note:(1) Pay Back Period is 3 Years & 2 Months.
(2) Exchange Rate 1 US $ =Kyats 6.00

	Kyats	Period	
Year 1 To 3	-2849.92	3	Years
Year 4 (2849.92/173843.40)*12 Months	2849.92	2	Months
	0	3 Years & 2 Months	

SHWE YAMONE MANUFACTURING CO., LTD.

FOREIGN EXCHANGE SAVING & LOCAL KYAT SAVING

Exhibit No.XI

PARTICULARS	UNIT	Year-1	Year-2	Year-3	Year-4	Year-5-10
Income In US $	US$ 000	2148.15	2325.80	2517.82	2694.48	2908.91
Equivalent In Kyats	Ks 000	12888.90	13954.77	15106.92	16166.85	17453.46
Local Sale In Kyats	Ks 000	3300000.00	3465000.00	3608000.00	3788400.00	3960000.00
Total Income In Kyats	Ks 000	3312888.90	3478954.77	3623106.92	3804566.85	3977453.46
FOREIGN EXCHANGE SAVINGS						
Earning In US $	US$ 000	2148.15	2325.80	2517.82	2694.48	2908.91
Cost Of Production FE	US$ 000	-	-	-	-	-
Expenditure In FE	US$ 000	214.82	232.58	251.78	269.45	290.89
Income Tax	US$ 000					
Total Expenditure in F.E	US$ 000	214.82	232.58	251.78	269.45	290.89
F.E Net Saving	US$ 000	1933.34	2093.22	2266.04	2425.03	2618.01
LOCAL KYAT SAVINGS						
Earning From Local Sales	Ks 000	3300000.00	3465000.00	3608000.00	3788400.00	3960000.00
Cost Of Production in Kyats	Ks 000	2896385.00	3077655.45	3254359.00	3448640.10	3648545.60
Expenditure in Kyats	Ks 000	123870.00	127294.00	136782.00	141395.00	149153.00
Income Tax	Ks 000	-	-	-	39071.67	28252.62
Total Expenditure In Kyats	Ks 000	3020255.00	3204949.45	3391141.00	3629106.77	3825951.22
Local Kyats Net Saving	Ks 000	**279745.00**	**260050.55**	**216859.00**	**159293.23**	**134048.78**

Note:(1) Exchange Rate 1 US $ = Kyat 6.00

SHWE YAMONE MANUFACTURING CO., LTD.
INTERNAL RATE OF RETURN

(In Million)
Exhibit No. XII

Year	Investment (Cash Out Flow)	Net Profit	Depreciation	Total Cash in Flow	Cash Flow	DCF		DCF	
						DF 5%	DCF	DF 33%	DCF
0	797.260				-797.260	1.00	-797.260	1.000	-797.260
1		223.219	68.126	291.345	291.345	0.952	277.360	0.752	219.091
2		204.484	68.126	272.610	272.610	0.907	247.257	0.565	154.025
3		162.329	68.126	230.455	230.455	0.864	199.113	0.425	97.943
4		105.717	68.126	173.843	173.843	0.823	143.073	0.320	55.630
5		81.631	68.126	149.757	149.757	0.784	117.409	0.240	35.942
6		81.631	68.126	149.757	149.757	0.746	111.719	0.181	27.106
7		81.631	68.126	149.757	149.757	0.711	106.477	0.136	20.367
8		81.631	68.126	149.757	149.757	0.677	101.385	0.102	15.275
9		81.631	68.126	149.757	149.757	0.645	96.593	0.077	11.531
10		81.631	68.126	149.757	149.757	0.614	91.951	0.058	8.686
							695.079		-151.664

Internal Rate Of Return = 5+28 (695.079/846.743)
= 5+28 (0.821)
= 5+22.99
= 27.99%

မြို့မဟာ စီးပွားရေးဘဏ်

ငွေသား

လယ်ဂျာအမှတ် P-85 / နေ့စွဲ ၁၈၊၁၂၊၀၉

[illegible] ၏စာရင်းသို့

ငွေပေါင်း ကျပ် [illegible]

ငွေပေးသွင်းပါကြောင်း။

	ကျပ်	ပြား
ငွေစက္ကူများ [illegible]	၁၅၀၀၀၀၀၀/	-
ငွေအကြွေများ ၁၀၀၀၀၀၀/		
ငွေပေါင်းကျပ် 18 DEC 2009	၁၅၀၀၀၀၀၀/	-

ငွေကိုင် ________ ငွေကိုင်ချုပ် ________

တာဝန်ခံအရာရှိ ________

(ငွေသွင်းသူလက်မှတ်)

အေ - ၁၁ (က) အမည် [illegible]

မူရင်း
၁၃

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ မိတ္တူမှန်ကြောင်း
အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် (ယာယီ)

အမှတ် ၁၉၆ / ၂၀၀၁-၂၀၀၂

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ရွှေယမုံ ထုတ်လုပ်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်

.... အား ပေးရန်တာဝန် ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက်

ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၂၀၀၁ ခုနှစ်၊ ဇွန် .... လ၊ ၄ ရက်နေ့တွင် ယာယီမှတ်ပုံတင်ခွင့်

ပြုလိုက်သည်။

စက်မှု/ထုတ်လုပ်မှု
INDUSTRIAL, PRODUCTION

စိုးထိုက်

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်အရာရှိ
ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံး

THE GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION (TEMPORARY)

NO. 196 of 2001-2002

I hereby certify that SHWE YAMONE MANUFACTURING COMPANY LIMITED is this day incorporated under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.

Temporarily given under my hand at Nay Pyi Taw this FOURTH day of JUNE, TWO THOUSAND AND ONE

ကော်ပီ အလုပ်ကို တည့်ရှိနေအချိန်သည်
စက်မှုလက်မှုနှုန်းတွင် ဖြစ်စေရမည်။
(သို့မဟုတ်) လုပ်ငန်းများနှင့် ကာ
မှတ်ရာ အရည်ပြည့် ဖြစ်စေရမည်။

E BIN SOE
DIRECTOR GENERAL
Directorate of Investment And Company Administration
Registrar of Joint Stock Companies
Companies Registration Office

ဤကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် (ယာယီ) သည် မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ (၂၅.၁၁.၀၉) မှ (၂၄.၅.၁၀) ရက်နေ့အထိ (၆-လ) သက်တမ်းအတွက်သာဖြစ်သည်။ ယာယီသက်တမ်းမကုန်ဆုံးမီ အမြဲတမ်းမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်(မူရင်း) နှင့် လဲလှယ်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်အရာရှိ (ကိုယ်စား)

နှင်းရီရီသန့်

အောက်ဖော်ပြပါ လုပ်ငန်းရည်ရွယ်ချက်များအနက် (၄) မျိုးကိုသာ လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုပါသည်။

(၁) လယ်ယာကိုင်းကျွန်းနှင့် ဥယျာဉ်ခြံမြေထွက် ကုန်ပစ္စည်းများကို စိုက်ပျိုးခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ရိတ်သိမ်းခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ထုတ်ပိုးခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်းနှင့် ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း။

(၂) ~~(ကျွန်းမှအပ) သစ်နှင့် သစ်တောထွက်ပစ္စည်းများအား (ယက်ဆိုင်ရာဌာန၏ခွင့်ပြုချက်ဖြင့်) ခုတ်လှဲခြင်း၊ ထုတ်ယူခြင်း၊ ခွဲစိတ်ခြင်း၊ ကုန်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်းနှင့် တင်ပို့ရောင်းချခြင်း။~~

(၃) ~~ကိုးရိုစ္ဆာန်မွေးမြူခြင်းနှင့် တိရိစ္ဆာန်ထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်း၊~~

(၄) ရေထွက်ကုန်ပစ္စည်းများအား ဖမ်းယူခြင်း၊ တာရှည်ခံအောင်ပြုပြင်ခြင်း၊ ကြိတ်ခွဲခြင်း၊ စည်သွပ်ခြင်းနှင့် ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊

(၅) ~~ဓါတ်မြေဩဇာ၊ ပိုးသတ်ဆေးနှင့် တိရိစ္ဆာန်အစားအစာများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊~~

(၆) လူသုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊

(၇) ~~အိမ်သုံးကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊~~

(၈) ~~အောဉ်နှင့်စက်ကိရိယာများ၊ အပိုပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊~~

(၉) ~~လက်မှုအနုပညာပစ္စည်းများ၊ ယွန်းထည်များနှင့် ဇရိအောဂများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊~~

(၁၀) ~~ဆောက်လုပ်ရေးပစ္စည်းများနှင့် ထုတ်ဆေးများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊~~

(၁၁) ~~ဇက်ရုံသုံးပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊~~

(၁၂) ~~လျှပ်စစ်နှင့်အီလက်ထရောနစ် ကုန်ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊~~

(၁၃) အထည်အလိပ်နှင့် အဝတ်အထည်များ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊

(၁၄) ~~အစိုးရ၏ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် သတ္တုရှာဖွေခြင်း၊ တူးဖော်ခြင်း၊ ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ပြုပြင်ခြင်းနှင့် ထွက်ရှိသောကုန်ပစ္စည်းများကို ရောင်းချခြင်းလုပ်ကိုင်ရန်။~~

ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်အရာရှိ (ကိုယ်စား)
နှင်းရီရီသန့် လက်ထောက်မှတ်ပုံတင်အရာရှိ

ORIGINAL

1. Name and Address of Enterprise
လုပ်ငန်းအမည်နှင့် လိပ်စာ

[illegible] YAMONE MANUFACTURING CO.,LTD.
[illegible],PYAY ROAD,HLAING T/S,YANGON.

4. Registration No. & Date
ကြိုးကြပ်အမှတ်နှင့် နေ့စွဲ

14471

Union of Myanmar
Ministry of Commerce
Directorate of Trade
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

CERTIFICATE OF EXPORTER/IMPORTER REGISTRATION
ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

Note: ☐ Please tick (√) where applicable
သက်ဆိုင်ရာအကွက်ကိုအမှန် အမှတ်အသားပြုပါ

2. Contact No. ဆက်သွယ်ရန်

510344		
Telephone No. တယ်လီဖုန်းနံပါတ်	Fax No. ဖက်စ်နံပါတ်	Telex No. တဲလက်စ်နံပါတ်

3. Business Registration No. 196/01-02(4-6-01)
လုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်အမှတ်

5. Type of Business လုပ်ငန်းအမျိုးအစား

☐ a) Sole Proprietorship တစ်ဦးတည်းပိုင်
☐ b) Partnership အစုစပ်
☐ c) Limited Company (Myanmar or Foreign) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ (မြန်မာ / နိုင်ငံခြား)
☐ d) Co-operative Society သမဝါယမအသင်း
☐ e) Others (please specify) အခြား (ဖော်ပြရန်) INDUSTRIAL,PRODUCTION
[illegible handwritten Myanmar text]

6. Terms and Conditions စည်းကမ်းချက်များ
I hereby register the above mentioned enterprise as Exporter / Importer subject to the following terms and conditions:
အောက်ဖော်ပြပါ စည်းကမ်းချက်များဖြင့် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန် လုပ်ငန်းရှင်အဖြစ် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုသည်။

(a) Line of goods permitted - all items except prohibited and restricted items.
ခွင့်ပြုသည့်ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည် တားမြစ်ကန့်သတ်ထားသော ကုန်ပစ္စည်းအမယ်များမှလွဲ၍ ကုန်ပစ္စည်းများအားလုံး

(b) The enterprise must abide by the Export/ Import Rules and Regulations prescribed for the registered Exporters/Importers.
လုပ်ငန်းရှင်သည် မှတ်ပုံတင် ထုတ်ကုန်သွင်းကုန်လုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်သူများ လိုက်နာရမည့် စည်းကမ်းချက်များကို လိုက်နာရမည်။

(c) The registration is valid for THREE year(s) up to 19-6-2001 TO 18-6-2004
မှတ်ပုံတင်သက်တမ်း နှစ် နေ့ထိ

(4) 16.9.2008 to 30-11-2009
[illegible handwriting]

X X X

For DIRECTOR GENERAL
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)
AYE MU-ASSISTANT DIRECTOR

DIRECTORATE OF [illegible] No. ...... Date 28/3/08

Stamp
ရုံးတံဆိပ်

7. Extension of Export/Import Registration Period ထုတ်ကုန် သွင်းကုန်လုပ်ငန်း လုပ်ငန်းရှင် မှတ်ပုံတင်အား သက်တမ်းတိုးမြှင့်ချက်

Period Extended သက်တမ်းတိုးမြှင့်သည့်ကာလ			Authorised Signature & Name ခွင့်ပြုသူလက်မှတ်နှင့်အမည်
			X X X
(1) 1-12-2007 နေ့မှ	up to 31-5-2008 ထိ		[illegible] MAY-DEPUTY DIR
(2) 13-2-2008 နေ့မှ	up to 12-8-2008 ထိ		[illegible]
(3) 13-8-2008	up to 12-9-2008 ထိ		

[illegible handwritten Myanmar text]

Presented for filing by: U Tun Aye - Managing Director

Names, Address and Description of Allotees

Name & N.R.C No	Address	Description	Number of Shares Allotted	
			Preference	Ordinary
1. U Aung Thet Mann 7/Tha Ka Na (Naing)078842	No.103/7, Aung Myay Thar Street, Bahan Township, Yangon.	Merchant		660
2. U Tun Aye 14/Pa Tha Na (Naing)097374	No.2(B), Mahabandoola Street, Pathein Township, Ayeyarwaddy Division.	Merchant		440
		Total		1100

Signat

Date

ဆိုးရွက်
၁၆

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY CHANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Name of Company : SHWE YAMONE MANUFACTURING COMPANY LIMITED. Presented by : U Ye Hlaing Win-Managing Director

	The present christian name or names and surname	Nationality, National Registration Card No.	Usual Residential Address	Other Business Occupation	Changes
1.	U Ye Hlaing Win	Myanmar 14/Pa Tha Na (Naing)151668	No.21, Danitan Street, Pathein Township, Ayeyarwaddy Division.	Merchant	Appointed as Managing Director w.e.f. 22-10-2007.
2.	U Aung Thet Mann	Myanmar 7/Tha Ka Na (Naing)078842	No.103/7, Aung Myay Thar Street, Bahan Township, Yangon.	Merchant	Director
3.	U Tun Aye	Myanmar 14/Pa Tha Na (Naing)097374	No.2(B), Mahabandoola Street, Pathein Township, Ayeyarwaddy Division.	Merchant	Resigned from Managing Director w.e.f. 22-10-2007.

NOTE : (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.
(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of ...." and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.

Signature ....

Designation ...... Managing Director ......
Shwe Yamone Manufacturing Co., Ltd.

Dated this 22-10-2007

ဆိုးရွက်

မြေပေးမိန့် စည်းကမ်းချက်များ

၁။ နေရာချထားသည့် မြေကွက်ကို တိုးချဲ့ခြင်းနှင့် အခြားမြေကွက်ကို ကျူးကျော်ခြင်းမပြုရ။

၂။ အိမ်ရာဆောက်လုပ်ခြင်းအတွက်သာအသုံးပြုရမည်။

၃။ အိမ်ရာမြေကွက်ရရှိသူသည် သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်း၏ ခွင့်ပြုချက်တစ်စုံတစ်ရာမရှိဘဲ မြေကွက်ကို ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာခြင်း၊ တဆင့်လွှဲပြောင်းရောင်းချခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်းများ မပြုလုပ်ရန်၊

၄။ မိမိရရှိသောမြေကွက်ပေါ်တွင် သက်ဆိုင်ရာမှ သတ်မှတ်ထားသော အဆောက်အဦပုံစံမှာ အောက်ပါအတိုင်းဆောက်လုပ်ရမည်။

(က) ၁၀၀ပေ×၁၀၀ပေမြေကွက်တွင် တိုက်အိမ်အဆောက်အဦဆောက်လုပ်ရန်၊

(ခ) ကျန်မြေကွက်အမျိုးအစားတွင် အနိမ့်ဆုံးအဆင့် သွပ်မိုး၊ ပျဉ်ထောင်၊ ပျဉ်ခင်း၊ သစ်သားအိမ်ဆောက်လုပ်ရန်၊

၅။ မိမိရရှိထားသော မြေကွက်ပေါ်တွင် သေသပ်ကျနစွာ ခြံစည်းရိုးကာရံရမည်။

၆။ မြို့မြေနေရာချထားရေးကော်မတီကဖြစ်စေ၊ ၎င်းမှအာဏာလွှဲအပ်ခြင်းခံရသူကဖြစ်စေ နေ့အခါတွင် မြေ (သို့) အဆောက်အဦကို ဝင်ရောက်စစ်ဆေးနိုင်ခွင့်ရှိစေရပါမည်။

၇။ မြေယာဥပဒေနှင့်အညီ မြေငှားစာချုပ် (ဂရံ)လျှောက်ထားရမည်။

၈။ သက်ဆိုင်ရာတို့မှ အခါအားလျော်စွာ ထုတ်ဆင့်သည့် စည်းကမ်းချက်များကို တိကျစွာ လိုက်နာရမည်။

၉။ အဆောက်အဦဆောက်လုပ်ပါက လမ်းနှင့်ထားရှိရမည့်အကွာအဝေး၊ တစ်အိမ်နှင့်တစ်အိမ်အကွာအဝေးတို့အားသတ်မှတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာရမည်။

၁၀။ မိမိဆောက်လုပ်မည့် အိမ်အမျိုးအစားတို့ကို မြို့နယ်စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့ထံသို့ တင်ပြ၍ စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့၏ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် ဆောက်လုပ်သွားရမည်။

၁၁။ သတ်မှတ်ထားသော စည်းကမ်းချက်များကို တိကျစွာ လိုက်နာရမည်။

(၃)မိုင် မြို့ကွက်သစ်ချထားရေးကော်မတီ
လပွတ္တာခရိုင် - လပွတ္တာမြို့

မြေပေးမိန့်

လပွတ္တာမြို့ (၃)မိုင်မြို့ကွက်သစ်၌ လူနေအိမ်အဆောက်အဦ ဆောက်လုပ် နေထိုင်ရန် အတွက် နိုင်ငံသား စိစစ်ရေးကဒ်ပြားအမှတ်၊ ၁၄/ပသန(နိုင်)၀၉၂၃၃၄ ကိုင်ဆောင်သူဦး/ဒေါ် ကွန်းစား (ရွှေယာ့) လပွတ္တာခရိုင် မြို့ကွက်သစ်ချထားရေးကော်မတီ၏ (၁၈.၁၂.၂၀၀၉) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ် သော အစည်းအဝေးမှတ်တမ်း အမှတ်စဉ် (၃၈/၂၀၀၉) ဆုံးဖြတ်ချက် အပိုဒ် (၂) အရ နောက်ကျော၌ ဖော်ပြထားသည့် စည်းကမ်း ချက်များကို လိုက်နာစေလျက် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း မြေကွက်နေရာချပေးထား လိုက်သည်။

(က) ကွင်းအမှတ် = ၅၇၉ - ကျောက်ဖျော်ရွာကွင်း

(ခ) ဦးပိုင်အမှတ် -

(ဂ) မြေကွက်အမှတ် = C_1

(ဃ) မြေကွက်အတိုင်းအတာ = ၂၀၀ ပေ × ၄၀၀ ပေ

(င) မြေကွက်ဧရိယာ = ၁.၈၃၆ - ဧက ၊ စတုရန်းပေ - ၈၀၀၀၀

မြေနယ်နိမိတ်

မြောက်

အရှေ့

တောင်

အနောက်

ဥက္ကဋ္ဌ

(အေးမောင်ကြည်၊ ပ/၄၉၃၄)

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၀၉ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ လ (၁၈) ရက်

စာအမှတ်၊ ၄ /၁ ၁၅ /ဦး ၆ / ကွက်သစ် (လပတ)

မြေပေးမိန့် စည်းကမ်းချက်များ

၁။ နေရာချထားသည့် မြေကွက်ကို တိုးချဲ့ခြင်းနှင့် အခြားမြေကွက်ကို ကျူးကျော်ခြင်းမပြုရ။

၂။ အိမ်ရာဆောက်လုပ်ခြင်းအတွက်သာ အသုံးပြုရမည်။

၃။ အိမ်ရာမြေကွက်ရရှိသူသည် သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်း၏ ခွင့်ပြုချက်တစ်စုံတစ်ရာမရှိဘဲ မြေကွက်ကို ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာခြင်း၊ တဆင့်လွှဲပြောင်းရောင်းချခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်းများ မပြုလုပ်ရန်၊

၄။ မိမိရရှိသောမြေကွက်ပေါ်တွင် သက်ဆိုင်ရာမှ သတ်မှတ်ထားသော အဆောက်အဦပုံစံမှာ အောက်ပါအတိုင်းဆောက်လုပ်ရမည်။

(က) ၁၀၀ပေ×၁၀၀ပေမြေကွက်တွင် တိုက်အိမ်အဆောက်အဦဆောက်လုပ်ရန်၊

(ခ) ကျန်မြေကွက်အမျိုးအစားတွင် အနိမ့်ဆုံးအဆင့် သွပ်မိုး၊ ပျဉ်ထောင်၊ ပျဉ်ခင်း၊ သစ်သားအိမ် ဆောက်လုပ်ရန်၊

၅။ မိမိရရှိထားသော မြေကွက်ပေါ်တွင် သေသပ်ကျနစွာ ခြံစည်းရိုးကာရံရမည်။

၆။ မြို့မြေနေရာချထားရေးကော်မတီကဖြစ်စေ၊ ၎င်းမှအာဏာလွှဲအပ်ခြင်းခံရသူကဖြစ်စေ နေ့အခါတွင် မြေ (သို့) အဆောက်အဦကို ဝင်ရောက်စစ်ဆေးနိုင်ခွင့်ရှိစေရပါမည်။

၇။ မြေယာဥပဒေနှင့်အညီ မြေငှားစာချုပ် (ဂရံ)လျှောက်ထားရမည်။

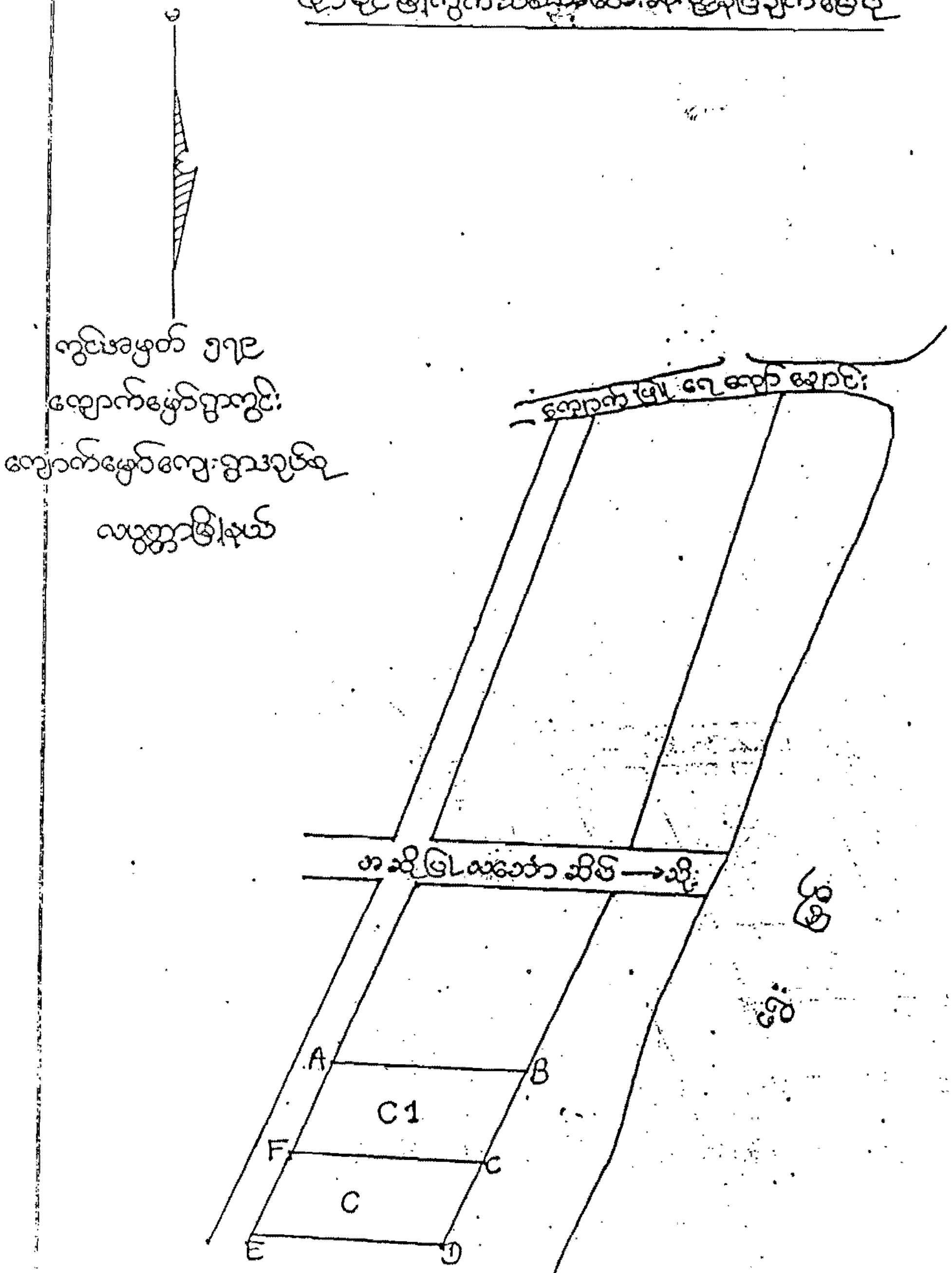
၈။ သက်ဆိုင်ရာတို့မှ အခါအားလျော်စွာ ထုတ်ဆင့်သည့် စည်းကမ်းချက်များကို တိကျစွာ လိုက်နာရမည်။

၉။ အဆောက်အဦဆောက်လုပ်ပါက လမ်းနှင့်ထားရှိရမည့်အကွာအဝေး၊ တစ်အိမ်နှင့်တစ်အိမ်အကွာအဝေးတို့အားသတ်မှတ်ချက်အတိုင်း လိုက်နာရမည်။

၁၀။ မိမိဆောက်လုပ်မည့် အိမ်အမျိုးအစားတို့ကို မြို့နယ်စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့ထံသို့ တင်ပြ၍ စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့၏ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် ဆောက်လုပ်သွားရမည်။

၁၁။ သတ်မှတ်ထားသော စည်းကမ်းချက်များကို တိကျစွာ လိုက်နာရမည်။

ပြ ၁ ခိုင်း မြေကွက်သတ်မှတ်ပေးအပ်ရန် ညွှန်ပြချက်မြေပုံ



A, B, C, D, E, F အမှတ်ပြ ဧရိယာ ၁၁၃ (C, C1) အဆောက်အဦ ဧရိယာ ဖြစ်ပါသည်-

A မှ B / F မှ C / E မှ D = ၄00′

A မှ F / F မှ E / B မှ C / C မှ D = ၁00′

C1 စတုရန်းပေ (၄၀၀၀၀)

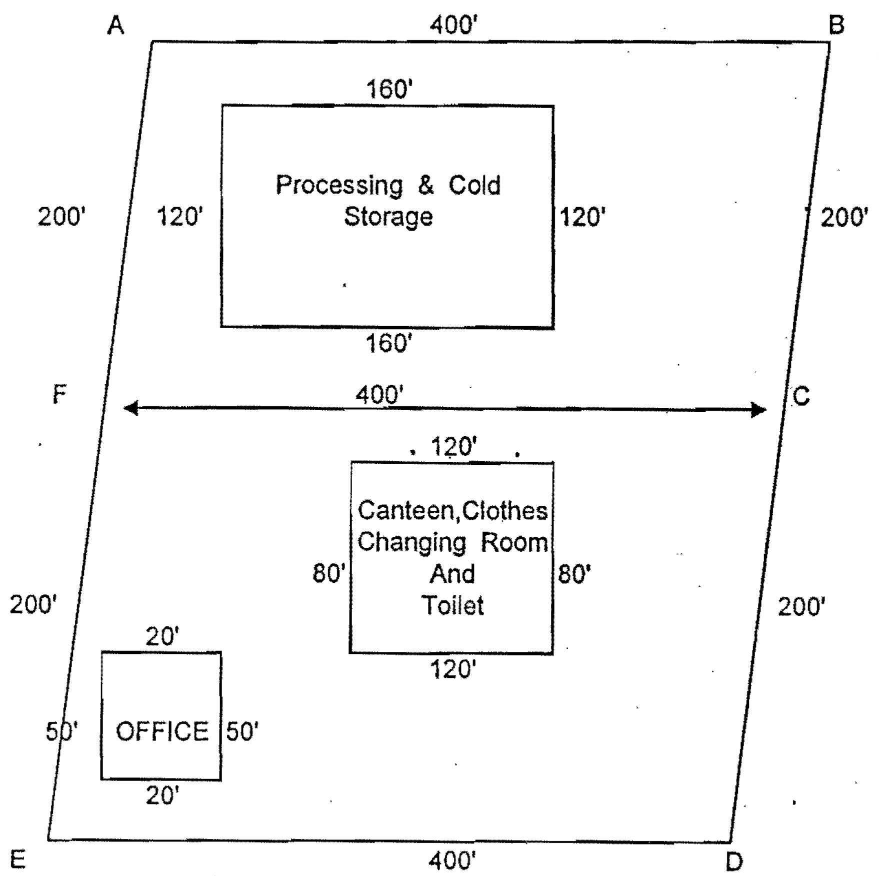
C1 ဧရိယာ ၀.၉၁၈ ဧက

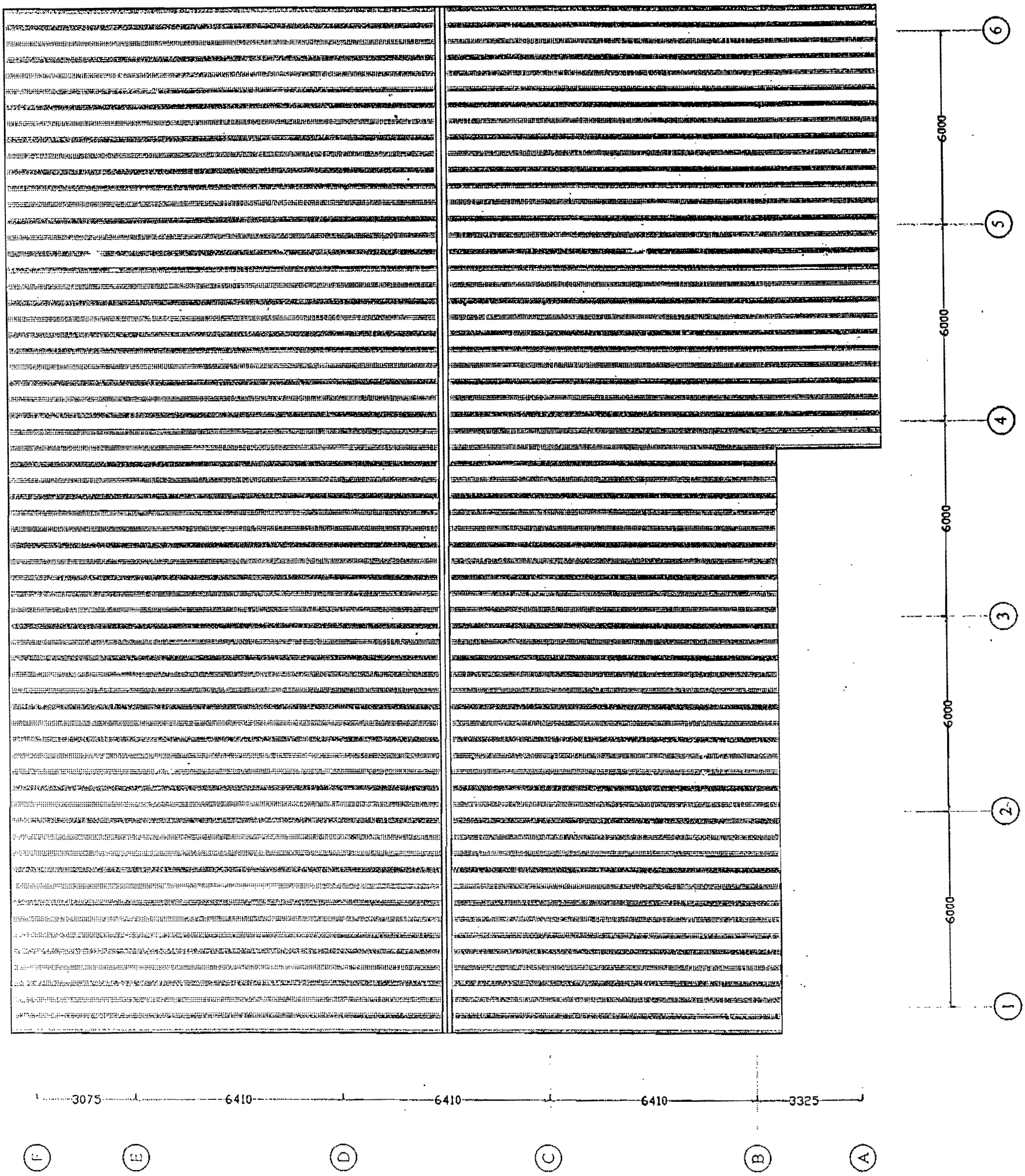
C. စတုရန်းပေ (၄၀၀၀၀)

C. ဧရိယာ ၀.၉၁၈ ဧက

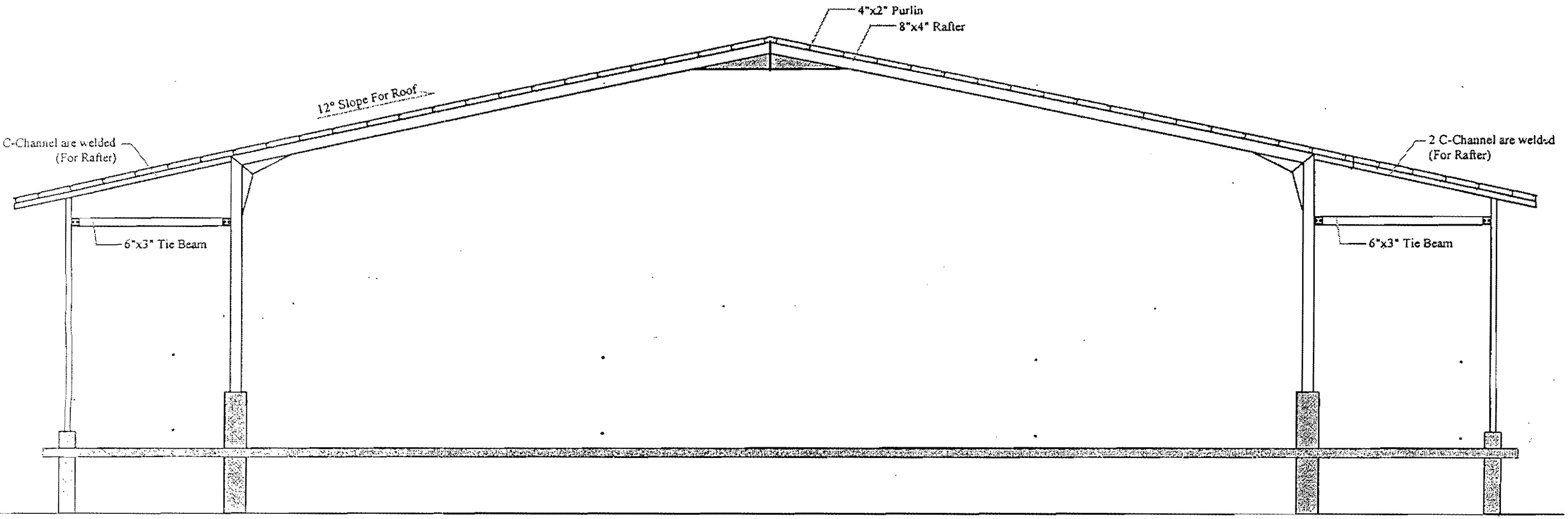
SHWE YAMONE MANUFACTURING CO., LTD.

BUILDINGS, LAYOUT AND PLAN





Roof Layout Plan



Elevation Grid Line - 2 & 3

ထွိုင်ဂ

92

LFDB Bank Ltd.(Head Office)
No.654/666,Merchant Rd,Pabedan Tsp
Ph : 01-249620,01-249621
Fax : 01-243240

NAME : Shwe Ya Mon Co., Ltd. S-126
ADDRESS : -
TOWNSHIP :
PHONE : -

ACCOUNT NO.: 0011130001805
NRC :

Statement Of Transaction For The Date Between 01/01/2010 And 25/02/2010

Date : 26 February , 2010

Date_Time	Description	Withdrawal Amount	Deposit Amount	Balance
01 / 01 / 2010	Opening Balance			7,400.00
11 / 02 / 2010	To Cash , 187509	100,000,000.00		-99,992,600.00
15 / 02 / 2010	To Cash , 187510	100,000,000.00		-199,992,600.00
15 / 02 / 2010	1% OD Service Charges	9,000,000.00		-208,992,600.00
16 / 02 / 2010	To Cash , 187511	200,000,000.00		-408,992,600.00
17 / 02 / 2010	To Cash , 187512	91,000,000.00		-499,992,600.00
25 / 02 / 2010	Closing Balance			-499,992,600.00

No. of Withdrawals : 5
No. of Deposits : 0

Thank You For Banking With LFDB Bank Ltd.(Head Office)

Please report any descrepencies found on your statement immediately.
N.B - Statement will not be sent unless there is a change of transaction.

For LFDB Bank Ltd.(Head Offi

ASSISTANT GENERAL MANAG
MYANMA LIVESTOCK AND FISH
DEVELOPMENT BANK LIMIT

Page No.

SHWE YAMONE MANUFACTURING COMPANY LIMITED.

No.5,Pyay Road, Hlaing Township, Yangon , Myanmar.
Tel : 95-1-500344 / 500355 / 502627/504418 Fax : 95-1-502692

Factory Address - No. 174 (B), Seik Kan Thar Street, Industrial Zone (4),
Hlaing Thar Yar Township, Yangon, Myanmar.
Tel : 95-1-685320, 685331,685450 Fax : 95-1-685472
E-mail : <sym_gpt@myanmar.com.mm> Web : http//www.shweyamone.com

မီးဘေးကြိုတင် ကာကွယ်မှု အထောက်အထားတင်ပြခြင်း

ကျွန်တော်တို့**SHWE YAMONE MANUFACTURING CO., LTD.**အနေဖြင့် ငါးပုဇွန်ပြုပြင်အေးခဲသည့် အအေးခန်းစက်ရုံတည်ဆောက်ပြီး ငါးပုဇွန်ပြုပြင်အေးခဲထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန်အတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ငါးပုဇွန်ပြုပြင်အေးခဲထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရာတွင် မီးဘေးအန္တရာယ်ကြိုတင်ကာကွယ်မှုအနေဖြင့် ရေဂါလံ (၅၀,၀၀၀) ဆန့် ရေလှောင်ကန်ကို တည်ဆောက်ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ စက်ရုံအဆောက် အအုံမှာလည်း မီးလောင်မှုမှာ ကာကွယ်ရန် သံကူကွန်ကရစ် (RC) ဖြင့် တည်ဆောက်ထားပြီး ရေပုံး၊မီးကပ်သဲအိတ် ၊ မီးသတ်ဘူးများကို အဆင်သင့် ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ စက်ရုံရှိနံရံများတွင်မီးသတ်ဘူးများ ချိတ်ဆွဲထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့ပြင် စက်ရုံတွင်မီးဘေးအန္တရာယ်အတွက် စည်းကမ်းချက်များ ချမှတ်ထားပြီးယင်းတို့ကို ဝန်ထမ်းများတိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်လည်း စီမံထားရှိပါသည်။ ဝန်ထမ်းများကိုလည်းမီဘေးအရေးပေါ်ကာကွယ်နိုင်ရန်မီးသတ်နည်းပညာများ လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ရုံအတွင်းနှင့် အနီးပတ်ဝန်ကျင်တွင် ဆေးလိပ်သောက်ခြင်းကိုတင်းကျပ်စွာတားမြစ်ထားရှိခြင်းနှင့် လျှပ်စစ် နှင့် ပတ်သက်သည့် အန္တရာယ်များမဖြစ်ပေါ်အောင်လည်း ဆောင်ရွက်ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဦးအောင်သက်မန်း
(ဒါရိုက်တာ)

SHWE YAMONE MANUFACTURING CO.,LTD.

လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးနှင့် ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးအတွက် ဆောင်ရွက်ထားရှိရမည့် အစီအစဉ်အားတင်ပြခြင်း

ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးအတွက် အောက်ပါအတိုင်းဆောင်ရွက်ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည် -

(က) ထမင်းစားခန်းအတွက် (၂၀' X ၄၀') ရှိအခန်း(၁)ခန်း ဆောက်လုပ်ထားရှိပါမည်။

(ခ) ရေအိမ်အတွက် အမျိုးသားရေအိမ်(၁၀)လုံးနှင့် အမျိုးသမီးရေအိမ်(၁၀)လုံး ဆောက်လုပ်ထားရှိပါမည်။

(ဂ) ရေချိုးခန်းအတွက် အမျိုးသား(၅)လုံးနှင့် အမျိုးသမီး(၅)လုံး ဆောက်လုပ်ထားရှိပါမည်။

(ဃ) နားနေခန်းနှင့်အဝတ်လဲခန်းအတွက်(၂၀' X ၄၀') ရှိ အမျိုးသားအတွက်(၁)ခန်းနှင့် အမျိုးသမီးအတွက် (၁)ခန်း ဆောက်လုပ်ထားရှိပါမည်။

ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးအတွက် အောက်ပါအတိုင်းဆောင်ရွက်ထားရှိမည်ဖြစ်ပါသည် -

(က) အလုပ်ချိန်ကို နံက်(၈း၀၀)နာရီမှ ညနေ (၅း၀၀)နာရီအထိ သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပြီး ထမင်းစားချိန်ကို နေ့လည်(၁၂း၀၀)နာရီမှ (၁း၀၀)နာရီအထိ သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) အားလပ်ရက်အဖြစ် အပတ်စဉ်တနင်္ဂနွေနေ့နှင့် နိုင်ငံတော်အစိုးရ၏ ရုံးပိတ်ရက်များအား သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(ဂ) ဆုကြေးအဖြစ်(၁)နှစ်လျှင်(၁)ကြိမ်အလုပ်ဆင်းရက်မှန်ဆု၊အလုပ်ကြိုးစားဆု၊ လုပ်သက်အကြာဆုံးဆုများ ပေးရန် သတ်မှတ်မည်ဖြစ်ပါသည်။